

١٠٨٣



دار م. النحاس

1083

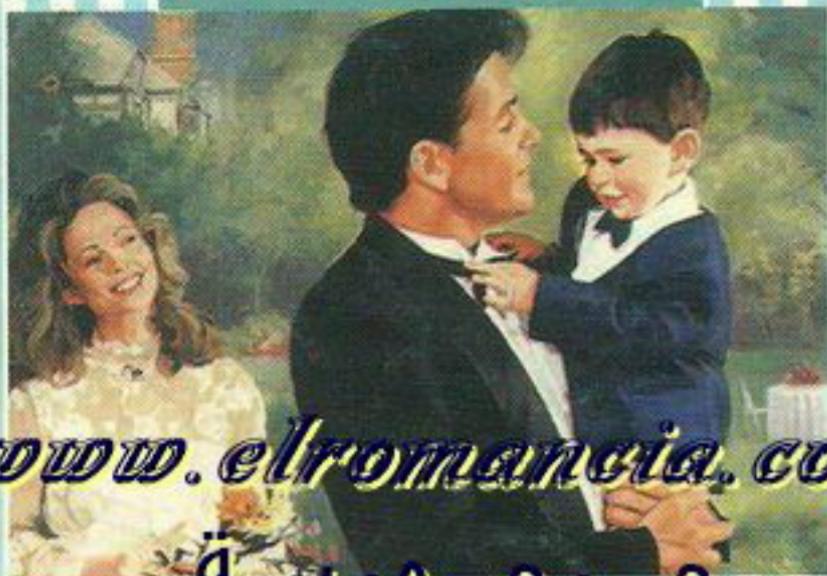


HARLEQUIN

# حبك

## الاب المخدوع

فيل ويزيناند



[www.elromancia.com](http://www.elromancia.com)

مرمورية



## الاب المخدوع

### فال ويزياند

لقد عاد كلاي ليس.

وبدت له سامتنا ادامسون بنفس جمالها الرائع  
الذى كانت تتحلى به عندما خانت عهد الحب  
بينهما، ولكن، كان ثمة شيء قد تغير، وهو انه قد  
اصبح لديها طفل،  
انه يريد ابنته...

لقد اوشكت مخاوف سامتنا ان تتحقق، وهي  
ان كلاي عندما يكتشف خداعها له، سيكافح في  
سبيل الحصول على وصاية ابنته. وهي بذلك، لن  
تخسر فقط الطفل الذي تربى، وانما ستخسر مرة  
أخرى، الرجل الذي احبته...

لبنان: ٢٠٠٠ ل.ل - سوريا: ٦٠ ل.س - الكويت: ٧٥ فلس - البحرين: ١ دينار  
- قطر: ١٠ دراهم - السعودية: ١٠ ريالات - الامارات: ١٠ دراهم - الاردن: ١,٥ دينار  
المغرب: الدرهم المغربي - سلطنة عمان ١ ريال.

قالت له، إنما بينها وبين نفسها، إذهب وإلعب  
 مع إبنك، فربما هذه آخر فرصة تحصل عليها.  
 وإذا أخذت تنظر إلى كلاي يجلس القرفصاء  
 مبدياً إعجابه بلعبة جيس، شعرت بفحة في  
 حلقها، بينما اغروقت عيناهما بدموع لم تنهمر.  
 رباه، ما أجملهما، وكم هما متلائمان، رجل  
 وصبي، أب وأبنته.  
 ولكنها ما لبثت أن أشاحت بوجهها، هذه  
 ستكون آخر ليلة تسمح فيها بمثل هذه الحماقة.  
 قد يكون كلاي وجيس قد أحب الواحد منهما الآخر  
 حقاً، يشعان بذلك حاجة لهما مشتركة، ولكنها لن  
 تطبق روئيتهما معاً بعد الآن، لقد كان حقهما في  
 ذلك بالغ الآيلام لها.

١٠٨٣

Abir 1083

# الأب المخدوع

فاليري ويزيناند



دار  
م. النحاس  
للطبع و النشر و التوزيع  
بيروت - لبنان

## فال ويزيناند

فال ويزيناند تعاني من شاعرية متناهية. تزوجت من زميلها في المدرسة الثانوية عندما كانت في السابعة عشرة. وهي الآن أم لولدين وتعيش في منزل صممته بنفسها وإشتراكت مع زوجها في بنائه. قادتها اهتماماتها المتنوعة إلى القيام بأعمال كثيرة رائعة والسفر في أنحاء أميركا وكندا، سواء أكان هدفها من ذلك هو تأليف كتاب جديد، أم تعلم لغة أجنبية، فإنها تصر على النجاح، فإذا هي قررت شيئاً، فليس هناك ما يوقفها عن تحقيقه.

## الفصل الأول

همست سامنتا لنفسها وهي تحدق من خلال ثقب في باب منزلها، فترى زائراً غير متوقع، ولا يتزحزح أبداً. همست: «ابعد من هنا».

ذلك ان آخر من كانت تحب التحدث إليه، من بين كل شخصيات ماضيها، هو كلاي إليس.

ألقت نظرة متوجسة نحو الطابق العلوي حيث غرفة إبنها، ان هذا الطرق المتواصل من كلاي لا بد ان يواظب جيس الذي اكمل لتوه العامين من عمره، وإذا ما استيقظ جيس وكلاي مايزال هنا...

تخللت شعرها الأشقر باصابعها شاعرة بالإحباط، ثم فتحت الباب وكانت يد كلاي مرفوعة ليتابع الطرق على الباب. حملقت سامنتا به. حتى في بنطلون الجينز الباهت اللون والقميص بكميه المرفو عنين، خطف منها الأنفاس، هذا الرجل الطويل القامة العريض الكتفين والذي تعرفه جيداً.

رفع احد حاجبيه القاتميين دون ان يبتسם، وقال: «لم اجد رقم هاتفك في الدليل، وإلا لاتصلت بك أولاً. لقد خطر لي انك ربما عدت الى هذا المنزل. اتراني جئت في وقت غير مناسب؟»

حاولت سامنتا ان تحفظ توازنها بعد ان شعرت بالدورار لرؤيته، ولكنها رفضت بعناد أن تظهر له ما اعتراها من اضطراب لذلك وهي تقول بفتور: «لقد كنت اعمل».

«آه، نعم، عملك ذاك في الصحيفة. رأيت، لحسن الحظ، مقالتك في عدد الأسبوع الماضي من صحيفة إمبائر اكسبرس فادهشتني.»  
«ما الذي تريده؟»

وعجبت للهجرتها الجافة غير الودود، ورأت العينين البنيتين اللتين تعرفهما دافترين، رأتهما قد أصبحتا قاتمتين جافتتين وهو يقول: «لن أعيقك عن عملك، فقد سبق لك أن أوضحت منذ زمن طويل أنه لم تعدل لك علاقة بي. كل ما أريده هو أن تعلميني عن مكان زوجتي السابقة، وبعد ذلك أدعك وشأنك.»

قالت: «فيكي؟»

أجاب ساخراً: «حتى هذه اللحظة، ليس لي زوجة سابقة سواها. إنك تذكرينها طبعاً تلك الفتاة القصيرة القامة، المرحة، الرائعة المظهر، ذات الشعر الذي يماثل لونه لون شعرك إنما أطول، إنما معبدة الضمير.»  
«كم هذا مضحك!»

فقال وقد عقد ذراعيه فوق صدره: «إنني لا أحاول اضحاكك. كل ما أريده هو العثور على فيكي. وبما إنك شقيقتها، فاظلناك تعلمين مكانها.»  
«إنني لست الوصية عليها.»

«لقد كنت الوصية عليها سابقاً ولم تعودي كذلك الآن، ولكنك قريبتها الوحيدة. والآن، أين هي؟»  
«لا أدرى.» وكانت هذه كذبة صريحة أو شكت أن تخنقها.  
فقط جبينه قائلاً: «تبأ لأنكارك هذا.»  
فامسكت بالباب تحاول صفقه في وجهه، ولكنه كان

أسرع منها إذ اندفعت ذراعه تسند الباب الخشبي السميك وهو يحدق قائلاً: «اتركي الباب..»

اختلست سامتنا نظرة من فوق كتفها إلى السلم الفارغ، ذلك أنه إذا استيقظ جيس وجاء يبحث عنها، فإن عليها، حينئذ، أن تجيب على مجموعة من الأسئلة أكثر من مجرد الاستعلام عن مكان اختها الصغرى.

تراجعت إلى الخلف قائلة وهي تنظر إلى غرفة الجلوس: «لا بأس. لا يحسن بنا الجدل ونحن هنا.»

مضى أمامها تاركاً خلفه رائحة عطره المأثور الذي يستعمله بعد الحلقة، باعثاً في ذلك ذكريات كانت سامتا قد سبق واقنعت نفسها بأنها قد دفنتها إلى غير عودة، وتبعته تقول: «أجلس..»

أجاب: «بل أفضل الوقوف..»

«أخفض من صوتك، إذن..»

نظر إلى خلفها متتسائلاً: «لماذا؟ هل فيكي هنا؟ هل هذا هو السبب؟»

«كلا، أقسم على هذا..»

«أين هي إذن؟»

«لقد سبق وأخبرتك إنني لا أعلم..»

جلس فجأة على الأريكة مشبكأ يديه خلف رأسه وهو يسألها: «متى سمعت أخباراً عن شقيقتك لآخر مرة؟»

أجبت: «لماذا؟» وكانت قد جلست، دون وعي منها، بين كلامي والطريق إلى السلم الذي يؤدي إلى غرفة جيس.

أجاب بابتسامة خفيفة: «إنني أتساءل فقط. إنني لا أريد أن أسبب لها أي مضايقات. فالامر مجرد عمل..»

سألته قائلة: «وما نوع العمل الذي بينك وبيني فيكي؟»  
ظننت أن الطلاق بينكما قد تم..»  
قال: «وهو كذلك.» حملت جلسته هذه من الذكريات إلى  
نفس سامتنا ما جعل عينيها تغور رقان بالدموع. كم من  
المرات كانت ترى كلامي في وضع جلوسه هذا وفي هذه  
الغرفة بالذات، مئة مرة؟ ألف؟ واكتسحها الماضي بذكرياته  
المؤلمة الحلوة ما جعلها تحول نظراتها بعيداً كيلا تقضي  
مشاعرها هذه.

وهكذا سارت نحو النافذة تنظر منها إلى الشارع  
الهادئ الذي تحف به الأشجار على جانبيه، وقالت دون أن  
تنظر إليه: «لا بأس. افرض أنني صدقتك، ما هو نوع عملك  
مع أختي؟»  
«أما زلت تقومين بحمايتها؟» وابدى بصوته إشارة  
إشمئزاز وهو يتبع قائلًا: «لقد كبرت فيكي ولم تعد بحاجة  
إلى الرعاية.»

تنهدت سامتنا وهي تستدير ببطء إلى الرجل الذي أحبت  
وقالت: «إن فيكي هي من نوع الأشخاص الذين يبقون على  
الدوار بحاجة إلى أم ترعاهم، فلو كنت أنا موجودة، لما  
كنتما وقعتما في خطأ الزواج.»

«لو كنت قبلت الزواج مني، بدلاً من نبدي والهرب إلى  
سان فرنسيسكو، إذن لما وقع هذا الخطأ.»  
رفعت ذقنها متحدية: «لقد تكلمنا عن كل هذا من قبل. لقد  
سبق وأخبرتك أنني لن اتزوج مطلقاً، إنني أحب حياة  
العزوبية هذه.»

«نعم، هذا ما قلته.» وتواتر شاعراً بالضيق لتحول

موضوع الحديث بينهما، وإذا لم يعد يستطيع التظاهر بعدم  
الاهتمام كما كان مصمماً، نهض عن الأريكة وتقىد نحو  
سامتنا، حيث وقف على بعد عدة أقدام منها وهو يدق في  
وجهها بامتعان، ليقول بعد لحظة: «ولكن الشيء الذي لم  
تقومي به هو أن تخبريني بالسبب في ذلك.»

«انه سبب معقد وقد أصبح الآن من الماضي وليس في  
نيتي ان احدثك عنه سواء الآن أم فيما بعد.»

أخذ يكافح شعوراً يدفعه إلى أن يذكرها بالسعادة التي  
كانت تشملهما لو أنهما تزوجا، ويريها مبلغ خسارتها في  
سبيل الاحتفاظ بوظيفتها. فهو يعتقد أن ليس ثمة وظيفة  
تستحق أن يضحي الشخص بسعادته لأجلها. لماذا لا  
تستطيع سامتنا أن تدرك هذه الحقيقة؟

تراجع إلى الخلف، قائلًا: «إنك لم تتغيري قط.»  
«انا لا أعتبر ذلك عيباً.»

قال بفتور: «كلا. لا اظنك تعتبرينه كذلك. اسمعي، إنني  
ساترك لك بطاقتى. اعطي فيكي رقم هاتفي. دعيعها فقط  
تتصل بي من فضلك، وأنا اعدك بأنها ستكون مسروقة  
لذلك.» ومد يده إلى جيبيه حيث أخرج منه محفظته ثم أخرج  
منها بطاقتة.

قالت له: «ضعها على المنضدة في الردهة أثناء  
خروجك.» لم تكن واثقة من قدرتها على احتمال الاقتراب  
منه مرة أخرى وهي في حالتها هذه من عدم التوازن.

مشي نحو الباب، ليتوقف هنئها وكأنه يفكر في جواب  
ولكنه مالبث ان امتثل لما قالت له، فخرج وأغلق الباب خلفه  
بهدوء.

هل كتب عليها الشعور بكل هذا الانفعال نحوه؟ حتى بعد مرور ثلاث سنوات طويلة، مازال ألم حبها له كما كان بالضبط قبل أن تهرب من ضغطه عليها بالنسبة للعهد الذي كان بينهما منذ وقت طويل.

لو أنه فقط يعلم، وشملها الشعور بالألم ما جعل الدموع تتدحر على وجنتيها. إن من الأسرار ما لا يمكن الكشف عنه لشدة ما تجلبه من الخزي حتى ولا لأجل الحب.

حاولت سامنتا العودة إلى مواصلة عملها على الكمبيوتر بعد زيارة كلاي، لكن تنهي القصة التي كانت تكتبها للصحيفة، ولكن قدرتها على التركيز كانت قد توقفت. وعندما استيقظ جيس، ونزل إلى مكتبتها ليرى ما تفعل، أغلقت الجهاز تاركة عمل النهار إلى حين آخر.

إن رؤيتها لклиي مرة أخرى حولت أفكارها إلى مبلغ أهمية ابنها بالنسبة إليها. في الواقع، كان جيس حياتها بأكملها، فقد كان الطفل الوحيد الذي بإمكانها الحصول عليه. ومن المهم بشكل اساسي ان تتذكر ذلك على الدوام. وعندما رقد الطفل في فراشه ليلاً، أخذت تمر بيدها على خصلات شعره الأجدع القاتم اللون، وعلى وجنته وهي تفك في كلاي بسوق بالغ.

عندما عاد كلاي بعد ظهر اليوم التالي، كانت بطاقة ما زالت ملقة على المنضدة في الردهة. فتحت سامنتا الباب استجابة لطرقه المتتابع. سألهما مباشرة دون اهتمام بالتحية: «حسناً؟»

أجبت وهي ترى عينيه تتنظران خلفها إلى المنضدة الخشبية: «حسناً مازاً؟»

«إنك لم تعطيها بطاقة». «كلا، فقد كنت أخبرتك...»

قاطعها متذمراً: «اعلم، اعلم. ليس لديك فكرة عن مكان فيكي..»

«هذا صحيح.. ولم تكن سامنتا تنوي السماح له بالدخول مرة أخرى. فهذه المرة لم يكن جيس قد نام بعد. «لا اظنك تقلبين بالاتصال ببعض أصدقائهما للاستعلام عنها».

فقالت: «ان بإمكانك ان تفعل ذلك كما افعله أنا..»

قال: «لا يمكنني ذلك من دون معونتك. فإن زوجتي لم تعرفني على أصدقائهما الشخصيين قط. وربما كانت تظن أنني انتقل ظلاً من أن ينسجموا معي..»

فقالت: «أو أكثر استقامه». ولكنها سرعان ما ندمت على تطوعها بهذا المدح العفو.

قال بشبه ابتسامة وقد بان في عينيه الرجاء: «هل لك إذن أن تزوديني ببعض الإرشادات؟»

فقالت: «آسفة، لا استطيع مساعدتك». ذلك ان آخر شيء كانت تريده هو أن تجمعه بفيكي، إذ لديهما الكثير من الأسرار الخطيرة التي لا يريدانه ان يطلع عليها، وما على أختها عديمة المسؤولية المشتتة الذهن إلا أن ينزل لسانها بشأن جيس لكي يفلت عقال الحرب. آه، كلا، ان كلاي لن يحصل على اسماء أو أرقام هاتف من سامنتا، ولو بعد مليون سنة.

«لا تستطيعين أم لا تريدين؟»

فقالت: «وأي فرق بين الاثنين؟»

مد يده يمسك بمعصمها بشدة رغم محاولتها التملص

منه، وهو يقول: «ما الذي حدث لك؟» وكان في وجهه تجهم وغضب وفي عينيه حيرة: «لقد كنا صديقين ذات يوم. كيف حدث هذا هكذا فجأة وكأنني أنا الذي نبذتك؟»

فحاولت تخلص معصمها من قبضته وهي تقول: «انني لم انبذك؟ فقد أوضحت قراري تماماً قبل أن أرحل..»

وكانت قد افلحت في تخلص معصمها من قبضته، فأخذت تدعكها بيدها الثانية تحاول بذلك أن تخفي عن كلامي مدى ارتياحها، وهي تتتابع قائلة: «لقد كنت بالغ العناد فلم تستمع إلى، تماماً، كما هو الحال الآن. انني لا أعلم مكان فيكي، حتى ولو علمت، ما كنت لأخبرك..»

فصرخ فيها: «ولماذا لا تخبريني؟ وماذا كنت أذنبت بحقك أو بحق اختك لكي ألقى هذه المعاملة؟ كل ما حاولت عمله هو أن اكون صديقك..»

جعلها الشعور بالذنب تخفف من لهجتها إذ تجيبه: «يبدو لي ان شعورك اكثر من ذلك بكثير..»  
«هكذا إذن؟ وماذا لو كنت أحبك؟ لقد بدا عليك، يوماً ما، انك تحبدين ذلك؟»

هزم رأسها قائلة: «أبداً. هذا إلى انك سرعان ما وجدت بديلة لي حال رحيلي..»

فتتنفس كلامي بعنف: «آه، أختك مرة أخرى. اسمعي، انني اعترف بأنني أخطأت بالزواج منها..»

«كان بإمكانني أن أخبرك بذلك، ولكنني أخبرت فيكي، إذا كنت تذكر، وكان ذلك سبب مقاطعتها لي والحديث معها..»  
«نعم، انني أذكر هذا. لقد ظننت أنها ربما صفت عنك بعد طلاقنا..»

أخذت سامتنا تتذكر ذلك المشهد الباهي الذي أعاد شملهما هي وأختها اليائسة، ومن حسن الحظ، إنها عادت إلى سامتنا تلتمس المعونة بدلاً من القيام بما سبق وهدّت به. وجف فم سامتنا فجأة، وخنقتها غصة، وأخذت يداها ترتجفان بشكل ملحوظ.

مد كلامي يده بدعوة إلى المصالحة وهو يقول: «اسمعي يا سامتنا. انني آسف ان سببت لك الإستياء. انني فقط لا أدرى إلى من الجأ. أظن أنه على أن استأجر مخبراً خاصاً». وعندما لم تتم يدها موافقة على إشارة المصالحة بينهما، أنزل يده وهو يهز كتفيه، قائلاً: «لا بأس، لقد اتضاع لي كل شيء الآن. إذا أنا وجدت اختك، هل تريدينني ان أبلغها شيئاً؟»

لم تستطع سامتنا سوى أن تهز رأسها، يجب ألا يعثر كلامي على فيكي. ذلك ان مستقبل جيس يتعلق بهذا الأمر. وأرغمت نفسها على مواجهة الحقيقة، فهناك أشياء أكثر من مجرد شخص مفقود. فإذا لم تشا ان تنهي حياتها امرأة وحيدة لا يهتم بها أحد في العالم، فعليها أن تهتم بعدم اتخاذ كلامي لمخبر خاص يعثر على زوجته السابقة. وهكذا قالت: «لا تحمل نفسك عناء تكليف مخبر خاص. سأرى ما بإمكانني القيام به..»

وفي الصباح التالي، تدبرت سامتنا أمر بقاء جيس مع أولاد جارتها اليانور تروسييل وذلك لعزله طوال النهار، ذلك ان كلامي ليس كان دوماً جالمنظماً، وحيث انه جاء لزيارتها بعد الظهر في يومين متتاليين، فهذا يعني انه سيستمر على هذا المنوال. وقد كانت محظوظة، حتى الآن، في أنه لم يكتشف

وجود جيس، فإذا هو جاء مرة أخرى كما كانت تتوقع، فإن أسلم الأمور عاقبة هو إبعاد الطفل عن المنزل. ومع مرور الساعات، اخذت سامنتا تفكير فيما إذا كان احتياطها ذاك دون فائدة، إلى أن سمعت صوت القرع المتكرر المألوف على بابها. انه كلاي طبعاً، ولم لا؟ وهي، بكل بلاهة، قد وعدته بالمساعدة، والمشكلة هي أنها لم تكن تعلم ما عليها ان تقوم به الآن. ولكن عليها ان تفتح الباب على كل حال، فالرجل سيتعجب من الانتظار.

وما ان فتحت الباب حتى فغرت فاها ذاهلة، ذلك ان كلاي كان يبتسم وهو يدفع إليها ببقاة من الأزهار: «انها اقحوان، لقد تذكرت.»

قالت وهي تتلقى الأزهار: «هذا ما أراه. شكرأ.» قال: «أهلاً وسهلاً.» ونظر خلفها إلى المدخل وهو يقول: «ان منطقة ردلاندز تشتد حرارتها في الصيف. أليس كذلك؟ هل يمكنني الدخول؟» «بالطبع.» واستدارت تدخل المطبخ وهي تقول: «سأضع هذه الأزهار في إناء..» «ساساعدك.»

«هذا غير ضروري. انتي في الواقع...» ولم يكن بها حاجة إلى النظر خلفها لتعرف أنه تبعها، فبإمكانها الإحساس بوجوده، كعادتها على الدوام. حتى في المدرسة الثانوية، عندما كان هو في السنة النهائية وهي في السنة الأولى، فقد كانت منسجمة معه إلى حد بالغ. وعندما قتل والداها في حادث السيارة ذاك، وابتداة هي بالتنقل من ملجأ لرعاية الأيتام إلى آخر...»

ارت杰فت سامنتا: «ان الجو منعش في الداخل، ولكنه ليس بارداً.» وما نحوها لينظر إلى وجهها وهو يتبع قائلاً: «فلماذا ترتجفين إذن؟ هل أنت بخير؟» «أنا بخير تماماً.»

«جيد يمكننا إذن، ان نبدأ بالإتصال باصدقاء فيكي.» تناولت زهرية من خزانة المطبخ العالية، متوجاهلة قوله، وملأتها بالماء ثم اخذت تنسق فيها الأزهار، لتحملها بعد ذلك متوجهة إلى الباب الأمامي.

كان في الأعماق يداعبه الأمل، على الدوام، في أن تجمعهما الأيام يوماً ما، ولكنه كان يتذكرة، في نفس الوقت، تصمييمها العنيد على عدم الزواج مطلقاً، ومدى حزنه لخسارته لها عندما رأها تختار وظيفة في سان فرنسيسكو على البقاء بقربه.

ثم جاءت مشكلة فيكي. وإذا كان من الممكن لفيكي ان تقنع بتغيير رأيها بالنسبة إلى قضاء حياتها معه، إلا أن حقيقة أنه كان يوماً صهرها زوج اختها.

أخذ ينظر إليها وهي تضع الزهرية على طاولة في غرفة الطعام، ثم تستدير لتدخل غرفة الجلوس حيث جلست على حافة كرسي عالي الظهر ويداها في حجرها، أما كلاي فجلس على أريكة مريحة وهو يقول: «والآن، من أين سنبدأ؟»

«نبدأ مازاً؟»

مال إلى الأمام واضعاً مرفقيه على ركبتيه وأخذ يحدق فيها، محاولاً معرفة ما تخفيه ملامحها، ثم قال: «اترانى كنت احلم أمس، أم انك فعلًا قلت انك ستساعديني؟»

«قلت اتنى سأرى ما يمكننى عمله.»  
«وبعد ذلك؟»  
«بعد ذلك ماذا؟»

هز رأسه قائلاً: «أشعر وكأنني في إحدى تلك المسريحيات الهزلية التي يوجد فيها دوماً رجل مسكون ليس لديه فكرة عما يحدث حوله.»

اصرت على قولها: «لا شيء هناك. لقد فكرت في مشكلتك، ولكنني لم اعرف بماذا يمكن أن اساعدك.» وكان هذا صحيحاً، فقد كانت تفكر أن تعرف للكلبي على الأقل بأنها لا تنوى ان تتمكنه من الاتصال بشقيقتها.

وقف وأخذ يذرع الغرفة جيئة وذهاباً، في محاولة للسيطرة على اعصابه. لم يكن يريد ان يكشف عن تفاصيل المستنقع المادي الذي يتخطبه فيه، ولها هي على الأخص، وهي التي كانت دوماً فخورة بإنجازاته في الجيش والكلية وفي الاعمال مؤخراً، وفي الحقيقة، كانت هي الحافز له على انشاء اعمال خاصة به وذلك بشكل اسرع مما كان يمكنه ذلك من دونها، لقد كان يريد ان يثبت ذاته، فوجد أنه لم يعد هناك امرأة معينة تنتظره لمشاركه ذلك النجاح، وأخيراً، وقف أمامها عاقداً ذراعيه فوق صدره، وهو يقول: «ما الذي سأفعله الآن؟»

أجبت بابتسامة ملتوية: «لا شيء يبعث على الأمل.»  
«انك تعلمين مكان فيكي، فأنا أرى ذلك في عينيك.»  
خفضت من نظراتها للتحقق في يديها قائلة: «هذا هراء..»  
«أحقاً؟ انك لم تكوني أبداً ماهرة في الكذب، خصوصاً على..»

«كلاي، اتنى...» وسكتت... ما الذي كانت تريد قوله؟ أن الكذب هنا واجب؛ وأنها لا تريده أن يعثر على اختها؟ وأنها مازالت مغفرمة به؟ وأن لها ابن؟

عاد يقول: «انك ستسدين إلى فضلاً كبيراً بمعاونتي. دعي فيكي تتصل بي هاتفياً، يمكنها أن تعين موعداً في أي مكان تشاء، فاكون هناك. فقط لا تتأخرى وإلا فات الأوان..»  
«لا أستطيع...»

«نعم، نعم، اعلم أن ليس بإمكانك الاتصال بها، لقد سبق وقلت ذلك.»

نهضت ترافقه إلى الباب: «انتي آسفة حقاً، فأنا ليس بإمكاني مساعدتك الآن. فإذا أنت صبرت، ربما سيكون بإمكاني أن اصل إلى شيء... شيء من افكاري البناءة كما تعلم.»

وقف يحدق فيها برهة، قال بعدها: «لا اظنني فهمتك يوماً ما، أليس كذلك؟ فقد بقىت مدة طويلة اظن فيها اتنا متحابان، ولكنني لا أظن انه كان لك نفس شعوري، أليس كذلك؟»

قالت: «إن الأمور تتتطور نحو الأفضل.»

قال وهو يقف بجانب الباب المفتوح: «أحقاً؟»

ثم تركها واستدار ليخرج. وهنا وقعت نظراتها على اليانور جارتها وهي تهرول مجتازة الفناء لتصعد الدرجات أمام كلاي مباشرة، والأسوأ من ذلك، كانت تحمل على وركها جيس دامع العينين بينما تجر ابنيها ترافيس بيدها.

كان واضحاً ان ترافيس كان يعاني ألمًا ما، فتنحى

كلاي جانباً لتمر هذه الأم، بينما أخذت سامنتا تأمل أن يتابع كلاي طريقه.

ناولت اليانور جيس لسامنتا، فمد الطفل ذو الشعر الأسود ذراعيه يطوق عنقها بهما متعلقاً بها بشدة وهو يخبيء وجهه بكتفها.

قالت اليانور بسرعة: «لم يكن الذنب ذنب جيس. كانا يلعبان في الفناء الخلفي عندما تلقى ترافيس ضربة ما على رأسه بنفس حجم كرة الغولف. على كل حال، فقد أراد طبيب الأطفال أن يراه لكي يطمئن إلى أن الضربة غير خطيرة. إن تريسيتا وتيفاني تلعبان في منزل أحد الأصدقاء، بينما تومي يلعب مع رفاقه بكرة القدم، ولهذا ليس عليك ان تهتمي بالنسبة إليهم، ولكن ليس بإمكانني ان أخذ جيس معى، أعلم اتنى كنت وعدت...»

قالت سامنتا بسرعة: «لا بأس. بإمكاني الاهتمام به ان السيد إليس ذاہب الآن.»

بدت اليانور غافلة عن قول سامنتا الغريب هذا، وهي تصب انتباها على اصابة ابنها ترافيس محاولة أن ترفع شعره عن جبينه وهي تقول له: «يا لها من ضربة. اسمعي، إذا لم يجعل جيس شعرك أبيض في مدى...»

قطعتها سامنتا قبل ان توضح اليانور قولها هذا: «هيا، اسرعى بأخذ ابنك إلى الطبيب.» ذلك أنه حتى الآن كان هنالك أمل في أن يظن كلاي أن الأمر لا يخرج عن ان اليانور قد احضرت ابنها إلى سامنتا لكي تهتم به اثناء غيابها.

ومشت سامنتا مع جارتها إلى سيارتها وهي تقول لها: «اتصللي بي إذا احتجت شيئاً آخر واخبريني عن مبلغ

شجاعة ترافيس.» وابتسمت للطفل ذي الرابعة من العمر وهي تتابع قائلة: «انا اعلم أنه لن يبكي بعد الآن.» نظر إليها ترافيس والدموع تغسل وجنتيه وهو يقول: «كلا، لن ابكي، فانا لست طفلاً صغيراً.»

أجبت سامنتا: «أنا أعلم هذا، عندما تعود، انت وأمك، مرا علي لأعطيك شريحة من كيك الشوكولاتة ساصنعها بيدي.»

فقالت اليانور وهي تضع طفلها في السيارة وتشد حوله الحزام، ثم تصعد خلف عجلة القيادة: «احتفظي لي أنا أيضاً بشريحة من الكيك، إذ عندما انتهي من كل هذا، ساكون بحاجة إلى فنجان قهوة..»

فسألتها سامنتا: «هل احضرت حقيبة يدك؟» ذلك أن اليانور كان كل تعلق فيها يتلاشى عندما يصيب ضرر ما أحد اولادها.

أجبت: «إنها في المقعد الخلفي. شكرأ.»

رفعت سامنتا يدها تلوح لها مودعة، وفعل جيس نفس الشيء. وعندما ابتعدت السيارة، نظرت سامنتا إلى منزلها.

كان كلاي وليس واقفاً في مدخل البيت، ولم يبد عليه أنه سيذهب قبل أن تعود هي، وهكذا أخذت تمر بيدها على شعر جيس وهي تتقدم ببطء نحو كلاي، محاولة، طوال الوقت، ان تتذكر بالضبط كلمات اليانور كيلا يكون فيها ما يكشف شيئاً. وعليها الآن الا تشير في حديثها مع كلاي إلى جيس بأي شكل من الأشكال.

وقفت أسفل الدرجات تظلال عينيها من أشعة الشمس

بيدها وهي تقول: «ترى انني سأكون مشغولة بعد الظهر، قليلاً».

فنزل السلم عابساً، وهو يجيب: «لا بأس، لقد فهمت الإشارة. انتي راحل».

بينما اندفع كلاي في طريقه، شدت سامنتا ابنها إليها تحضنه وكأنها تحمييه، وقد كاد قلبها يتقطر لمنظر وجهه، وللعقاب الذي بدا في عينيه. لقد كان الشيء الوحيد الذي جعلها تصمد، هو هذا الطفل الذي بين ذراعيها.

عندما وقف كلاي ينظر إليها، حبس سامنتا انفاسها ونظرت إليه بربانة، كانت تكره الكذب مع العواطف، ولكن لم يكن لديها خيار غير هذا، فقد كان جيس هو الشخص البريء في سلسلة من أخطاء الكبار. وهي بصفتها حامية لمستقبله، سيكون لديه على الأقل، من يكرس حياته لسعادته.

ارتجفت وهي تعود بأفكارها إلى الماضي، لو لم تتدخل بحياة فيكي التي كانت تريد طلاقاً سريعاً دون مشاكل من كلاي، وذلك لأن تجهض جنينها، لكن هذا الطفل الحبيب الذي تضمه سامنتا الآن إلى صدرها، لا وجود له، وجعلها مجرد هذه الفكرة تشعر بالغثيان.

كان كلاي قد وصل إلى سيارته البي. أم. دبليو وفتح بابها، وتنهدت سامنتا مرتاحه. وقبلت رأس جيس وهي تهمس قائلة: «يا لك من طفل طيب. هل نذهب ونأكل شيئاً؟» رفع جيس رأسه وقد ارتسمت على وجهه ابتسامة عريضة: «كعك؟»

فضحكت برقه وهي تردد: «كعك.»

هتف بصوته الحاد المرتفع: «آه...»

فوضعت اصبعها على شفتيه تسكته: «اهدا يا حبيبي..»  
فقال وهو يتوجه باهتمامه إلى ذلك الرجل الذي وقف بجانب سيارته: «ومن هو ذاك؟»  
قالت: «انه السيد إليس..»

فلوح جيس له بيده بخجل، ودهشت وهي ترى كلاي يرد عليه ملوحاً بيده هو أيضاً، وعندما رأته يدخل سيارته جالساً خلف عجلة القيادة، شعرت بارتياح كافٍ جعلها تستدير صاعدة درجات منزلها.

صرخ الطفل: «كعك، يا ماما، أريد الكعك.» وكان صوته عالياً، وأضحاها، ما جعل سامنتا تستدير آملة ألا يكون كلاي قد سمع هذا، ولكن نظرة واحدة إلى وجهه انبأتها ببعث تمنياتها تلك.

كانت سيارته مازالت واقفة، ومحركها صامتاً، كما أن نوافذها مفتوحة، وخلف عجلة القيادة، كان كلاي جالساً دون حراك، وهو يحدق إليها. كان الذهول، والإدانة، وخيبة الأمل في عينيه من العنف ما جعلها تنكمش إلى الأعمق. سمعته يشتم بصوت خافت وهو يدير المحرك، ثم ينطلق بها نحو الشارع.

وإزاء ردة فعله المترددة هذه، تغلبت هي على المفاجأة، وأخذت ترکض لاحقة بالسيارة وقد تملكتها الإنفعال، وقبل أن تتبه إلى نفسها وتحملها على الوقوف، رکضت متجازة الفناء، ثم الطريق إلى أن وصلت إلى الشارع: «كلاي، انتظر، أنا...»

كانت سيارة كلاي تستدير حول المنعطف، فهو لم ير تلويع يديها كما انه لم يسمع صراخها.

وسرعان ما أدركت سامتا مبلغ حسن حظها في أن كلاي كان قد ابتعد قبل أن تفقد تماسكها، لقد مرت بها لحظات خطرة تصرفت أثناءها بداعي من المشاعر الخالصة ناسية كل شيء ما عدا مبلغ اهتمامها العميق ذاك، به. استدارت عائدة نحو منزلها ذي الطراز الفيكتوري القديم والمكون من طابقين، ونحو الحياة التي اختارتتها لنفسها. ان لديها واجبات ومسؤوليات عليها القيام بها. فقد كان هناك طفل صغير رائع ينتظرها لتصنع له كعكاً.

## الفصل الثاني

سار كلاي بسيارته حول مناطق ردلاندر وريفرسايد وسانت برناردینو لمدة ساعات وذلك منذ تركه منزل سامتا وعندما أوقف سيارته أخيراً ليدخل المقهى، وجد أنه لا يستطيع أن يتذكر شيئاً من الطرق التي سار فيها.

انتحر ركناً في المقهى حيث طلب قهوة وفطيرة التفاح، ثم أخذ يحدق باكتئاب في الطعام، الطعام الذي وضعه النادل أمامه، وفي السجادة التي تحت قدميه. كان كل ما يحول في ذهنه المضطرب هو صرخة الابتهاج التي صدرت عن ذلك الطفل... ماما... لقد دعا الطفل سامتا بماما وتقلصت أمعاء كلاي، وهو يحاول أن يقنع نفسه بقبول الواقع بماذا شعر بكل هذا التمزق والكاربة؟

ذلك لأنه كان عرض عليها يوماً الزواج وإنشاء أسرة فرقضت. ففي مستهل شبابه، كان يعتقد أنه وسامنتا، سيسبحان زوجاً وزوجة، ولكنها هربت من تعهده هذا وكأنه يعرض عليها عبودية الحياة كلها.

ثم بعد ذلك تذهب وتحمل طفل. وكان أكثر ما أثار ضغفنته، أن رجلاً آخر قد أخذ الحق الذي انكرته عليه. أخذ يتذكر تصرفات سامتا كلما حاول الاقتراب منها. كانا، في تلك الحين، يمضيان أمسية هادئة. سأله سامتا بعصبية واضحة: «أتريد فنجان قهوة آخر؟» «كلا، شكراً.»

ربت على الأريكة بجانبه قائلاً: «تعالي واجلسي بجانبي..» وعندما فعلت بدا عليها الضيق.  
قال لها: «لا تخافي، فلن أسب لك أي ضرر..»  
«ليس هذا هو الأمر..»  
«ماذا إذن؟»  
«كل شيء..»  
«لا شيء هناك لا يمكننا، أنا وأنت، معالجته معاً، يا سامنتا، إنك تعلمين هذا، لقد كنادوماً وما نزال في غاية من الانسجام معاً.»

«أريد لعلاقتنا ان تبقى في حدود الصدقة فقط..» وقد ضحك منها، عند ذاك، بدلاً من أن يحمل قولها ذاك على محمل الجد، دون أن يخطر له قط أنها ستركه وتترك البلد كلها، لقد قال لها: «سنبقى دوماً صديقين، يا حبيبتي..»  
ولكنها، بدلاً من أن توافق على قوله ذاك، اخذت تبكي بمرارة، فامسك بها يتمتم مواسياً إلى أن هدأت أخيراً. كان يظن أن كل هذا سببه خوفها من الزواج بسبب طفولتها التعسة والعبء الساحق الذي ألقى على كاهلها وهو تربية اختها الصغرى وحدها لسنوات كثيرة. إنه لا يدرى الآن كيف يفكر في الأمر وهي التي طالما كانت تقول له إنها لا تتوى الزواج وتريد أن تبقى عزياء بقية حياتها.

اطلق ضحكة هازئة، فها هي الآن لها ابن، فيا لها من عزباء. وألقى بثمن طعامه على المائدة، وغادر المطعم متوجهاً نحو سيارته.

اندفع بسيارته بعنف. إن ما عليه ان يفعله الآن، هو أن يعود إلى سامنتا ويخبرها برأيه في اخلاقياتها الرائعة.

ولكنه سأل نفسه عن الفائدة التي سيجنحها من وراء ذلك.  
وحاول أن ينظر بعقل إلى ما علمه الآن، وذلك بنظره مجردة.  
ولدهشته، منعت الدموع في عينيه الرؤية فأوقف السيارة إلى جانب الطريق وأخذ يشتم ويضرب عجلة القيادة بيده. لقد اعتقاد منذ سنوات انه ترك سامنتا وانتهى حبه لها، ولكنه الآن يدرك ان شيئاً من ذلك لم يحدث، ذلك أنه كان يدرك من الأعماق ان سامنتا ادامسون هي المرأة التي أحبها، والتي سيبقى على حبها على الدوام.  
وإذا هو عشر يوماً على ذلك الرجل الذي فعل بها ذلك، فسيعرف كيف يهشم رأسه.

أصيب ترافيس، طفل إلينور، بصداع خفيف وورم في جبهته، إنما دون أي ارتجاج من المخ، لحسن الحظ، فتناول من يد سامنتا شريحة الكيك مكافأة على شجاعته، ثم صعد إلى غرفة جيس ليلعب معه، بينما كانت أمه في المطبخ مع سامنتا تتحدثان.

كانت إلينور تقول: «لا أدرى لماذا لا تخافين من هذه الدرجات. لو كنت سمحت لأولادي، وهم في سن جيس، بالصعود والنزول على درجات مثل هذه، لوقعوا وحطموا رؤوسهم.»

فقالت سامنتا: «إن النشأة في هذا المنزل تساعد الطفل على التعود، كما حدث معي ومع فيكي إذ لم نقع منها مرة واحدة. وإن تعليم جيس كيف ينزل ويصعد، هو أسهل من مراقبته على الدوام ووضع بوابة أسفل وأعلى السلالم.»  
«معك حق. من حسن حظك أن جيس قوي البنية سريع التعلم، يعكس أولادي..»

ابتسمت سامنتا: «ربما جيس أكثر حذراً قليلاً.»

فقالت إليانور وهي تأخذ فنجانها إلى المغسلة وتغسله: «أظن ذلك. حسناً، أظن علي أن اذهب الآن، فهذا موعد عودة تومي والفتاتين، وعلى أن أبدأ في إعداد العشاء. شكرأ للقهوة.»

«أهلاً بك، وشكراً للاحظتك جيس هذا الصباح..»

«لا بأس، فانا، عندما اختلست نظرة من ذلك الرجل الذي كنت معه، أدركت السبب في رغبتك الإنفراد به.»

ضحكـت المرأةـ وأنـتـ سـامـنـتـاـ وـقـالـتـ سـامـنـتـاـ:ـ «إـنـهـ لـيـسـ صـدـيقـيـ.ـ لـقـدـ كـانـ صـهـرـيـ زـوـجـ أـخـتـيـ...ـ»

«كـانـ؟ـ أـمـ،ـ مـازـالـ؟ـ»

«بـلـ كـانـ...ـ اـنـهـمـ الـآنـ مـطـلقـانـ.ـ»

اعترفت سامنتا لنفسها بحسرة أنها إذا هي قررت الزواج من رجل يوماً ما، فسيكون هذا الرجل كلاي، دون شك.

ولكنها قد تخسره إلى الأبد بسبب جيس، الذي هو أكبر وأهم سر لديها، فهو ابن اختها فيكي، ولأن مشاعر الأمومة التي تغمر نفس سامنتا، تنقص فيكي، فقد شعرت هذه بالسorrow إذ تتخلى عن طفلها لأنها لكي تربيه، وقد كان في هذا شيء من العدالة الملتوية، إذ تصبح المرأة التي كانت تحب والد جيس من كل قلبها، راعية ابنه الوحيد وحارسته.

ولكن، أتراءها كانت هي عادلة بالنسبة إلى كلاي؟ أخذت سامنتا توجه إلى نفسها هذا السؤال حين عبر مرة، أثناء وجوده في بيتها، عن لهفته إلى أن تكون له أسرة، وهو المطلق وفي الثلاثينات من عمره، ومع هذا، فلم تكن هذه مشكلتها هي، في الحقيقة، كما أخذت تحدث نفسها. فهي لم ترغم كلاي على الزواج من فيكي، ولا هي تسبيـتـ في

شعرت سامنتا بغضـةـ فيـ حـلـقـهاـ،ـ هـلـ سـتـبـقـ دـوـمـاـ عـلـىـ هـذـاـ خـوـفـ مـنـ انـكـشـافـ الـأـمـرـ؟ـ لـقـدـ أـصـبـحـ الـآنـ كـلـ جـمـلـةـ تـقـالـ،ـ تـذـكـرـهـاـ بـأـنـهـ لـيـسـ أـمـ جـيـسـ الـحـقـيقـيـةـ.ـ وـإـنـ يـكـنـ الـوـاقـعـ هـوـ أـنـ الطـفـلـ قـدـ وـرـثـ عـنـهـ مـاـ اـكـثـرـ مـاـ وـرـثـ عـنـ فـيـكـيـ.ـ أـمـسـكـتـ بـصـحـفـةـ الـكـيـكـ تـقـدـمـهـاـ إـلـىـ إـلـيـانـوـرـ فـقـالـتـ الـمـرـأـةـ الـمـمـتـلـئـةـ الـقـوـامـ:ـ «ـوـاحـدـةـ فـقـطـ.ـ»ـ وـلـكـنـهاـ أـخـذـتـ اـثـتـيـنـ وـهـيـ تـسـأـلـهـاـ:ـ «ـأـخـبـرـنـيـ عـنـ شـكـلـ وـالـدـ جـيـسـ.ـ»ـ فـكـادـتـ الصـحـفـةـ تـسـقـطـ مـنـ يـدـ سـامـنـتـاـ وـهـيـ تـجـيبـ:ـ «ـمـاـذـاـ؟ـ»ـ

«ـأـعـنـيـ وـالـدـ جـيـسـ.ـ إـنـكـ لـاـ تـتـحـدـثـيـنـ عـنـهـ مـطـلـقاـ،ـ وـأـنـاـ أـشـعـرـ بـالـفـضـولـ.ـ»ـ

رأـتـ مـنـ الـأـفـضلـ اـنـ تـخـبـرـ جـارـتـهاـ الـفـضـولـيـةـ بـجـزـءـ صـغـيرـ مـنـ الـحـقـيقـةـ،ـ فـقـالـتـ:ـ «ـكـانـ فـيـ الـكـلـيـةـ فـتـيـ رـيـاضـيـاـ تـمـامـاـ،ـ وـأـظـنـ جـيـسـ وـرـثـ عـنـهـ ذـلـكـ.ـ»ـ

«ـهـذـاـ مـاـ أـظـنـهـ أـنـاـ أـيـضاـ،ـ هـلـ تـرـيـنـهـ؟ـ»ـ

«ـكـلـاـ.ـ وـكـانـ هـذـهـ كـذـبـةـ أـخـرـىـ سـبـبـتـ لـهـ شـعـورـاـ عـنـيفـاـ بـالـذـنـبـ.ـ»ـ

«ـيـجـبـ أـنـ تـدـعـيـهـ يـزـورـكـ،ـ أـعـرـفـ أـنـ رـبـماـ كـانـ شـخـصـاـ سـيـئـاـ،ـ وـلـكـنـ لـهـ الـحـقـ فـيـ أـنـ يـتـعـرـفـ إـلـىـ اـبـنـهـ.ـ»ـ

وـفـكـرـتـ سـامـنـتـاـ فـيـ أـنـهـ لـاـ يـدـرـيـ أـنـ لـهـ إـبـنـاـ،ـ كـانـ ذـهـنـهـاـ مـنـ الإـضـطـرـابـ بـحـيـثـ لـمـ تـتـأـكـدـ مـاـ إـذـاـ كـانـتـ قـدـ فـكـرـتـ فـيـ هـذـهـ الـكـلـمـاتـ أـوـ أـنـهـاـ نـطـقـتـ بـهـاـ،ـ وـلـكـنـ مـظـهـرـ وـجـهـ إـلـيـانـوـرـ الـهـادـيـ طـمـانـهـاـ إـلـىـ أـنـهـاـ لـمـ تـنـطـقـ بـهـاـ.

قـالـتـ:ـ «ـعـلـيـنـاـ أـحـيـانـاـ،ـ أـنـ تـنـصـرـفـ بـمـاـ يـقـيـدـ الـطـفـلـ،ـ مـهـماـ أـضـرـ ذـلـكـ بـأـشـخـاصـ آـخـرـينـ.ـ»ـ

طلاقهما، وكون فيكي وجدت نفسها حاملاً بعد طلاقها من كلاي، لم يكن ذنب سامتنا، كذلك، إن كل ما فعلته هو أنها أقنعت أختها أن تتبع حمل الجنين بدلاً من إجهاضه. وإنقاذ حياة جنين ليس خطأ.

فكرت في أنه من المفروض عليها أن تفكر في حكاية مقنعة تقولها للكلاي، عند عودته... هذا إذا هو عاد... ذلك أن العذاب الذي بدا على ملامحه حين سمع جيس يناديها ماماً جعلها تظن أنه سيتجنبها من الآن فصاعداً.

هذا إلا إذا كان يريد حقاً رؤية فيكي، حيث أن سامتنا أخذت في اعتبارها، للمرة الأولى، أن كلاي قد يكون كانباً في سبب حضوره المتواتلي إليها. وعلى فرض أنه كان يسعى إلى إعادة العلاقات بينها وبينه، فماذا سيحدث بذلك؟

\*\*\*

كان كلاي في طريقه إلى بيته في فيكتور فيل، عندما شعر بدافع قوي يدفعه إلى العودة ومواجهة سامتنا، وطوال الطريق كان يحاول اقناع نفسه بأن ليس له الحق في معاقبتها، أو الشعور بأنها خدعته، وربما إذا عاد إليها على الفور، كما حدث قلبه، فإن استلام زمام الوضع سيعيد الهدوء إلى نفسه المضطربة.

وعاد أدراجه، غافلاً عن زحام السير، وعن تأخر الوقت أو حقيقة أنه لم يأكل شيئاً منذ الإفطار.

لقد دفعه الفضول في أن يعلم المزيد عن هذا الطفل. وعندما وصل إلى بيتها أخيراً، كانت الساعة التاسعة مساءً،

وكان هناك ضوء واحد في المطبخ وآخر في الطابق الأعلى، ما يعني أن سامتنا مازالت مستيقظة وأن ليس عليه أن يواظبها من نومها، على الأقل.

صفق باب السيارة، ثم أسرع يرتفع الدرجات إلى الباب، قفزت سامتنا تفتح الباب قبل أن يرفع يده ليقرعه.

قالت وهي تسد الباب بجسمها: «لقد سمعت صوت سيارتك، مازاً تريده؟»  
«أريد إيضاها.»

«عن مازا؟»

«انك تعرفين جيداً ما أقصد. انني لا ادين لك بشيء من هذا.»

قالت: «انني لا ادين لك بشيء من هذا.»  
قال: «وأنا اقول العكس. من هو؟»  
«عنم تتكلّم؟»

صرف بأمسانه. فهو لم يقطع كل تلك المسافة عائداً إلى سامتنا، لمزاولة لعبة الأجاجي. فقال: «حسناً، سأوضح لك كلامي. من هو والد الطفل؟»  
«هذا ليس من شأنك.»

وكان هو يقول: «ليس من شأنني؟ ها أنت مع ابن لك، هل كنت أنا كريهاً إلى هذا الحد، يا سامتنا؟ وهل كنت تشقيقين فقط على مشاعري؟»

«كلا.» آه، كم يبدو متالماً، شاعراً بالخيبة، ما الذي يمكنها عمله للتخفيف من ألمه هذا؟ واشتد بها الألم وهي تدرك أن ليس ثمة ما يمكنها عمله أو تجرؤ على القيام به، وذلك لكي تساعده على إدراك ما حدث.

«أحقاً؟ والآن، هل ستدخليني إلى المنزل، أم ستخرجين إلى؟»

قالت: «ولماذا؟ لم يعد لدينا شيء نتحدث فيه.»  
«بل أظن مازال لدينا، يا آنسة ادامسون.» وأمسك بذراعها يجذبها إلى الخارج. «إنك، أولاً، ستخبريني عن السبب الذي جعلك تغيرين رأيك بالنسبة للرجال.»

فقالت وهي تحاول انتزاع ذراعها من قبضته: «أخفض من صوتك..»

فقال بصوت خشن: «لا بأس، من هو إذن، يا سامنتا؟»  
واجهته محملة به، وهي تقول: «هذا ليس من شأنك.»  
قال لها بعد صمت طويل، وقد اختنق صوته: «هل أحببته؟»

وكان هذا أسهل سؤال ألقى به منذ وقت طويل، فأجابته:  
«نعم، لقد أحببت والد جيس..»

بدت الصدمة على وجه كلاي. حسنا، إنه هو السبب في هذا. فقد توقع منها، بكل حماقة، أن تذكر أن يكون لديها عواطف نحو رجل آخر، وزادت به الحماقة أن يدهش لسماعه العكس.

أخذ كلاي يقلب كلماتها في ذهنه فترة، حتى إذا انتبه إلى الاسم جيس الذي سمعه منها، قال: «هل اسم الطفل هو جيس؟»  
فأومأت مجيبة. سالها: «كم عمره؟»

«ستنان ونصف.» ولم تفهم لماذا سبب قولها هذا له مثل هذا الألم.

بدأ عليه الاستسلام وهو يومئ قائلاً: «إنه طفل بالغ الجمال.»

«شكراً.» مرت على وجهه سحابة قبل أن يضيف قائلاً: «آه، يا سامنتا، لماذا يكن ابننا نحن الاثنين.» وإذا أحست التغير السريع في مزاجه من الغضب إلى الحزن، أدركت أنه حين يكون رقيقاً آسفًا، هو أقوى تأثيراً على مشاعرها منه حين يكون غاضباً يصفع بها. إنما عليها ألا تجعل سبيلاً للضعف إلى نفسها.

فقالت له بفتور: «إنك كثير الإفتراض، وهذه هي عادتك على الدوام. لقد أوضحت لك مرة بعد مرة أنه ليس في نيتها الزواج، ولكنك بقيت تتحدث وكأن هذا هو مصيرنا.» وتهجد صوتها: «تبأ لك يا كلاي، ليس لك الحق في أن تتصرف وكأنك تملكني..»  
وابتدأت الدموع المرة تنهمر على وجنتيها.  
قال لها: «أنا...»

فقالت وهي تشوق تحاول التنفس وقد غطت وجنتيها الملتهبتين بيديها: «أتركني... وحدي..»  
فمدد يده نحوها: «انتظري...»

ولكنها تحولت إلى بيتها وهي لا تكاد ترى من خلال دموعها، ثم صفت الباب خلفها واقفلته بالمفتاح.  
وفي الداخل، انهارت على الأرض وقد سحقها الشعور بالأسى والذنب، ما تفجر معه، في أعماقها، ما تخزنها روحها من عذاب، ومن ثم انخرطت في بكاء مرير.

أما كلاي، فلم يملك سوى الوقوف خلف الباب، مستمعاً إلى بكائها، شاعراً بالكراهية لنفسه لتسببه في هذا، ذلك أنه لم يتوقع قط أن تكون ردة فعلها لتصرفه البسيط ذاك، مثل هذه النوبة الهستيرية ولا بد أن استيءان سامنتا الكبير

هذا، من تصرفه ذاك، هو ناتج عن شعور منها بالكراهية له.

شعر كلاي بآلم في قلبه اخترق منه الروح، لقد حاولت سامنتا أن تخبره، مرة بعد مرة، بأنها لا تحبه، ولكنه كان يرفض الاستماع. حسناً، ها قد سمع قد سمع ذلك الآن. فإذا هي لم تغير من سلوكها هذا نحوه، فإن عليه أن يتركها في المستقبل بشكل جاد.

وأخذ يشتمن. ذلك أنه، بعد أن عاد إليها مرة أخرى، أصبح تجاهلها لمشاعره أشقر عليه من أي وقت آخر.

تعهد كلاي الأَ يرى سامنتا قبل مرور ثلاثة أيام، على الأمور تكون قد هدأت نوعاً ما، ومع ذلك فقد اقتضى منه محاولة العودة إلى ذلك الجدل الكلامي جهداً ذهنياً بالغ التعقيد. وكان في الواقع قد انتهى إلى القبول بصحبة استنتاجه النهائي، وهو أن سامنتا لا تهتم به.

إنما، على كل حال، كان لديه عذر قوي للعودة إلى منزل سامنتا أدامسون. ذلك أن كلاي، في غمرة انفعاله لاكتشاف وجود جيس، كان قد سها عن قضيته الأساسية التي جعلته يأتي إلى منطقة ردلاندز ذلك أنه ما زال مستميتاً في سبيل العثور على زوجته السابقة.

صعد الدرجات المؤدية إلى الباب الأمامي وهو يغسل نفسه بأنه لن يصبر أكثر من أسبوع آخر، فإذا لم يحصل على نتيجة، فهو سيستأجر مخبراً سرياً خاصاً للعثور على فيكي. وفي نفس الوقت، ليس ثمة ما يمنعه من التثبت بسامنتا بالنسبة لهذا الأمر. هذا إلى أنه مدين لها باعتذار بالغ. إن فقدانه لفيكي هو سبب وجيه تماماً لقدومه إلى هنا وإجراء المصالحة.

كان قرعه للباب هذه المرة أكثر اعتدالاً. ومع هذا فقد تجاوب صدأه في الطابق الأسفل من ذلك المنزل القديم، وكأنه قرع قوي.

كانت سامنتا قد أرسلت جيس ليلاعب في فناء المنزل

الخلفي دون اهتمام في أن الوقت منتصف الصيف. ونذلك لكي تنغمس كلباً في أعمال المنزل ملتمسة نشاطاً جسدياً يذهب بالتوتر الذي تملكها بعد تلك المواجهة المزعجة مع كلاي. وهكذا، ذهب تستجيب للطرق على بابها، مرتدية قميصاً واسعاً ملطخاً بالدهان، فوق بنطال جينز بينما كان هو مرتدياً بنطلاً أنيقاً قاتم اللون، وقميصاً أزرق اللون قصير الكمين. فنظرت إليه مخفية سرورها لرؤيته، باظهار التوجه على ملامحها.

جعل الذعر المفاجيء الذي بدا على وجهها، كلاي يلوى ملامحه قائلاً: «مرحباً».

نظرت إليه عابسة وقالت: «ما هذه السخافة؟ لقد انتهى بي الأمر إلى أنني أصبحت أخاف الاقتراب من الباب. لقد كنت طلبت بييتزا الليلة الماضية، وعندما طرق الصبي المسكين الباب، قفزت من مكاني مذعورة. ولعله ظنني معتوهة أو شيئاً كهذا».

قال بشبه ابتسامة: «ربما». فقد كانت تبدو بمظهرها هذا صبية في الثانية عشرة لا أكثر. «يوجد لطحة تراب على طرف أنفك».

سألته وهي تمسح أنفها براحة يدها: «هل جئت إلى هنا لهذا السبب؟ لكي تتفحص أنفي؟»

«كلا، لقد جئت في الحقيقة للاعتذار». «ظننت هذا». وأمعنت فيه النظر ثم قالت بجرأة: «أليس ثمة حلاوة المصالحة؟»

كان هذا فوق ما كان يرجوه. صحيح أنها كانت باردة المظهر، ولكنها كانت تتكلم معه على الأقل. فقال: «فكرة

في أن أحضر اليك باقة ورد. ولكنني تصورت أن أشواكها ستؤلمني عندما تلقينها في وجهي».

قالت: «هذه فكرة جيدة». في الأيام التي مرت منذ أن انهارت على الأرض وأخذت تبكي بمرارة، كان لدى سامتا الكثير من الوقت للتفكير. لم يكن ثمة حل لورطتها، ولا بإمكانها القيام بشيء لتغيير الماضي. إن الشيء الوحيد الذي بإمكانها القيام به هو معاملة كلاي بكل تهذيب كلما واجهته. فهي ترى أنها مدينة له بهذا إكراماً للأيام القديمة. ولكنها لم تكن تفكر في السماح له بالعودة إلى حياتها. نظر كلاي إلى خلفها قائلاً: «أنن تدعيني للدخول؟»

فقالت: «كلا. لم أقرر ذلك».

هنكتفيه قائلاً: «في هذه الحالة، ألم يأتك خبر عن أختك؟»

«كلا. آسفة».

«إذن، أظن على أن أذهب».

فما كادت سامتا تفتح فمها للتقول الوداع، حتى تعالى صوت بكاء طفل من خلف البيت. إنه جيس. وإذا بها تنسى كل شيء ما عدا أنه بحاجة إليها. وهكذا استدارت راكضة إلى حيث سمعت الصوت الباكى.

اندفعت إلى حيث كان جيس جالساً في وسط الممر ممسكاً بركبته يمسحها بشدة.

جلست بجنبه قائلاً: «ماذا حدث يا حبيبي؟ إنني هنا معك».

وأشار الطفل الباكى إلى ركبته: «لقد وقعت». ومد ذراعيه نحوها لتحمله.

انحنت لتحمل الطفل، ولكنها فجرت فاحها ذاهلة عندما تقدم كلاي بينهما ثم رفعه بحركة واحدة بالغة الرقة، وما زاد في ذهولها أن جيس لم يعترض على ذلك.

سأله بخوف: «من أين جئت؟»  
«من الباب الأمامي. لا تتذكري؟»

«أعلم ذلك. كنت أعني فقط... آه، لا بأس..» وفتحت باب المطبخ لكي يدخل منه كلاي وجيس.

«ضעה على الكرسي وسأحضر رباطاً وبعض المطهرات..» كان جيس قد عاد إلى النشيج عندما سارت نحو صندوق الأدوية في الحمام وهي تسمع صوت كلاي يهمهم مشجعاً، إنها إذا سمحت بمثل هذه الرعاية من كلاي نحو جيس، فهذا سيفسد عليها خطتها فيما لو كانت تنوى التفريق بينهما.

خفق قلب سامنتا خوفاً وشعوراً بالذنب. إنه ابنه. ورغم انكارها الدائم، فالحقيقة هي أن لكلاي على جيس حق الأبوة.

أطبقت فكيها بحزم. لقد تملك قلبه غريزة الدفاع عن النفس بشكل قرار بالغ العناد، سواء كان ذلك القرار صحيحاً أم خطأ، إن عليها أن تبعد هذا الرجل عن بيته وحياتها على الفور. أنها ببساطة، ستشركه على لطفه، ثم ترافقه إلى الباب، حالاً دون نقاش. وإذا عادت مسرعة إلى المطبخ حاملة بيد صندوقاً ملوباً يحتوي على الأربطة، وباليد الأخرى محاليل مطهرة دهشت وهي تسمع صوت ضحكات جيس. فوقفت فجأة وهي تسمع كلاي يعد جيس بنزهة إلى مطعم لتناول الهمبرغر مكافأة له لشجاعته في تضميد ركبته.

قالت سامنتا تقاطعهما وهي تزيح كلاي لتأخذ مكانه:  
«أنا واثقة من أن هذا غير ضروري. فإن جيس شجاع دوماً  
في مثل هذه الأمور. أليس كذلك يا حبيبي؟»  
حرك جيس شفته السفلية استحياء، وهو يقول: «أنا أحب  
الهامبرغر بالجبين..»

«إنك تحبه طبعاً، وهو عندنا على الدوام. هل نسيت؟»  
افسح كلاي الطريق لسامنتا للتمكن من تضميد الجرح، وهو يقول: «آسف إذا كنت أتعذر على مجالك. فقد بدا لي أن من الطبيعي أن أقدم له مكافأة لسلوكه الحسن..»  
«حسناً، ليس الأمر بهذا الشكل..»

دس يديه في جيبه ببطء: «آه، ما رأيك إذن في غداء  
عادي دون سبب خاص؟ إن علينا جميعاً أن نأكل، وقد تأخر  
الوقت. كما انتي أنا أيضاً أحب الهامبرغر بالجبين..»

فأشرق وجه الطفل وابتسم قائلاً: «نعم..»  
قالت وهي تشغل نفسها بالتضميد: «كلا، شكراً..»  
وتجنبت النظر في عيني كلاي مباشرةً أملةً أن يكون في  
هذا اندثار له. ولكنها كانت مخطئة، ذلك أنها عندما سارت  
نحو المغسلة، أخذ هو يمعن النظر في وجهها وكأنها آتية  
من كوكب آخر.

قال عابساً: «لم لا؟ م تخافين؟»  
«لا تكن سخيفاً.»

مد يده نحو جيس: «قلتذهب إذن. أنا والطفل جائعان..»  
نظرت إلى ثياب العمل التي ترتديها: «كلا، هذا إلى أنه لا يمكنني الخروج بهذه الملابس. إن مظهري يثير السخرية..»  
فقال يحاول اضحاكها: «أنت قلت هذا، وليس أنا.» دون

أن يستطيع ادراك سبب عدم رغبتها في الخروج في جولة صغيرة لا ضرر منها.

تنهدت سامنتا وهي تنقل نظراتها بين أعين كلاي وابنه المتماثلة في اللون البني. كانت نظراتهما الحادة تشعر بأنها أحقر أم في التاريخ. ليس هناك خطر في أن تدع جيس يتناول الطعام مع أبيه هذه المرة، فقط لراحة ضمیرها.

«لا بأس، وسأغير ثيابي أولاً. إنما لا أريد أشياء سخيفة. سندھب فقط لتناول الهامبرغر. مفهوم؟» صرخ جيس: «هامبرغر بالجبن». وأخذ يقفز فرحاً وكان ركبته شفيف تمامًا. رفعت سامنتا حاجبيها: «نعم. هامبرغر بالجبن». ورمقت كلاي بنظرة فولاذية تلومه بها بوضوح لإفساده عليها يومها، ثم أسرعت نحو غرفتها لتغير ثيابها.

كان مطعم الهامبرغر القائم عند زاوية الشارع، مطلياً باللونين الأحمر والأبيض، ومحاطاً باضواء النيون المختلطة الألوان. كان هو ملجاً سامنتا عندما كانت تهرب من منزلها، حتى قبل أن يكبر جيس إلى حد يتمكن فيه من الإعلان عن غرامه بالهامبرغر.

كان المكان بسيطاً بعيداً عن التكلف، وما أن يفتح الربون الباب، حتى تفوح رائحة الطعام الشهية مما يزيد في شعوره بالجوع. هذا إلى أن عدم حاجتها إلى أن تطهو الطعام بنفسها دوماً، منحها الفرصة لتكرس جهودها لعملها، ولكنها كانت تتتأكد من حصول جيس على الكفاية من الخضر والفاكهة في وجباته الأخرى.

ولكنها هذه المرة، وجدت نفسها تتصرف وكأن الهامبرغر بالجبن سيتلاف صحته للتو. فقالت ل克لاي على انفراد: «لا أريد أشياء مقلية. إنه لن يستطيع أن يأكلها كلها، كما أنها لا تقىده كثيراً، على كل حال.»

ضحك وهو يرفع جيس بين ذراعيه ما جعله يرى منضدة البائع، وهو يخاطبه قائلاً: «لا بأس، أيها الطفل. أخبر عمه كلاي إذا كانت ما تزال تريده هامبرغر بالجبن..»

كان الطفل يضحك بصوت عال أثناء، حمل كلاي له، عندما قال: «نعم..»

«وترى حليباً تشربه؟»

سكت جيس، فقال كلاي: «لا بأس، هذه المرة، ولكن إذا أردت أن تنمو لتكون كبيراً قوياً مثلـي، فعليك أن تشرب الكثير من الحليب..»

أخذ جيس يفكر، ثم قال: «الحليب طيب..»

قال كلاي: «حسناً، سأكل أنا مثلك. وسنتقاسم كمية كبيرة من البطاطا المقلية.» وانتفت إلى سامنتا قائلاً: «ماذا تريدين أنت؟»

«إنـتي لست جائـعة جداً.» ولسوء الحظ، جاء تصريحها البريء هذا وكانتـها لا تـريـد منه سـوىـ الجـدلـ. وفي الواقع، كانتـ رؤيتها لهذا التقارب بين كلاـي وجـيس قد أخـمدـ شـهـيـتهاـ.

ابتسمـ كـلاـيـ للـطـفـلـ الـذـيـ عـلـىـ ذـرـاعـهـ وـقـالـ لـهـ: «إـنـ أـمـكـ مـعـارـضـةـ حـقـيقـيـةـ الـيـوـمـ، هـلـ هـيـ دـوـمـاـ هـكـذاـ؟» وـضـحـكـ للـنـظـرـةـ الـحـائـرـةـ الـتـيـ بـدـتـ عـلـىـ وـجـهـ الطـفـلـ. «لا بـأـسـ. سـنـأـخـذـ مـزـيدـاـ مـنـ الـهـامـبـرـغـرـ، أـمـاـ هـيـ فـيـمـكـنـهاـ أـنـ تـاكـلـ مـاـ تـرـىـدـ.»

مال كلاي نحو سامتنا ينالها الصبي بينما أخذ هو يدفع ثمن الطعام للبائع. وما أن وضعت جيس على الأرض، حتى ركض هذا خارجاً من الباب نحو ملعب ملحق بالمطعم جعله خصيصاً للزبائن الصغار.

نظر كلاي إلى سامتنا، بينما العاملة تملأ صينيتها بالأطباق، وقال: «أرى أنك لا تحضرین الطفل إلى هنا، إذ يبدو أن ليس لديه فكرة عن مكان الألعاب وكيفية إحضارها».

أجابت: «لم أقل قط أنت لا تأكل هنا».

«آه، أقسم بأنك كنت تتصرفين وكأنني كنت أحاول تسميم ابني بطعم سريع مرعب..»

«إنني لا أحب أن يخوّفني أحد».

«أهو تخويف، يا سامتنا؟ إنها مجرد دعوة للغداء وليس حكماً بالسجن. هيا، ابتهجي..»

ولم يمكنها إلا الاعتراف بأن الحق معه، فقالت: «آسفه..»

«اعتذر لك مقبول..» وحمل الصينية المثقلة وهو يشير إلى مائدة بجانب النافذة العريضة التي تطل على الملعب حيث كان جيس مشغولاً بالتلسكوب على بناء بلاستيكي أحمر هو عبارة عن صندوق رمال، إنما يحتوي، بدلاً من الرمال، كرات ملونة. وقال: «ذاك مكان مناسب حيث نستطيع منه ملاحظة جيس إذا هو أدركه الملل منا وعاد إلى الملعب..»

تبعته سامتنا وقد تملكتها الحيرة لتصرفات كلاي الطبيعية نحو جيس. كان يبدو وكأنه كان يتدرّب على الأبوة طول حياته حتى إذا ما سُنحت له فرصة، تقدم نحو هذا الدور دون جهد.

نظرت من النافذة حيث أشارت إلى جيس، فأتى هذا على الفور حيث تسلق ركبتي أمه بصعوبة ليقف على المقعد البلاستيكي لكي يتمكن من اختطاف الطعام عنوة.

مد كلاي، الذي كان جالساً إلى المائدة، يده مبعداً طبق الطعام وهو يقول: «اجلس بأدب وسأعطيك بعضاً منها». مد جيس شفته باستثناء، ولكنه امتنع لما أمر به. فاعتراضت سامتنا: «إنه ما زال صغيراً».

«في أي عمر ابتدأت أنت تتدربين على اداب السلوك؟»  
«لا أتذكر..»

فقال باسمها: «حسناً، أنا أتذكر. كنت أنا في السادسة وهذا يعني أنك لم تكوني أكبر كثيراً من جيس الآن. وكانت أمي وأمك قد اتفقتا على أن يقيما لي حفلة عيد ميلاد مفاجئة وكان أن أحضرتك أمك معها.» كان يتكلم وهو يضع الهمبرغر في صحن جيس بجانب كمية من البطاطا المقلية أمامه قائلاً: «هيا، ابدأ بالأكل..» بينما كانت سامتنا تحاول تذكر ذلك الحدث البعيد ولكن كل ما كانت تتذكره هو مكان غامض حافل بالتشويق وشعورها بأن كل الأولاد الآخرين أكبر منها.

كان هو يقول: «كنت ترتدين ثوباً وردية، كله كشاش، وأتذكر أنني شعرت بجرح في كرامتي لوجود (فتاة) في حفلتي. خصوصاً فتاة صغيرة مثل هذه..» وضحك عالياً. تناولت من يده الهمبرغر وابتدأت تقضمها وهي تسأله: «أتراني كنت بشعة؟»

«كلا، كلا أبداً. بل كنت حلوة جداً. ولكنني، طبعاً، في ذلك الوقت لم اكن كبيراً لكي أعجب بأي فتاة. المهم أن صورتك

تكل ما زالت في خيالي، طفلة تأكين، بخجل، حستك من الكيك والبوظة وتجعليننا، نحن الصبيان، نشعر بالخزي إزاء تصرفاتك المهذبة على المائدة.»

احمر وجهها قائلة: «أنا؟»

ضحك مرة أخرى بهدوء وصوت منخفض وهو يقول: «نعم، أنت. من الصعب تصديق هذا، أليس كذلك؟» «الذي من الصعب تصدقه هو تذكرك لمثل هذه الأشياء الصغيرة كل تلك السنوات الطويلة.»

قال: «إنني أتذكر كل ما يتعلق بك.»

قالت متفاوضية عن هذا التقرير الساخر: «كانت تربية الأطفال مختلفة في عهد والدي. أظنهم كانوا يتوقعون مني أشياء كثيرة.»

فقال: «ربما ليس بالقدر الذي كنت تتوقعينه من نفسك. لدى شعور بأنك ما زلت قاسية نحو نفسك أكثر من اللازم. فأحد الآباء وحده لا يكفي ل التربية الطفل، كما تعلمين.» ألقت نظرة على جيس. كان يأكل الهايمبرغر بقدر ما يستطيعه من الحذر وهو ينظر إلى كلاي وكأنه مثل أعلى. وعندما كان الرجل يمد يده إلى البطاطا المقلية، كان الطفل يقلدہ بنفس الطريقة. وما كانت لتصدق هذا التحسن في سلوك جيس لو لم تشاهد ذلك بعينيها.

قال كلاي: «الأولاد رائعون حقاً، فأنت لا يمكنك أن تتصوري مقدار قدرتهم على التعلم، وسرعتهم في ذلك، هذا إذا ما وضعت لهم أولاً القوانين ومنحتم الفرصة لاتباعها.» بقيت سامنتا صامتة لا ت يريد أن تتحداه أمام الطفل الذي كان يراقب تبادل الحديث بينهما باهتمام واضح.

سألته وهو يترك من يده بقايا الهايمبرغر: «هل انتهيت؟» «نعم.» فمسحت له يديه ثم قالت: «بإمكانك إذن أن تخرج إلى الملعب لعدة دقائق.»

نظر جيس إلى كلاي كأنه يستأذنه، وعندما أوصله هذا بالسماح له بذلك، انزلق من على كرسيه، وسار من تحت المائدة إلى حيث انطلق نحو الملعب.

عند ذلك وضعت سامنتا الهايمبرغر من يدها، لتسقى في جلستها، قائلة: «أكون شاكراً لك لو أنك تركت لي أمر تربية جيس. إن ذهنه سيتشوش لو أنه أخذ يتلقى أوامر من أكثر من جهة.»

فرفع حاجبه قائلاً: «أرى أنك غير موافقة على طريقة السلوك التي طلبت منه اتباعها.»  
«ليس هذا بالضبط ما عنطيه.»  
«ماذا عنيت إذن... بالضبط؟»

قالت: «إنه ابني وأنا أرببيه بالطريقة التي أراها أفضل. ويمكنني أن أقوم وحدي بذلك كأحسن ما يكون.»  
تنهد كلاي: «أظن هذه هي العقدة في مشكلتنا. كنت دوماً تريدين الانفراط بعمل الأشياء ولم يتغير شيء. ليس هناك مكان لي في حياتك، أليس كذلك يا سامنتا؟»  
فكان جوابها له أصعب مما تصورت: «كلا.»

قال كلاي وهو ينهض ليفرغ بقايا الطعام: «أتمنى لو كنت مثلك. فأنا بحاجة إلى شخص في حياتي يكرس حياته لأجلي ويهم بشخصي وليس بثروتي وسيارتي الفخمة.» تمنتت تقول: «مثل فيكي.» فقد كانت تعرف تماماً أختها وطموحها إلى الثروة والرفاهية.

أوما برأسه وهو يلقي بالأكواب الفارغة في القمامنة: «نعم، فيكي. أتمنى...» واستدار ينظر من فوق كتفه، متوقعاً أن تكون سامنتا ما زالت واقفة بقربه. ولكنه بدلاً من ذلك، رآها تدخل الملعب لتحضر جيس. أخذ يحدّث نفسه بأن هذا الصبي غير عادي، ولكن له أمّاً جميلة غير عادية هي أيضاً. إنما الأمر الذي يشق عليه التفكير فيه، هو انهما من دون والد لجيس.

وبينما سار يتبعهما، أخذ يتساءل عما إذا كان يستقبل فكرة أن سامنتا أحببت رجلاً غيره إلى حد رضيت بأن تنجبه منه طفلاً. ولأمر ما، كان يرتاب في صحة هذا.

وفي طريق العودة إلى منزل سامنتا، أخلد جيس إلى النوم، فساد السكون.

وقف أمام بيتها وهو ينزل ببطء كيلا يوقظ الطفل النائم: «أتريدينني أن أساعدك بحمل الطفل إلى سريره؟»

«يمكنني القيام بذلك بنفسي.»

وجد كلاي أن صبره كاد يفرغ من استنتاجها الدائم أنه يرتاب في قدراتها. «أنا أعلم أن بامكانك ذلك. كل ما طلبه هو أن أساعدك. وهذا كل شيء.»

قالت وهي تميل على جيس تفك عنه حزام الأمان: «يمكنك أن تحضر مقعد السيارة إذا شئت.»

امثل كلاي لطلبها هذا، ثم تبعها إلى الباب حيث اسندت الطفل إلى وركها، وأخرجت المفتاح تفتح الباب وكان بامكانه أن يتطلع بالقيام بذلك لأجلها، ولكنه خاف أن تقطع رأسه لو أنه نطق بكلمة.

أشارت إلى الداخل، قائلة: «ضع المقعد على الأرض في الردهة وسأعيده إلى سيارتي فيما بعد..»

وإذ رآها تصعد السلالم إلى غرف النوم، وضع المقعد في الزاوية تحت السلم، ثم انتظر.

عندما عادت سامنتا، بدت عليها الدهشة وهي تراه ما زال موجوداً.

قال: «أظن أنه كان من المفترض أن أغادر، ولكنني فكرت في أن بإمكاننا تبادل الحديث قليلاً بحرية حيث أنتا وحدينا الآن.»

«تحدث عن ماذ؟» ودفعتها الكابة التي بدت على ملامحه، إلى القول: «لابأس. بما انتي ما زلت هنا، ما رأيك في كوب من عصير الليمون؟»

فقال وهو يتجاوزها إلى الداخل بسرعة قبل أن تغير رأيها: «أظن الشاي المثلج أفضل، فأنا أتذكر عصير الليمون الذي تصنعينه.»

فضحكت قائلة: «كنت في العاشرة عندما صنعت لك ذلك العصير المخزي الذي تتحدث عنه، يا كلاي. انتي اعرف الآن أنك تريده حلوأ.»

«إن هذا يشير إلى أن ثمة تحسن.»

سارت نحو المطبخ وهي تقول: «لم يحدث أن ادعية مرأة أنتي ماهرة في المطبخ. هل تريد الحضور لتتأكد من مقدار السكر الذي تريده في العصير؟»

«لابأس.» وتبعها إلى المطبخ شاعراً بالارتياح إذ وجد شيئاً يقوم به بدلاً من الوقوف، ما قد يجعلها تفكر في سبب تبعده به عنها.

وضعت سامنتا على المائدة، الليمون والسكين والمعصربة ثم ابتعدت قائلة: «اعصر الليمون بينما أزن أنا المواد.»

أخذت تراقبه وهو يفعل ما طلبت منه، وعلى شفتيها ابتسامة ثم قالت: «كيف تسير أعمالك هذه الأيام؟»  
«لابأس. مع أنها ستكون أفضل كثيراً لو أمكنني العثور على أختك. إنني بحاجة ماسة إلى تلك القطعة من الأرض التي تملكتها في سيكامور وذلك لمشروع مركز تجاري آخر أقوم به.»

«هل بنيت الكثير من هذه المراكز؟ كنت أظنك مهتماً ببناء الشقق السكنية.»

«كنت كذلك، قبل أن تسافري إلى الشمال. ومنذ ذلك الحين تحولت إلى مشاريع أكبر. صحيح أن تمويل ذلك أكثر صعوبة، ولكن الفائدة هي أفضل أيضاً... بشرط ألا يكون هناك مجال لأي خطأ.» وسكت برها عاد بعدها يقول: «أتعلمين؟ عندما أقع في ورطة كالتي أنا فيها الآن، أتعنى عند ذاك، لو أعود إلى المطرقة والمسمار، كالأيام السالفة.»

«آه، أنا لا أتعنى بذلك.»

«هل حدث لك شيء؟»

«آه، لا شيء، كنت منذ أيام أثبت عريشة العنبر، وما زالت يدي تؤلمني.»

نظر إلى راحتها فشاهد بعض البثور، قال: «حسناً، لا تقلعي شيئاً كهذا مرة أخرى. فلو التهبت هذه البثور لوقعت في مشكلة حقيقة.»

«إن علي أن أقوم بشيء ما، وإلا انهار هذا المنزل القديم فوق رأسي. فهو أكثر قدماً مني أنا.»

«هل هو بهذا القدم؟»

«إخرس يا كلامي، إنك أنت أيضاً أكبر مني.»  
«بسنوات قليلة فقط، ولو أتنى أشعر بها وكانتها عشرات السنين، وشكراً لأنك.»

«أليس من الأفضل أن نتحدث عن شيء آخر؟ عن شيء أقل خطراً؟»

فقال وهو ينشف يديه: « بكل تأكيد. اسمعي، لماذا لا أساعدك في تسوية المنزل قليلاً ما دمت أنا هنا؟ كما اعتدت أن أفعل، كما تعلمين؟ ربما بإمكانني إنهاء تثبيت العريشة.»  
«لا سبيل إلى ذلك.»

«لماذا؟»

«لا ضرورة لذلك. صدقني..»

«كلا؛ هل لك أن تريني بثور يديك مرة أخرى؟»  
«إنني لم أقصد...»

«أعلم ذلك. فأنت قادرة تماماً على القيام بنفسك بكل شيء. وبجانب ذلك، فأنت لا تريدين أن تكوني مديونة لي بشيء..»

نظرت إليه بحذر وتحفز وهي تفرك راحتها بقميصها.  
فقال: «لا تدهشي إذا أنا قرأت أفكارك، فقد قمت بذلك لسنوات.»

«لقد سبق وأخبرتك بأنني لا أحب الحديث عن الماضي.  
فلماذا نعود إليه دوماً؟»

«ربما لأننا نجتمع كثيراً منذ الأيام الماضية. يبدو لي أحياناً أنك لا تريدينني أن أعرف الكثير عنك.» ومال على حافة المائدة وهو يتفرس فيها.

نظرت سامتنا في أعماق عينيه القاتمتين، وانتقلت بها

الأفكار إلى أيام سعيدة مضت قبل أن يتزوج بفيكي، كانت قد شعرت بنفسها قريبة جداً من نفسه.  
قال: «إنني فقط أردت القيام بشيء بسرك. هل في هذا ما يصعب فهمه؟»

«لا أظن ذلك.»

«دعيني إذن أصلح العريشة.»

«إنه عمل شاق، فالأعمدة قوية، ولكن الألواح المعترضة  
بالية تقريباً، والفروع القديمة تعترضك أثناء العمل..»

ضحك قائلاً: «بيدو وકأننا سبق وقررنا أنتي خبير في  
الأشياء القديمة التي تعترض الطريق.» وسار نحو الباب  
وهو يخاطبها قائلاً: «أنهي أنت صنع العصير، بينما أرى  
أنا ما يمكن اصلاحه..»

«ولكن...» وسمحت له بالعمل في منزلها متربدة، ولكن  
بيدو أن كلاي كان واثقاً من ذلك، وربما لو استشارت قلبها،  
لوجدت أنها تريده فعلاً أن يبقى لبعض الوقت. فإن رؤيتها  
له مرة أخرى قد أعادت إليها ذكرى تلك الأيام المشرقة التي  
مرت.

## الفصل الرابع

و ضعفت سامتنا مكعبات الثلج في كوب عصير الليمون  
الذي صنعته، ثم خرجت لترى ما يفعله كلاي. كان قد أقام  
السلم الخشبي البالى تحت العريشة، ثم صعد عليه حيث  
رأته في منتصفه وقد حجبت رأسه أوراق العريشة  
المتشابكة.

عندما شعر بوجودها، هبط السلم ليتناول من يدها كوب  
العصير البارد الذي قدمته له: «شكراً، إنني عطشان..»  
وحالما رفع الكوب إلى شفتيه، حتى أحذ يشرق ويقع.  
رفعت سامتنا أصابعها إلى شفتيها وقد اذهلها ردة فعله  
غير المنتظرة تلك، لا يمكن أن تكون من انشغال الفكر إلى  
هذا الحد الذي جعلها تننسى تحلية العصير مرة أخرى.  
التوت قسمات وجهه وهو يندفع إلى الباب هاتفاً:  
«النجد، أريد سكرأ.»

كانت سامتنا قد سبقته إلى حيث أمسكت بإياء السكر  
لتتعرف منه ملعقة مليئة بالسكر وترفعها إلى فمه بنفس  
الطريقة التي كانت تطعم فيها جيس عندما كان طفلاً  
رضيعاً.

وفتح كلاي فمه ثم أطبقه، وتلاقت أعينهما وتوقفت  
منهما الأنفاس لحظة.

تقدم نحوها خطوة وهو يقول بأنفاس متقطعة: «ها اننا  
نعلم الحقيقة الآن، أليس كذلك؟»

«أي حقيقة؟» ولكن في قلبه كان العديد من الأجوية مثل (نحن نعلم أننا نحب بعضنا، وأن الواحد منها متعلق بالآخر). ولكنها كانت من الحكمة بحيث احتفظت بهذه الأفكار لنفسها.

انفذ كلاي الموقف بسرعة بدبيه إذ قال: «انتا نعلم انك ما زلت لا تحسنين تحضير عصير الليمون». وكان بهذا يناقض ما كان يعلم أنه ارتسם على وجهه وفي عينيه، كما ارتسם في وجه وعيبي سامنتا. «اظلني عدت فنسنت السكر مرة أخرى، وكل ذلك بسببك..»

«بسبيبي؟ لماذا؟»

«ذلك بسبب الهائـك لي، وأنت دوماً هكذا».

«وهل هذا أمر سيء؟»

«نعم، بالنسبة إليـ، ان الذنب في ذلك ذنبي. ما كان لي أن اطرق إلى الماضي، فأنا لا أريد أن أخوض في شيء منه، حتى أتنـي أريد أن أنسـي أتنـي عرفتك يومـاً ما قبل زواجك من أختـي..»

واستدارت مبتعدة حتى لا يرى العذاب الذي ارتسـم في عينيها، وهي تقول: «ضع شيئاً من السكر في العصـير يا كلاـي، فأنا سـأصـعد للإطمـنان على جـيس..»

فعل ما أشارـت به عليه، وأخذ يراقب حـبيبات السـكر وقد تـاهـ بهـ الفـكرـ، ما أسوـاً ألاـ يـستطيعـ الرـجلـ تـجـديـدـ حـيـاتهـ عـنـدـماـ يـعـرـفـ ماـ عـلـيـهـ أـنـ يـفـعـلـهـ لـذـلـكـ. وـتـمـنـىـ لـوـ تـعـودـ بـهـ إـلـيـامـ لـيـكونـ منـ الـحـكـمـ بـحـيثـ لـاـ يـقـعـ فـيـ غـرـامـ فـتـاةـ، ثـمـ يـتـزـوـجـ أـخـتهاـ نـكـاـيـةـ مـنـهـ لـهـ لـصـدـهـاـ لـهـ.

وقـفتـ سـامـنتـاـ عـنـ سـرـيرـ الطـفـلـ النـائـمـ وـقـدـ عـذـبـهاـ ضـميرـهاـ

بينـماـ أـخـذـ قـلـبـهاـ يـخـفـقـ بـشـكـلـ غـرـيبـ، فـهـيـ، وـالـحـقـ يـقـالـ، لـمـ تـحـاـولـ أـنـ تـخـدـعـ أـحـدـاـ مـنـ أـصـدـقـائـهـاـ وـذـكـ بـجـعـلـهـمـ يـعـقـدـونـ انـهـاـ اـنـجـبـتـ حـقاـ هـذـاـ الطـفـلـ، كـانـ كـافـيـاـ أـنـ تـبـادـلـ مـعـ أـخـتهاـ بـطـاقـتـيـ الـهـوـيـةـ عـنـدـمـاـ زـارـتـ اـخـتهاـ طـبـيـبـ الـولـادـةـ، ثـمـ بـعـدـ ذـكـ عـنـدـمـاـ دـخـلـتـ الـمـسـتـشـفـىـ، فـبـتـكـ الطـرـيقـةـ، ظـهـرـ اـسـمـ سـامـنتـاـ عـلـىـ شـهـادـةـ مـيـلـادـ جـيسـ دونـ الحاجـةـ إـلـىـ القـيـامـ بـاـجـراءـاتـ قـضـائـيـةـ.

وـعـنـدـمـاـ كـانـتـ فـيـكـيـ تـنـتـظـرـ لـادـةـ اـبـنـهـ، وـهـيـ الـبـالـغـ الـاـهـتـامـ بـنـفـسـهـ اـكـثـرـ مـنـ أـيـ شـخـصـ آـخـرـ، قـالـتـ: «لـقـدـ تـرـكـتـكـ تـقـنـعـيـنـنـيـ بـهـذـاـ الـأـمـرـ».

وـنـجـحـتـ خـدـعـتـهـمـاـ دـونـ أـيـ عـقبـةـ، إـذـ أـنـ الـأـورـاقـ الرـسـمـيـةـ كـانـتـ تـثـبـتـ أـنـ سـامـنتـاـ لـوـيـسـ أـدـامـسـونـ قدـ دـخـلـتـ الـمـسـتـشـفـىـ حـيـثـ وـلـدـتـ طـفـلـاـ أـسـمـتـهـ جـيسـ. وـفـيـ مـكـانـ اـسـمـ الـأـبـ مـنـ الـأـورـاقـ الرـسـمـيـةـ، وـضـعـ الـكـاتـبـ بـكـلـ بـسـاطـةـ (ـرـفـضـتـ ذـكـ الـاسـمـ).

كـانـ بـإـمـكـانـ سـامـنتـاـ أـنـ تـبـقـيـ فـيـ سـانـ فـرـانـسـيـسـكـوـ، لـوـلـاـ أـنـ الـقـلـقـ تـمـلـكـهـ خـوفـاـ مـنـ إـثـارـةـ شـكـوكـ الـبعـضـ الـذـينـ قـدـ يـسـتـغـرـبـوـنـ حـقـيـقـةـ أـنـهـاـ لـمـ تـكـنـ حـامـلـاـ قـطـ فـكـيفـ حدـثـ أـنـ لـهـ اـبـنـاـ الـآنـ، فـيـ أـورـاقـ رـسـمـيـةـ؟ـ هـذـاـ إـلـىـ أـنـ شـيـئـاـ فـيـ مـنـطـقـةـ رـيـدـلـانـدـزـ يـجـتـذـبـهـ لـلـعـودـةـ.ـ فـقـدـ كـانـ هـنـاكـ الـمـوـطـنـ، وـالـآـمـانـ، وـالـرـاحـةـ.

وـلـمـ يـخـطـرـ لـهـ وـلـوـ وـاحـدـ فـيـ الـمـلـيـونـ أـنـ جـيسـ وـكـلاـيـ سـيـجـعـهـمـاـ، يـوـمـاـ مـاـ، سـقـفـ وـاحـدـ كـاـيـةـ أـسـرـةـ عـادـيـةـ، وـإـذـ كـانـ جـيسـ نـائـمـاـ، فـقـدـ قـرـرـتـ تـغـيـرـ مـلـابـسـهـ وـارـتـداءـ مـلـابـسـ قـدـيمـةـ لـكـيـ تـسـاعـدـ كـلاـيـ فـيـ الـعـرـيـشـةـ، ثـمـ تـشـكـرـهـ بـعـدـ ذـكـ بـكـلـ لـطـفـ مـرـسـلـةـ إـيـاهـ فـيـ طـرـيقـهـ، إـنـمـاـ، كـلاـ، فـهـذـاـ لـيـسـ مـاـ كـانـ

توده في الحقيقة، ذلك أنها لن تسمح لأحد، حتى ولا لأبيه الحقيقي أن يسلبها ابنها بينما ما زال فيها القدرة على المقاومة، أو أثر من العزم في روحها.

ناداها كلامي من مكانه المزعزع فوق العريشة: «ناوليني أحد هذه الألواح التي كنت قطعتها».

أمسكت سامنتا اللوح الضيق الطويل من طرفه، وناولته إياه من خلال أغصان العريشة، وسألته: «أتريد شيئاً آخر؟»

«كلا. أكاد أنتهي. وهذا حسن، فالشمس أحقرتني هنا». كان جلياً أن مشاعرها نحوه كانت تزداد عملاً كلما طالت إقامته بقربها، كل نظرة منه كانت تنقل رسالة خفية إلى قلبها وكل كلمة ينطق بها كانت ترسل بهجة في كيانها، فهو ما أن اتخذ دور الأب بتلك السهولة، حتى كان يدخل حياتها وكأنه لم يتركها قط. إن هذا أمر لا يمكن أن يستمر.

أخذت تفكّر بما قد يحدث بعد ذلك، ذلك أن عذر كلامي في أنه يريد مقابلة فيكي، مازال يتتردد في احاديثهما. لا بأس، فإذا كان ذلك صحيحاً، فهو سيرضى بالخروج من حياتها حالما يحصل على ما يريد.

وطبعاً، كان من المجازفة الإفتراض أن فيكي ستقبل الإحتفاظ بسرهما إذا هي قابلت زوجها السابق وتحديث إليه. إذ لم يكن حفظ الأسرار من طبيعتها. ومن هنا توصلت سامنتا إلى قرار أكثر أمناً ستكتشف به كلامي حالما يهبط من على العريشة.

قالت: «إن لدى فكرة عظيمة». فقال وهو ينحني ليغسل رأسه ورقبته وذراعيه تحت خرطوم مياه الحديقة:

«ما أشد حرارة هذا النهار..»

«إنه أنت الذي افترحت القيام ببعض العمل. هل تعبت؟» قال: «لقد انجزت قدر إمكانني محاذراً من انهيار هيكل العريشة، ومن ثم اضطرارنا لإعادة بنائهما». ثم استقام يمسح بزندنه جبهته الرطبة وهو يتتابع قائلاً: «مارأيك في أن اجلس أنا هنا في حين تصنعين أنت شيئاً من عصير الليمون؟»

«لا بأس، اجلس أنت في ظل شجرة، وسأعود حالاً». ثم ذهبت مسرعة، ولكنها عندما عادت بكوبين من العصير المحلي هذه المرة، كان كلامي مستلقياً على العشب مشبكأ يديه تحت رأسه وقد اغمض عينيه.

وحيث أنها لم تكن هناك طريقة تتباه بها بسرعة، وقفت عند رأسه، ثم قطرت من الشراب المثلج عدة قطرات فوق وجهه.

«أوه، لماذا...»

ضحك وقالت: «شرابك يا سيدي..» وأسرعت تضع الكوب في يده، ثم ابتعدت قليلاً، بينما كان هو يضحك، وقالت: «إنك لم تسمع بعد فكري..» «لا بأس، هاتي ما عندك. هيا، فأنا اسمعك..» «انها عن فيكي. كل ما عليك ان تفعله هو أن تخبرني بالضبط بسبب حاجتك إليها. وساكون أنا الوسيط بينكمَا». ضاقت عيناه مرة أخرى: «ظننتك قلت إنك لا تعلمين مكانها..»

ولم تكن تتوقع، في غمرة حماسها، أن يأخذ كلامي الأمر من هذه الناحية، فقالت: «حسناً، أنا...» «ما الأمر يا سامنتا؟ هل تعلمين أم لا تعلمين؟»

«ربما أعلم، فليس هذا هو الموضوع..»

«بل هو الموضوع بالضبط. كيف يمكنك أن تستمري بالكذب على بهذا الشكل؟»

«لا تلح علي، يا كلامي، فأنا أريد أن أساعدك..»

«أنك تساعدين الجميع إذا كنت صريحة معي، أين اختك؟» اطبقت شفتيها بحزم، بينما وقف كلامي وتقدم نحوها قائلاً: «أين هي يا سامتنا؟ إن إخفاءك لمكانها لا يفيدها بشيء. فأنا أنوي أن أدفع لها ثمناً لقطعة الأرض تلك أكثر مما تستحق، وأكثر مما قد يدفعه لها أي شخص آخر..»

«لماذا لا تدعني إذن أنقل رسالتك إليها؟ وما هي الأهمية في تقديم العرض لها بنفسك؟»

فقال: «ذلك بالنسبة إلى شخصية فيكي، فهي لن تصدق شيئاً إلا إذا بسطت لها تفاصيله وأنقعتها بأنها مست虢يد جداً مني..»

«يمكنني القيام بذلك بنفسى..»

نظر إليها بغضب، قائلاً: «لا يمكنك هذا إلا إذا حدثتك بكل شيء عن أحوالى المالية وهو ما لا أريده..»

تساءلت سامتنا عما إذا كان ثمة ما يمكنه قوله مما يؤذيها أكثر من قوله هذا، يبدو أن كلامي مازال يفضل عليها فيكي. هل يفعل الزواج بين شخصين مثل هذا بالنسبة إلى أولويات الإنسان؟ أم أنه يعتقد بأن زوجته السابقة تستحق ثقته أكثر من سامتنا؟

قالت بفتور: «فهمت..»

«كلا، إنك لم تفهمي شيئاً. إن لدى كرامتي أنا أيضاً، يا

سamtة. ذلك أن أحوالى إذا ساعات فكل تفكيري ينحصر في مبلغ خيبة الأمل التي ستصيبك إذا علمت بذلك..»

قالت: «لا يمكن أبداً أن أشعر بخيبة الأمل فيك..»

لكن ارتجاف صوتها كان يناقض ما تقول: «كلا؟ وماذا بالنسبة لما حدث في العرس؟»

لم يكن بحاجة إلى توخي الدقة في ذكر ذلك الحادث الذي عنى، وحسب معرفة سامتة، فقد كان هناك عرس واحد في حياتها، وهو عرس فيكي وكلامي، فتحولت عنه عينيه الدامعتين.

قال: «لم أقصد إيلامك. لقد كنت أظن أنني أقوم بالعمل الصواب..»

«أعلم ذلك، لقد حاولت أن أحذرك، ولكن...» وتهجد صوتها.

«ألا تعرفين لماذا رفضت الاستماع إليك؟» فهزت رأسها نفياً.

«كنت ما أزال مصدوماً من نبذك لي. فكري في ذلك، والمرأة التي رفضت الزواج مني ثم هربت بعد ذلك إلى أبعد ما تستطيع، ظهرت فجأة قبل العرس بساعات وأخذت تخبرني بأنه لا ينبغي لي الزواج من العروس التي اخترتها، لأنها لا تصلح لي. تباً لذلك يا سامتنا، ضعي نفسك مكانى، ما الذي كنت ستفعلينه؟»

«لا أدرى..»

هز كلامي رأسه ببرزانة: «لقد كنت ارتبطت بالعهد مع اختك. ظننت أننا نتبادل الحب، وأظن أن ذلك كان صحيحاً إلى حد ما، فقد أحببت أنا فكرة أننى وجدت أخيراً فتاة تشبهك، بينما أحببت هي حسابي في المصرف..»

«إنني آسفة حقاً، لقد أردتكم أن تكون سعيداً.»

وسألت دمعة من عينها بصمت، فمسحها كلامي بابهامه  
وهو يسألها: «لماذا تركتني إذن؟»

نظرت إليه غير مصدقة: «ألم تفهم بعد؟ لقد توقعت منك  
أن تعثر على فتاة أخرى، أردتكم أن تفعل ذلك، ولكنني لم  
أحسب أنها ستكون اختي..»

ففرغ فمه ذهولاً: «إنك تمزحين..»

«كلا، إنني جادة تماماً..»

بدأ الغضب يمتلكه: «أتعنيين أنني السبب في أنك غيرت  
عملك وابتعدت عنـي كل تلك المسافة؟ ظنت أنك  
تساعديني؟»

فقالت: «نعم، هل يبدو هذا غريباً؟»

«غريباً؟ إنه حماقة، كنت أظنك رحلت لأنك فضلت عليـ  
مهنتك. وإذا بك تأتين بسبب أحمق كهذا..»

«شكراً جزيلاً..»

فصرخ فيها: «لا تشكريـني، أنا الذي يجب أن أشكركـفـأـنا  
لم أقع فقط في زواج فاسد نتج عنه الطلاق، بل لأنـني  
عرفتكـما حقـاً أنتـما الـاثـنـتـيـنـ..»

«كـفـىـ..» ووضـعـتـ رـاحـتـيـهاـ عـلـىـ أـذـنـيـهاـ،ـ وـلـكـنـهاـ ماـ  
زـالـتـ تـسـمـعـ صـدـىـ كـلـمـاتـهـ فـيـ رـأـسـهـ:ـ «ـإـنـنيـ لـمـ أـسـئـ  
إـلـيـ قـطـ..»

«ـكـلاـ؟ـ وـمـاـذـاـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ حـمـلـكـ بـهـذـاـ طـفـلـ؟ـ هـذـاـ طـبـعاـ  
لـيـسـ مـنـ الـمـفـاجـئـاتـ الرـائـعـةـ التـيـ سـرـتـيـ..»ـ وـسـرـعـانـ مـاـ نـدـمـ  
عـلـىـ كـلـمـاتـهـ القـاسـيـةـ تـلـكـ.ـ لـيـسـ لـهـ الـحـقـ فـيـ أـنـ يـغـضـبـ مـنـهـ،ـ  
لـاـ لـشـيـ إـلـاـ لـأـنـ كـبـرـيـاءـ الرـجـلـ فـيـ قـدـ جـرـحـ،ـ وـشـعـرـ بـالـأـلـمـ

وهو يرى العذاب يطل من عينيها، والأسوأ من ذلك هو تلك  
النظرة العنيفة التي حلـتـ محلـ ذلكـ العذابـ.

«ـسـامـنـتـاـ،ـ إـنـتـيـ آـسـفـ،ـ مـاـ كـانـ لـيـ أـقـولـ ذـلـكـ..»ـ  
ـكـانـتـ قـدـ تـمـالـكـ مشـاعـرـهاـ،ـ بـفـضـلـ خـشـونـتـهـ تـلـكـ،ـ  
ـفـاسـقـامـتـ فـيـ وـقـفـتهاـ ثـمـ نـظـرتـ إـلـىـ وجـهـهـ مـبـاـشـرـةـ وـهـيـ  
ـتـمـسـحـ آـثـارـ دـمـوعـهاـ،ـ وـقـالـتـ:ـ «ـإـنـتـيـ مـسـرـورـةـ لـمـافـعـلـتـ..ـ أـظـنـ  
ـأـنـ عـلـيـكـ الـذـهـابـ الـآنـ،ـ فـقـدـ حـصـلـتـ أـنـاـ عـلـىـ مـاـ يـكـفـيـ مـنـ  
ـالـبـهـجـةـ الـيـوـمـ..»ـ

«ـهـلـ أـسـتـطـعـ الـاتـصـالـ بـكـ؟ـ»ـ  
ـلـاـيـ سـبـبـ؟ـ»ـ

ـوـإـذـلـمـ يـحـصـلـ عـلـىـ جـوـابـ كـافـ لـمـطـالـبـهـ الـتـيـ جـاءـ لـأـجلـهـ،ـ  
ـأـوـلـاـهـاـ ظـهـرـهـ وـاتـجـهـ نـحـوـ سـيـارـتـهـ.

ـوـقـفتـ سـامـنـتـاـ تـحـتـ ظـلـ العـرـيـشـةـ تـسـمـعـ إـلـىـ صـوتـ سـيـارـتـهـ  
ـيـتـبعـ،ـ عـنـدـ ذـلـكـ فـارـقـتـهاـ كـلـ عـزـيمـتـهاـ مـرـةـ وـاـحـدـةـ،ـ فـارـتـخـ  
ـكـتـفـاهـاـ وـتـأـوـهـتـ بـعـمـقـ.

ـشـعـرـتـ بـأـنـ كـلـ مـاـ تـرـيـدـهـ الـآنـ،ـ هـوـ أـنـ تـجـلـسـ وـهـدـهـاـ  
ـوـتـبـكـيـ مـاـ شـاءـ لـهـ الـبـكـاءـ.

ـوـمـرـةـ أـخـرىـ،ـ دـفـعـتـ غـالـيـاـ ثـمـ تـحـاـيلـهـاـ بـالـنـسـبـةـ لـجـيـسـ.  
ـوـكـانـ الثـمـنـ هـذـهـ المـرـةـ هـوـ اـحـتـرـامـ كـلـاـيـ.

ـتـمـتـمـتـ:ـ وـلـكـنـ جـيـسـ يـسـتـحـقـ ذـلـكـ.ـ وـأـخـذـتـ تـجـرـ قـدـمـيـهاـ  
ـجـرـاـ نـحـوـ الـمـنـزـلـ،ـ لـقـدـ كـانـ كـلـ حـرـفـ مـنـ هـذـاـ الذـيـ قـالـتـهـ  
ـصـحـيـحاـ،ـ فـقـدـ كـانـ جـيـسـ حـيـاتـهـ،ـ وـهـيـ تـحـبـهـ أـكـثـرـ مـنـ أـيـ  
ـشـيـءـ أـخـرـ فـيـ الـعـالـمـ،ـ فـلـمـاـذـ تـشـعـرـ وـكـانـ عـزـيزـاـلـهـاـ قـدـ مـاتـ  
ـتـارـكـاـ إـيـاـهـاـ لـلـأـسـىـ وـالـحـزـنـ،ـ عـدـيـمـةـ الـفـعـالـيـةـ لـاـتـكـادـ تـحـسـنـ  
ـالـتـفـكـيرـ فـيـ شـيـءـ؟ـ

## الفصل الخامس

عمت الفوضى مشاعر كلاي وهو في طريقه إلى منزله في فيكتورفيل تلك المساء. كان أكثر ما يزعجه هو انفجاره الأحمق ذاك والذي قد يكون سبب لسامنتا حزناً لا ضرورة له. ماذا جرى لها، هما الاثنين؟ ولماذا يتشارjan في كل مرة يتقابلان فيها؟ كان يعلم أنه في أعماقه يحب سامنتا، وربما أكثر من أي وقت مضى. ومع هذا يبدو عليهما دوماً الانفعال والتوتر، ودوماً هما يتشارjan.

ثم هناك مسألة فيكي. من المؤكد أن لدى سامنتا سبباً لإخفاء مكان اختها عنه هو غير مجرد الرغبة في حمايتها. لقد كانت الطريقة التي اتبعتها لذلك تبعث على الظن بأن فيكي طريدة العدالة أو ما أشبه.

كاد قلب كلاي يتوقف عن الخفقان. هل من الممكن هذا؟ إن فيكي امرأة عنيفة سريعة الانفعال ما يجعل كل شيء ممكناً إذا كان ثمة ظروف خاصة، ولكن هل من الممكن أن تخرج سامنتا على القانون في سبيل حماية اختها؟ ليس ثمة أحد يفوق سامنتا أدماسون في التزاهة. ومن المؤكد أنها لن تتخلى عن مبادئها الأخلاقية لأجل صالح اختها.

وقوى اعتقاده بصحة هذه الفكرة كلما زادها تقليلياً في ذهنه. ذلك أن سامنتا بصفتها الأخت الكبرى، كانت دائماً هي

دخلت المطبخ وهي تنظر إلى نفسها في زجاج الباب، باشمئزاز بالغ، كان ما يزال بقية عصير الليمون في الإبريق وإلى جانبه إناء السكر، وذلك على المائدة حيث تركهما كلاي.

ما أشبه هذين الشيئين الكثيرين بحياتها، ووقفت تفكّر في هذه المقارنة، لقد كانت الحياة التي اختارتها مثل هذا العصير غير المحلي... فهي حياة صحية إنما تفتقر إلى أهم المقومات التي تجعله سائغاً شهياً، وأكثر إمتاعاً. تنهدت وهي تفتح الثلاجة تضع فيه الإبريق، ربما ما هي بحاجة إليه هو النظر حولها بحثاً عن شخص ما... شخص هو غير حبيبها الأول... ويمكّنه تحلية كوب حياتها. ولكن المشكلة هي أنها لا يمكن أن تتصور أي شخص عدا كلاي، يقوم بذلك.

قال لها: «ما زلت أقوم بالمسح الميداني..»  
 «حسناً، إنما أخبرني هل وجدت زوجتك السابقة؟»  
 «كلا. وهذا هو سبب اتصالي بك. أريدك أن تتصل بيديك  
 راسموسن وتعيني موعداً لاجتماعي به في أسرع وقت  
 ممكن..»

«ظننتك لن تكون بحاجة إلى مخبر خاص. ماذا حدث  
 بالنسبة إلى طلب العون من اخت زوجتك؟»

«كان ذلك دون جدوى، فقد اقامت سامنتا أنها لا  
 تعلم مكان اختها. ولكن لسانها زلَّ إذ قالت إنها  
 ستوصلك إليها رسالة مني. وهذا غير معقول إذا كانت لا  
 تعلم مكانها..»

«إن باركر يريد أن يراك لأجل إنهاء المتاجر فهم  
 مستاؤون للتأخير. وعلماء البيئة يصرخون بالنسبة إلى  
 تدمير موطن حيوان الكانغaroo كما أن ألفاري يريد أن يعلم  
 متى يمكن لطاقمه أن يبدأ في تمهيد طريق...»  
 ففقطاعها: «راسموسن أولاً. اتصلي به إلى بيته إذا  
 استدعى الأمر. فإذا وجد فيكي فإن نصف مشاكل ستحل..»  
 «ولكن ماذا على أن أخبر الهندود الحمر؟»  
 «تخبرين من؟»

«كنت أحاول أن أشرح الأمر. إن مفاوضاً من سكان  
 أميركا الأصليين يريد أن يتحدث إليك عن مدافن قديمة  
 موجودة في حدود إنشاءاتنا سيكامور..»

تمنى كلاي لو كان لديه بعض الأسبرين: «لا بأس، يمكننا  
 كذلك الاستفادة من هذا التأخير. استدعى عالم آثار قديمة  
 من الجامعة ثم أرسليه إلى الحقل حيث الأهالي. أخبريهم

الراعية وال管家ية لفيكي رغم أنها كانتا هما الاشتتان ما  
 تزال صبيتين صغيرتين، ومن ثم ليس هناك سبب يجعلها  
 تتوقف عن ذلك لمجرد أنها قد كبرتا، وبجانب ذلك حيث  
 أنها بقيت الراعية لأختها لمدة ثمان سنوات فهي قد  
 اعتادت، دون شك، أن تكون المسؤولة عنها. فإذا كانت  
 فيكي في ورطة الآن، فإن من الطبيعي أن تحاول سامنتا  
 حمايتها.

وتحملك الألم كلاي. إن سامنتا ستوقع نفسها في مأزق  
 كبير إذا هي خرقت على القانون لأجل اختها. وإذا هي  
 زجت بنفسها في خطر جدي. ما الذي سيحدث للطفل  
 المسكين جيس؟ لا تدرك سامنتا أن الطفل يجب أن يكون من  
 أولويات اهتماماتها؟

وصرخ لنفسه، كفى، فتجاوب صدى صوته الخشن في  
 داخل سيارته. ومهى يده إلى الهاتف يطلب مكتبه متوقعاً  
 سماع رسالة مسجلة، وإذا بسكتيرته تجيبه بنفسها.  
 «جوبيث، أنا كلاي. ما الذي تفعلينه في المكتب في عطلة  
 آخر الأسبوع؟»

أجبت: «أعمل. ينبغي أن يكون هناك شخص ما أحياناً  
 لكي يهتم بالعمل..»

فقهقه ضاحكاً وهو يتخيّل وجهها المستدير وشعرها  
 البني القصير وطبعتها المرحة وابتسامتها ذات المعنى  
 التي يعلم أنها لا بد بدت على شفتيها وهي تؤنبه. كانت قد  
 نشأت بينه وبين هذه المرأة المتوسطة السن على طول  
 المدى علاقة مودة واحترام مشترك جعل من العمل معاً شيئاً  
 ساراً وسهلاً.

بأن يكتشفوا عما يرغيون منه واعرضي عليهم تأجيرهم ما يحتاجون إليه من معونة. ولا تدعني باركر يثثر كثيراً. إن آخر شيء نريده هو أن تتضرر سمعة متاجرنا بسبب هذا. «حسناً، أتريد شيئاً آخر؟»

«اتصلني بالفاري واعتذرلي إليه واحبريه أنه قد يمضي شهر على الأقل قبل نبدأ العمل.»

«وماذا عن أولئك المتشككين؟»

«أخبريهم... لا بأس. سأخبرهم بنفسي عندما أرى آخر خريطة لمسح الأرض..»

سالتة: «أين يمكنني الاتصال بك؟»

«إلى سيارتي بالنسبة إلى الساعتين التاليتين، وبعد ذلك سأكون في بيتي محاولاً أن أحصل على قسط من النوم قد يمكنني بعده التفكير بوضوح في أين يمكن أن أجد زوجتي السابقة.»

«سأستعجل الأمر بالنسبة إلى راسموسن. إذ يبدو أنك فعلًا بحاجة إليه.»

«أرجو ألا أبدد نقودي دون فائدة.»

اتصلت به جوديث في ساعات الصباح الباكر. وكانت الشمس قد ابتدأت تنير قمم الجبال. وإذا أراد الاستفادة من المناظر الطبيعية، فقد بني منزله بشكل يبيقيه في الظل حتى الظهر تقريباً، وهذا يعني شيئاً كثيراً بالنسبة لكون المنزل في الصحراء، خاصة في فصل الصيف.

من بيده على لحيته النابتة وهو يجرب على الهاتف في المطبخ.  
«هالو..»

أجبت جوديث: «صباح الخير. أرجو أن تكون مستيقظاً لأن راسموسن سيكون عندك بعد عشر دقائق.»

«إنني مستيقظ. شكرألك، هل هناك شيء آخر؟»  
«لا شيء مستعجلأ. لقد تكلمت مع الهنود الأميركيين إلى أن اقنعتهم، وهذا أسكط أولئك الثراثارين. هل نمت جيداً؟»

تنهد قائلًا: «بشكل ممتاز.» ونظر من النافذة إلى الصخور الرمادية خلف منزله.

«هل أخبرت ديك عما أريده منه؟»  
«فكرة في أن من الأفضل أن تخبره بنفسك. أخبرته فقط أنك أصبحت بالغ التوتر بالنسبة لما حدث مؤخرأ، وتريد نجدة.»

«ليس الأمر بهذا السوء..» ومد يده إلى علبة المكسرات يتناول منها. لا بد أن سامنتا كانت ستصاب بنوبة لو أنها رأت ما يتكون منه فطوره. شكر سكريتيرته ثم أقفل الهاتف.

تناول شيئاً من المكسرات المحلاة وهو يبتسم، ها هو ذا، يبعد عن ردلاندر أميلاً وما زالت سامنتا تحتل أفكاره طوال الوقت. سكب لنفسه فنجاناً كبيراً من القهوة، ثم أخذ صينية فطوره إلى غرفة مكتبه، حيث أزاح عن المكتب الملفات والأوراق المكدسة ثم وضع الصينية مكانها وجلس على مقعد جلدي خلف المكتب، ومضى يرشف قهوته.

وبينما كان بقية المنزل نظيفاً للغاية، وذلك بفضل شركة تنظيف، فإن مكتبه لم يكن مسحوباً لأحد بالدخول إليه.

«ربما. فأنا لا أستطيع تصور أي سبب آخر لرفض سامنتا مساعدتي.»

«ماذا عن الغيرة؟»

فهز كلاي رأسه: «كلا. إنها ليست من ذلك النوع.»  
وعاد ليجلس مرة أخرى بجانب الرجل ثم خفض من صوته رغم أنها كانا بمفرددهما: «هناك شيء آخر. أريدك أن تتصل بالمستشفيات في سان فرانسيسكو لتعلم متى انجبت سامنتا لويس أدامسون إبنتها، ومن هو والد الطفل.»

«هل لهذا أي صلة بعثورنا على فيكي؟»

أجاب كلاي: «كلا. هذه المعلومات الخاصة هي لأجلني فقط.»

قال الرجل وهو يسجل ملاحظاته في دفتر: «هل أنت متأكد من أن هذا حدث في تلك المنطقة؟»

«نعم، أكثر من سنتين بقليل.»

«هل رأيت الطفل؟»

«بالصدفة.» ومال إلى الأمام مشبكًا يديه معاً: «أظن أن سامنتا شعرت بالخزي لحملها هذا ولم تكن تريدينني أن أعلم به.» ونظر إلى الرجل وهو يبتسم: «إنه طفل رائع.»  
«هل أنت وأمه على وفاق؟ هل هذا هو السبب في أنك تريدين معرفة هوية الأب؟»

«كلا. إن سامنتا تكره فكرة الزواج مني دون أن أعرف السبب. إنها أم عظيمة، وإن تكن متساهلة قليلاً. أظن ذلك بالنظر إلى موت والديها في طفولتها.»

«متى تريدين نتيجة هذه التحريات؟»

«كنت أريد هذه المعلومات أمس.»

وبمعنى آخر، كان عديم النظام، وكان كلاي يحبه بهذا الشكل. كان طاقم التنظيف قد نظم مكتبه مرة، فاستغرق منه العثور على كل ورقة كانوا نقلوها من موضعها، استغرق ذلك أسبوعين منه.

وعندما كان يرتشف فنجانه الثاني، سمع طرقاً على بابه فذهب ليفتحه مبتسمًا وهو يحيي صديقه القديم. كان المخبر السري الدمشقي يبدو وكأنه رجل متوسط السن من أنصار كرة القدم الذين يقضون عطلات نهاية الأسبوع أمام التلفزيون وأمامهم صينية البيتزا. كان كلاي يعلم أن الرجل فخور بمظهره الذي لا ينبع عن حقيقته التي يخفيها بملابس متواضعة أقرب إلى الرثاثة، هذا إلى سلوك عفوبي.

اتسعت ابتسامته وهم يتصاححان: «مرحباً يا ديك.»  
ضحك راسموسن: «أخبرتني جوديث أنك في حالة يأس.  
ما هي المشكلة؟»

قدم إليه كلاي فنجان قهوة، ثم مشى أمامه عائداً إلى غرفة المكتب. وعندما أنهى سرد كل تفاصيل لقائه مع سامنتا، هز راسموسن رأسه: «وما الذي تريدينني لأجله؟ يمكنك أن ترى عنوانها في دليل الهاتف، كما أفعل أنا تماماً.»

«لقد قمت بذلك.» وقف كلاي وأخذ يذرع الغرفة: «لقد قمت بكل الاجراءات المعتادة. إنني أريدك قبل كل شيء، ان تتحرى عما إذا كانت سامنتا تعرض نفسها للخطر وذلك بحمايتها لأنختها.»

«هل تظن أن زوجتك السابقة مطلوبة للعدالة؟»

فنهض الرجل يودعه قائلاً: «هذا ما كنت أخشاه.»

\*\*\*

حاولت سامنتا لأيام عديدة، الاتصال بأختها وذلك بترك رسائل هاتفية لها في آلة التسجيل الهاتفية ولكن دون جواب كانت تنتظر بشغف إلى جيس وهو يلهو بجهاز بلاستيكي للإطفاء وذلك على السجادة في غرفة مكتبتها، حين خطر لها أن تقوم بزيارة إلى أختها، ولكنها عادت فنبذت هذه الفكرة التي اعتبرتها حمقاء، ذلك أنها في المرات القليلة التي أخذت فيها جيس لكي يرى أمه الحقيقية، كانت فيكي تصرفت نحوهما وكأن وجودهما عبء ثقيل عليها، والآن بما أنها تعيش وتسافر مع خطيبها ماك ماكال مغني الروك الناجح، فإن الوسيلة الوحيدة التي تستطيع فيها سامنتا اقتناء أثر فيكي، هو متابعة تحركات فرقته وبرنامج رحلاته.

كانت الفرقة قد عادت حديثاً، وهي تقدم عروضاً في المنطقة ولا بد أن فيكي موجودة في الولاية الآن في منزل ماك الأساسي ديمونديبار، فإذا كان هذا صحيحاً، فإن السبب الوحيد لعدم استجابة فيكي لرسائلها المتتابعة التي سجلتها في جهاز التسجيل الهاتفي هو أنها لا تريد أن تجيب.

وتنهدت سامنتا، آه، ربما أن رغبة فيكي في الابتعاد عن جيس هي فكرة جيدة، إن عدم معرفة الطفل بوالدته الحقيقية فيكي هو أمر سيء جداً، ولكن هذا الابتعاد في نفس الوقت يخفف من خيبة أمله فيها.

رفع جيس نظراته إليها قائلاً: «ماما، هل تبكين؟»  
«كلا يا حبيبي، أنا لا أبكي.» ومالت إلى الأمام فاتحة له ذراعيها فاندفع نحوها يحتضنها بينما كانت تتبع: «لقد دخل شيء في عيني..»

«هل تؤلمك؟»  
«قليلًا فقط.»

أشرق وجهه بالابتسام، ولمعت عيناه بفكرة: «إن عمي كلاي سيعالجك.» وأمسك ركبته بيده يتفحصها: «لقد سبق وعالج ركبتي، انظري..»  
كان الضماد قد انحل عن ركبته، فأمسكت به سامنتا تعيد ربطه قائلة: «معك حق، أنها أحسن الآن.»

وازدادت الدموع في عينيها وهي تتذكر مبلغ ما كانا عليه معاً من انسجام وروعة كرجل وصبي، لو أن منطق جيس البسيط كان صحيحاً فقط، لكان بإمكان كلاي أن يعالج كل شيء.

وقف جيس على أطراف أصابعه واضعاً ذراعيه حول عنقها: «لا تبكي يا ماما.»

وقفت وهي ترکز جيس على وركلها: «إنني بخير يا حبيبي، إن عناقك جعلني أتحسن، سأكون بخير، أعدك بذلك.»

وفكرت في كلاي، ما الذي جعلك تعود إلى حياتي؟ وكيف سأستطيع التخلص منك مرة أخرى؟  
سارت حاملة جيس نحو مكتبها حيث تناولت سماعة الهاتف وأدارت رقم أختها مرة أخرى.  
أجابها جهاز التسجيل، واقشعر جسد سامنتا، إنها هذه

المرة ستدع كل تكلف وتهذيب وتقول كل شيء: «هذا أنا أختك، يا فيكي. هل تذكريني؟ يجب أن اتحدث إليك. إنها مسألة حياة أو موت. اتصلي بي، أرجوك. إنها الرسالة الرابعة أو الخامسة التي وضعتها لك...» وانقطع الخط فوضعت السماعة بعنف واسمشّاز.

وتمرت: «أوه يا جيس، ماذا أفعل؟» أجابها جيس على الفور: «أخرجي والعببي..» وترك عناقها وهرع نحو الباب. سمعت وقع خطواته تبتاطأ وهو يجتاز القاعة إلى المطبخ صافقاً الباب خلفه.

قالت متذمرة: «طبعاً، أخرج والعب. كم أتمنى لو كانت حياة الكبار بهذه السهولة..»

كانت قد وضعت جيس في فراشه، وجلست أمام الكمبيوتر محاولة أن تحول قصة مملة عن مرض يصيب أشجار الدردار في هولندا، إلى حكاية ممتعة، عندما رن جرس الهاتف. فاختطفت السماعة وقد تأكدت من أن فيكي هي المتصلة بناء على طلبها هي.

«ألو، إنه الوقت المناسب..»

جاءها صوت كلاي: «الوقت المناسب لماذا؟»

«آه، وهذا أنت؟»

«حسناً، لا تدعى الحماس يتغلب عليك وإلا ظننت أنتي وأنت ما زلنا صديقين..»

«ولكننا صديقان فعلًا..»

«آه، حقاً؟»

«ما معنى هذا؟» كانت تشعر بتعب بالغ كما أن طاقتها على التركيز كانت معدومة.

«لقد تحدثت لتوبي إلى صديق لي..»

«هذا شيء حسن بالنسبة إليك، إذ من المدهش أنه مع سلوكك هذا، ما زال لديك أصدقاء..»

«أشكرك لثقتك هذه. ألن تسأليني عما أخبرني به؟»  
حبست أنفاسها، إذ خشيت أن يكون قد عثر على فيكي وأخبرته هذه بحقيقة عن جيس، قالت: «كلا في الواقع..»  
«حسناً، سأخبرك على كل حال. لقد اتصل بدائرة النفوس في سان فرانسيسكو..»  
«هكذا إذن؟»

«وبدا من المؤكد أن سامنتا لويس أدامسون ولدت طفلأً ذكراً منذ حوالي سنتين..»

«ليست هذه مفاجأة لك، فقد قابلته..»

سكت هنيهة يختار كلماته قبل أن يقول: «يبدو أن الآنسة أدامسون رفضت الإلاء باسم والد الطفل..»  
«هذا من حقها..»

«ولكن لماذا؟ إلا إذا لم يكن لديها فكرة عنمن هو ذلك الرجل المحظوظ..»

كان يستدرجهما آمالاً أن تساعداه، فحيث أنها سبق واعترفت له بأنها قد أحببت والد جيس، فهي تعلم طبعاً من يكون.

وكان على سامنتا أن تبذل جهداً بالغاً لكي تمنع نفسها من أن تصرخ فيه أن يهتم بشؤونه الخاصة.

وتتابع كلاي: «مهما تكن حقيقته، فعليه أن يساعدك في اعالة جيس. إن على ذلك الوحد الأنانى أن يدفع ثمن غلطته هو أيضاً..»

كل شيء حتى ولو وجدت من تلصقه به... هل هذا واضح؟» «واضح تماماً». وسكت ينتظر منها تحية الوداع بكل رقة، ولكنه لم يدهش حين سمع، بدلاً من ذلك تقفل السماعة في وجهه.

تحول نحو مكتبه حيث جلس متكتئاً على كرسيه المفضل وهو يفكر كم سيمضي من الوقت قبل أن يعثر راسموسن على فيكي. وحتى الآن، كل أبحاثه أكدت له أنها غير مطلوبة من العدالة.

«ما الذي جعلك تعتقد أن جيس كان غلطة؟» كان صوتها قد ارتفع بالرغم منها: «لقد كنت أريده منذ البداية، عالمة أنه أثمن هدية لي، فكيف تجرؤ على التقليل من شأن هذا؟»

رد عليها بحدة: «انتظري لحظة. لم يكن هذا قصدي، افترضي أن شيئاً حدث لك، أو أن الطفل احتاج شيئاً فوق مقدورك، ماذا ستفعلين؟ إن جيس طفل رائع. فلماذا يحرم من أسباب الراحة في حياته لا شيء إلا لأن كبرياتك أو عنادك يمنعك من الإدلاء باسم أبيه.»

«هل انتهيت من حديثك؟»  
«أظن ذلك.»

تنفست بصعوبة وهي تقول: «هذا حسن، إذن أكون شاكرة لو خرجت من حياتي إلى الأبد.»  
«وماذا بالنسبة إلى جيس؟»  
«ماذا بالنسبة إليه؟»

«الأبوة. إنك ستلاحظينه، أليس كذلك؟ ثمة مخبر جيد أعرفه يمكنه أن يعثر عليه إذا كنت لا تعلمين مكان والد جيس. إن اسمه ديك راسموسن وهو ماهر جداً.»  
«هل لك أن تسكت؟»

«إذا كان المال هو المشكلة، بإمكان راسموسن أن يحاسبني. ليس لدى مانع.»

قالت وقد بلغ بها الغضب أشدده: «حسناً، لدى أنا مانع. اسمع يا كلامي، سأحاول أن أشرح لك الأمر مرة أخرى. إنني سأربي ابني بنفسى، وعلى الطريقة التي خططتها على الدوام. إنني لا أريدك أن تقوم بالبحث عن أبيه، وأنا سأنكر

## الفصل السادس

عندما أقبل يوم الجمعة، كان الخبر الجيد هو أن عالم الآثار لم يجد أثراً من عظام قدماء السكان الأصليين في نطاق المساحة التي تحتوي على انشاءات سيكامور. أما الخبر السيء فهو أن راسموس لم يعثر على فيكي، وقد استنتج أنها أما غيرت اسمها، وأما رحلت عن الولاية.

وحيث أن الرأي الأخير كان غير محتمل، حسب رأي سامنتا، فقد افترض كلاي أن زوجته السابقة لها علاقة مع أحدهم، فتنفق بذلك على نفسها من حسابه بدلاً من اتفاق نقودها. وهذه هي شخصيتها. وكانت من التقلب وعدم الشعور بالمسؤولية بحيث لم تعبأ بتغيير عنوانها في رخصة القيادة منذ كانوا متزوجين.

وقطب حاجبيه. إن المرء ليظن أنها تخفي نفسها عمداً فقط لكي تحبط أعماله. كان ديك ما يزال يفتش عنها، ولكن سير الأمور يشير إلى أن أي نتيجة إيجابية ربما لن يصل إليها إلا بعد فوات الأوان.

ودون وعي منه، توجه إلى منزل سامنتا لأخر مرة. كان يريد أن يرى إذا كانت ما زالت راغبة في الاتصال بفيكي لأجله. وإنما سيكون عليه اعلان افلاسه، ثم يستخلص ما يمكن استخلاصه من أمواله، ثم ينسحب إلى مكسيكو إذ يكون انتهى من وست كوست هذه.

وإذ دخل شارع تشيناي، أبطأ قليلاً، فقد شاهد سامنتا من بعيد تسير على جانب الشارع ومعها جيس. كانت هذه ضربة حظ حسنة بالنسبة إلى كيفية مرور بقية الأسبوع.

أوقف سيارته بجانب سامنتا، ثم أنزل زجاج نافذته: «مرحباً».

نظرت إليه وقد ارتسم على وجهها التوتر والضيق، ثمتابعت سيرها.

«إنه يوم جميل».

فتتجاهلت هذه المقدمة، ولكن جيس استدار وأخذ يحدق فيه بينما كان الجميع يتبعون السير.

ساله كلاي دون أن يتوقع جواباً في الواقع: «مرحباً». أشرق وجه الطفل بالابتسام وهو يجيب: «مرحباً». «كيف حالك؟»

«لا بأس».

بقي كلاي يسير بالسيارة متمهلاً يساير خطوات سامنتا: «هذا حسن. كيف حال أمك؟»

استدار ينظر إلى أمه وكأنه يعجب لعدم تحدثها مع هذا الرجل الذي تعرفه، هي أيضاً. ثم قال: «لا أدرى..».

وإذ وصلوا إلى زاوية، وقف سامنتا تنتظر الإشارة الخضراء، ثم اجتازت الأسفلت الأسود إلى حيث السوق.

وعندما أصبحت هناك، دخلت إلى متجر للأغذية قبل أن يتيسر له ايقاف السيارة في مكان خال.

وعندما دخل هو أيضاً المتجر كانت هي قد وضعت جيس في عربة التسوق. فسحب عربة هو أيضاً كيلاً يبدو

مظهره شاذًا عن غيره، ثم دفعها أمامه إلى أن وجدهما أشرق وجه جيس حالمارأه، وهتف به: «مرحباً». بينما أسرعت سامنتا تستدير حول زاوية هناك، وذلك بحركة متعمدة، فما كان من كلاي إلا أن استدار هو أيضًا. وعندما أصبح على بعد حوالي الخمسة عشر قدماً، سمع جيس يضحك ورآه يشير إليه من خلف ظهر أمه.

ومرة أخرى، قامت سامنتا بحركة تهربية، إذ في الوقت الذي وصلت فيه إلى قسم الخضر والفاكهية، كانت قد أخذت تلهث بعد أن جالت داخل المتجر راكضة. وإذا حشرها كلاي بجانب وعاء كبير يحتوي على بطيخ، وضع قدمه على أسفل عربة التسوق، ثم انطلق نحوها مجذزاً المسافة القليلة الباقية. «مرحباً. تصوري أن نتقابل هنا.» عبست في وجهه وقالت: «هل تريد المزيد من اللعب؟ سأعطيك إشارة البدء..» «كلا، شكراً.»

أرضاه ذلك ما دامت عادت تتحدث إليه، وتتابع قائلاً: «لا بأس، ربما فيما بعد.»

وضحك جيس: «مرحباً يا عمي كلاي..» «مرحباً أيها الطفل. هل تضع حولك حزام النجاة؟» نظر جيس إلى الحزام الضيق الأحمر الذي يلتف حول وسطه بإحكام، ثم أومأ برأسه ببرزانة. «هذا حسن، لكي لا تصطدم بأحد عند هذه المنعطفات..» فلمعت عينا الطفل الكبيرتان: «أحب أن أتسابق، يا ماما.»

«ليس الآن يا حبيبي..» وحولت سامنتا اهتمامها إلى كلاي.

كلياً: «حسناً؟ لقد تكبدت مشقة لكي تدركني. ماذَا ترِيدَ الآن؟» نظر إلى ملابسها وقال: «تبدين جميلة جداً اليوم.» قالت: «أرجو ألا يكون هذا سبب لحاقك بي..» «كلا، ليس هذا لسوء الحظ. إن مخبري الخاص لم يستطع العثور على أختك..» «هل هناك شيء جديد؟»

«ليس الكثير، ما عدا أنني اتسابق مع الوقت. إذا كنت ما زلت على تصميمك، فسأعطيك رسالة مني إليها..» «هذا عظيم منك..»

هز كتفيه: «نعم، أعرف ذلك، فأنا مغفل. والآن، إذا أنا قدمت عرضاً مكتوباً، هل تسلمينه لها؟» فلم تملك إلا الشعور بالأسف لأجله. إذ أنه، بعد ذلك العناد الذي ظهر منه في رفض اقتراحها هذا من قبل، لا بد أنه الآن في حالة من اليأس جعلته يعود إلى فكرتها تلك لتكون واسطة بينهما.

هذا إلى أنها اعترفت لنفسها بأنه يبدو رائعًا للغاية فقد جعلها غيابه عنها الأسبوع الماضي تشعر بالوحدة كما لم تشعر بها من قبل. ومصادفتها له في الشارع الآن غمرتها بمشاعر من البهجة رفعت من معنوياتها بشكل عنيف. وقف تترفس فيه. كانت خصلة من شعره القاتم ساقطة على جبهته، كما كانت عيناه تتالقان بشكل آخاذ، بينما ارتسمت على شفتيه ابتسامة خفيفة، وفي أوقات كهذه عندما كان يرتدي ثياب العمل الخفيفة، تبعًا لحرارة الجو، كان يبدو لها تماماً ذلك الفتىحدث الذي أحببت، فكان من الصعب عليها أن تصدق أنه كبر الآن.

أخذت تحدث نفسها أن من الأفضل أن تتذكر ذلك. فهو بعد أن أصبح رجلاً بات أكثر خطورة على مستقبلها وسعادتها من أي وقت آخر، ولكن الشعور بالذنب غمرها بالنسبة إلى سعادة كلاي في المستقبل. إذ أن حرمته من ولده ليس عدلاً، إنما ما الذي بإمكانها أن تفعله؟ منطقياً، من الحماقة أن تسمح له بتوظيد العلاقة مع الطفل. وأخلاقياً؟ حسناً، إن هذا هو الجانب الآخر من السؤال. لقد كانت أمضت القسم الأخير من طفولتها دون أبوين يحبانها ويعتنيان بها، فذكريات تلك النوع من الوحدة لم تبارحها قط.

ربما كان هذا هو السبب الذي دفعها إلى حصر حنانها كله في جيس، كما رأت سامتنا. وربما كان هو أيضاً ما دفع قلبها إلى الإصرار على أن من حق كلاي أن يتعرف إلى ابنه بشكل أفضل قليلاً، حتى ودون أن يعلم أبداً أنه ابنه. وأخيراً قالت موافقة تماماً على طلبه المعقول، لتعجل بذلك في ابتعاده: « تعال للعشاء معنا في البيت هذا المساء وأحضر معك الأوراق. عند ذلك نتحدث في الأمر.. »

فتنفس بارتياح: « شكرأً ». وابتسم لجيس، ثم سأله: « هل يمكنني أن أحضر معك شيئاً؟ عصير؟ زهور؟ بسكويت؟ » أجايب ضاحكة: « هذا ليس ضروري، فساعد كل شيء. تعال فقط في الساعة السابعة وأحضر لي توكيلاً بقضيبتك، فإذا أنا رأيت أنها في صالح أخي، فسانقل إليها رسالتك.. »

« هل ذلك سيأخذ منك وقتاً طويلاً؟ » نظرت إليه بارتياح: « ألا تسكت أبداً؟ أظن أنني غبية لا

أدرك أنني كلما أخبرتك أكثر، أصبح الأمر أكثر سهولة بالنسبة إليك للكف عن استغلالي كلياً، ومن ثم تفتش عن فيكي بنفسك؟»

« لا يمكنك لوم رجل يقوم بالمحاولة. »  
« بل يمكنني، وأنا ألومه. فانتبه إلى أن تكون مستقيماً معي وإلا انتهى تعاملنا معاً. »

رفع حاجبه، ثم قال محبياً: « هل هناك شيء آخر؟ »  
« نعم، ما رأيك في إبعاد عربتك هذه عن طريقي وتركى  
أنهى تسوقى؟ »

قال وهو يلوح بيده لجيس: « إلى اللقاء هذه الليلة، إذن. » فرد عليه جيس إشارته الودود هذه بينما أخذت سامتنا تتساءل عما إذا كانت هي الوحيدة التي لاحظت مبلغ تشابهما في الشكل والحركات، وذلك بالنسبة إلى الشعر، والعينين، والابتسامة حتى أبسط التصرفات. ولم تستطع أن تفهم كيف يمكن لأي شخص يملك قوة الملاحظة، أن يغفل عن هذا التشابه الواضح.

سألتها إلينور وقد بدا عليها الحماس: « إذن، فهو قادم لتناول العشاء؟ »

« نعم. » وكانت سامتنا تمسح أرض المطبخ بينما جارت بها الثرثارة متکنة إلى الباب تراقبها.

« لا يبدو عليك البهجة كما كنت أشعر لو كنت مكانك. »  
قالت سامتنا كاذبة: « لا شيء يدعوني إلى البهجة.. »

هذا بينما ضربات قلبها تتلاحم وهي تتصور كلاي جالساً إلى مائتها يأكل معها ومع جيس، وذلك كأي أسرة سعيدة وهذا شيء كما تعلم، مستحيل تماماً، فلماذا لا تفتا

تتخيل كلامي وكأنه جزء متمم لحياتها؟ ولماذا تقوم بتعذيب نفسها بهذا الشكل؟ ثم ما الذي جعلها تدعوه إلى العشاء في حين يكفي اجتماع عمل بسيط؟ ويكفي أن جيس قد أصبح مبهوراً بالرجل إلى حد مخيف. إن تشجيع ما يتفاعل بينهما هو حماقة واضحة، ومع هذا فإن شعوراً مبهماً كان يدفعها إلى إقصاح المجال لهما لترسيخ علاقتهما معاً، بدا وكأن ضميرها وقلبها قد انضما معاً إلى إجبارها على التصرف ضد الناحية المنطقية عندها، ثم نجحا في ذلك، موقتاً على الأقل.

أنهت مسح الأرض، وكانت إليانور ماتزال واقفة وعلى فمها ابتسامة راضية. «إذن، فإنك غير مهتمة لحضور ذلك الرجل إلى العشاء...»

قالت سامنتا: «هذا صحيح.»

قالت إليانور بنظرة ماكراً: «فلمانا إذن أدخلت الممسحة إلى مكانها في غرفة المؤونة؟ لا تخبريني بأنك ابتدأت تضعين الممسحة هناك طوال الوقت.»

«إنني لم...» ولكن سامنتا أدركت أنها قامت بذلك فعلاً.

قالت عابسة: «لا بأس. ربما أنا اليوم على غير عادتي. فقد مر علي أسبوع صعب. فالمقالات، الأخيرتان اللتان كتبتهما لجريدة أكسبريس مزقهما رئيس التحرير إرباً، والمقالة التي قبلهما رُفضت أيضاً.» وشرعت تغسل خستة في الحوض. «حتى انتي افكرة احياناً انه كان من الأفضل ان استغل بحفر أقنية الري.»

«أو كاتبة في بقالة. لقد كان أبي دوماً يقول انتي صالحة لهذا العمل، ولكنني قررت ان الأولاد هم اروع ما في الحياة.

ان كثيرات من النساء يكرهن الأمومة والمكوث في البيت، ولكن صدقيني انتي أحب ذلك كثيراً.»

قالت سامنتا باسمه: «وأنا أيضاً، فأنا لا أدرى ما كنت لأفعله لو لم يكن عندي جيس.»

«نعم، أدرك ما تعنين». وتقدمت إليانور إلى الثلاجة تفتح بابها. «هل لديك علبة كولا؟»

«انها في باب الثلاجة. ناوليني صندوق الطماطم، أيضاً، من فضلك. فأنا ساصلن السلطة من الآن كي لا تشغلي في آخر لحظة.»

ضحكـتـ إليـانـورـ وهيـ تـضـعـ الطـماـطـمـ فـيـ حـوـضـ الغـسـيلـ.ـ «ـأـينـ سـتـضـعـيـنـهاـ عـنـدـمـاـ تـتـهـيـنـ مـنـهاـ؟ـ فـيـ خـزانـةـ المـكـنسـةـ؟ـ»ـ «ـهـذـاـ مـضـحـكـ.ـ»ـ

«ـهـذـاـ مـاـ ظـنـنـتـ.ـ اـسـنـدـ جـنـبـهـ إـلـىـ الـمـنـضـدـةـ وـأـخـذـتـ تـشـرـبـ الكـوـلاـ.ـ هـلـ لـدـيـكـ مـاـ اـسـاعـدـكـ فـيـهـ؟ـ مـاـ عـدـاـ غـسـلـ التـوـافـدـ،ـ فـأـنـاـ لـاـ أـحـبـ ذـلـكـ.ـ»ـ

قالـتـ سـامـنـتـاـ:ـ «ـوـأـنـاـ أـيـضـاـ لـاـ أـفـكـرـ فـيـ ذـلـكـ،ـ وـلـاـ أـدـرـيـ كـيـفـ سـيـكـونـ عـلـيـهـ هـذـاـ عـشـاءـ،ـ رـبـماـ سـاطـلـبـ فـقـطـ بـيـتـزاـ مـعـ كـلـ مـلـحـقـاتـهـاـ وـلـنـ أـقـومـ بـطـهـيـ شـيـءـ..ـ»ـ

قالـتـ صـدـيقـتـهاـ وـهـيـ تـلـقـيـ بـعـلـبـةـ الكـوـلاـ الـفـارـغـةـ فـيـ القـمـامـةـ ثـمـ تـتـحـولـ لـتـنـصـرـفـ:ـ «ـإـلـىـ الـلـقـاءـ فـيـمـاـ بـعـدـ.ـ»ـ «ـنـعـ،ـ رـبـماـ غـداـ.ـ»ـ

فيـ الـوقـتـ الـذـيـ وـصـلـ فـيـهـ كـلـاـيـ حـامـلاـ باـقـةـ مـنـ الـأـقـحـوـانـ رـغـمـ اـصـرـارـهـاـ عـلـيـهـ أـلـاـ يـحـضـرـ مـعـهـ شـيـئـاـ خـاصـاـ.ـ كـانـ سـامـنـتـاـ قـدـ اـعـدـتـ عـشـاءـ يـكـادـ يـكـونـ عـادـيـاـ.ـ كـانـ الدـجاجـ المـقـلـيـ مـطـهـوـاـ بـالـطـرـيـقـةـ الـتـيـ يـحـبـهاـ،ـ وـكـنـلـكـ

البطاطا المحمراة. كما ان السلطة التي كانت نسيتها لمدة ساعات خارج الثلاجة، كانت ما تزال صالحة.

«تفضل بالدخول». قالت له ذلك راجية في أن تكون نجحت في إخفاء ما بدا عليها من اضطراب لرؤيتها، فقال وهو يتناولها باقة الزهور: «شكراً، هذه لك.» وحين سمع جيس صوته، جاء راكضاً متوجهاً نحوه مباشرة فاتحاً ذراعيه. فانحنى عليه كلاي يحمله: «مرحباً يا جيس. هل كنت ولدأ مطيناً هذا النهار؟»

فأومأ الطفل: «نعم. عندي شاحنة نارية، هل تريد رؤيتها؟»

«طبعاً». واستجابة للطفل عندما تلوى هذا بين يديه فوضعه على الأرض وأخذ ينظر إليه بشغف وهذا يرکض بسرعة ليحضر لعبته. ثم استدار إلى سامنتا قائلاً: «يا الله من طفل رائع..»  
«نعم، إنه كذلك.»

«تبددين جميلة جداً اليوم..»

قالت: «شكراً، وأنت كذلك.» نطقت بهذه الكلمات قبل أن تدرك مبلغ سخافتها.

عندما عاد ابنها يقف بينهما يعرض عليهم لعبته متحمساً، قالت: «ان العشاء جاهز. لمَ لا تذهبان، انتما الولدان، لتنعوا بهذه اللعبة بينما أضع الطعام على المائدة؟» وحملت باقة الزهور وتوجهت إلى المطبخ.  
«سأحضر لمساعدتك.»

فوقفت سامنتا، قائلة: «لا ضرورة لذلك.» وتابعت تحدث نفسها، اذهب والعب مع ابنك، فربما كانت هذه آخر فرصة لك لهذا.

فهز كلاي كتفيه: «لا بأس. إذا كان هذا ما تريدينه.»  
وعندما رأته واقفاً مع جيس يتقرج هادئاً على اللعبة، شعرت بغصة تخنقها واغرورقت عينها بالدموع. آه، ما أروعهما معاً، الوالد وابنه.

ابتعدت رافعة الرأس، متحدية الحقيقة الواضحة، ثم سحبت نفساً عميقاً ممزقاً. هذه الليلة ستكون آخر مرة تسمح فيها بهذا النوع من الحماقة، قد يحب كلاي وجيس بعضهما بكل اخلاص، مشبعين، بذلك، حاجة مشتركة، ولكنها لن تطبق رؤيتهم معاً بعد الآن، ولكن حقهما في ذلك كان بالغ الإيلام لها.

## الفصل السابع

ما أن أعلنت سامتنا أن العشاء أصبح جاهزاً، حتى أمسك كلاي بيد جيس إلى الحمام لكي يغسلأ أيديهما قبل الأكل، وعندما عادا، كانا من الاختيال والسرور إلى حد لم يناسبها.

امسكت كلاي الكرسي لها التجلس، بينما تسلق جيس مقعده العالي بصعوبة. كما جلس كلاي ونشر المنشفة على ركبتيه.

عبس جيس طالباً منشفة لنفسه هو أيضاً، فقالت له سامتنا: «إنك ستسقطها عن ركبتيك كالعادة، وأنا سأمسح لك فمك عند الحاجة». وابتدأت تضع له الطعام في صحنه بكميات صغيرة، مقطعة بنفسها الدجاج له.

ولكن جيس، بدلاً من أن يأكل، مط شفته السفلية غاضباً، وبقي كذلك إلى أن استطاع أن يعتصر دمعتين من عينيه المغمضتين. فقال له كلاي وهو يتناوله منشفته: «يمكنك أن تأخذ منشفتي».

تدخلت سامتنا برفع حاجبيها ملقة على كلاي نظرة ثائرة، ففهم الرسالة، فقال وهو يستعيد عطاءه لجيس: «آسف يا جيس، الحق مع أمك. كل أنت وعلى أمك الباقي». فقالت: «شكراً، يا سيد اليس». «أهلأ بك، يا آنسة أدامسون».

بدأ جيس مسروراً للتهم الذي ساد بينهما، لأنه نسي

على الفور استياءه، موجهاً اهتمامه إليها، ثم انفجر ضاحكاً.

مدت سامتنا طبق الدجاج إلى كلاي، قائلة: «أظنك أحضرت معك الأوراق التي تريدينني أن أوصلها إلى اختي..» «نعم، إنها في حقيقة أوراق في السيارة، فقد ظلت أنتا قد نجلس بعد العشاء في الشرفة أمام الباب، فأحدثك عن كل دقائق الموضوع ونحن جالسان على الأرجوحة كما كنا نفعل من قبل..»

الارجوحة؟ طالما جلسا عليها في الماضي البعيد، كتلك الليلة قبل أن يترك كلاي الكلية. وكالعادة، دخلا في موضوع اختها غير المنضبطة.

لقد سألهما كلاي في ذلك الحين: «هل تخنين حقاً أن بإمكانك تولي زمام اختك؟» «بإمكانني ذلك طبعاً. فما هي إلا فتاة صغيرة حمقاء. فحالتها هذه مؤقتة. وقربياً جداً ستهدأ وتستقر..»

«وماذا ستفعل بعد ذلك؟ هل ستتفقين عليها بقية حياتها؟»

«كلا طبعاً. فهي ما تزال في الخامسة عشرة، وأمامها سنوات تقرر فيها المهنة التي ستزاولها في المستقبل..» لقد سألهما كلاي عند ذاك: «وأثناء ذلك، مازا بالنسبة إلى حياتك، أحلامك، مهنتك؟»

«إن فيكي حاجة إلى، فأنا كل من لها في الحياة، سيكون لدى فيما بعد وقت كافٍ أدخل فيه الكلية. فإذا كنا نعمل نحن الاثنين، ربما نتعاون على تحقيق ذلك..»

لقد ضحك كلاي عند ذاك ما أغضبها، ولكن بالنسبة إلى

أحداث الماضي، كان الحق معه، ففيكي لم تكن تنوى قط متابعة دراستها، ولا كانت ت يريد مساعدة اختها في القيام بذلك، ولو لا دراستها في المدرسة الليلية التي كانت تذهب إليها في الفترات التي كانت تتخلل المازق التي كانت تقع فيها اختها، لما استطاعت سامنتا الحصول على أي قدر من الثقافة.

كانت هي وكلائي، يتبدلان المشاعر العميق، أثناء روعة تلك الجلسات الآمنة على الأرجوحة في تلك الشرفة. كانا أحياناً يسهران إلى منتصف الليل في الحديث دون انتباه إلى مرور الوقت. كانت الأرجوحة رمزاً لفتوتها، ولفرصهما الضائعة.

قالت: «لا أرى سبباً لإضاعة الوقت. لماذا لا تتحدث في الأمر أثناء تناول الطعام؟»

«لم أظن أن حديثاً مهذباً هو إضاعة وقت. إن لدينا فرصة قصيرة ثمينة نستطيع أثناءها العودة إلى التعرف على بعضنا البعض مرة أخرى..»

«وما أهمية ذلك؟» وارتجمت يدها وهي ترفع طبق السلطة، فأسرعت تضعه لكي تخفي هذا الارتفاع. أجاب: «فكرة في أنه من الممكن، عندما ينتهي هذا كله وتنسى مسألة فيكي ونركز أفكارنا علينا نحن الاثنين... عفوا، الثلاثة...»

فقالت: «مستحيل..» وحدقت إليه راجية أن تكون اليانور على خطأ بالنسبة إلى التعبير السافر عن الانجداب إليه والذي يبدو على وجهها.

«لم لا؟» ووضع شوكته وهو يعيس فيها.

«إنه فقط مستحيل..»

«هل السبب هو أنك لا تريدين شخصاً آخر في حياة جيس..»

«لم أقل ذلك أبداً..»

«ليس عليك أن تقوليه، فهو مكتوب على وجهك. لا أدرى كيف تملكتك فكرة أنك امرأة متفوقة إلى درجة يمكنك فيها أن تقومي بدوري الأم والأب..»

«إنني لست مجنونة، فأنا أقوم بذلك فعلًا..»

«أحقاً؟» ونظر إلى الطفل الذي كان يلاحق عدة حبات من البازيلا على حافة صحنه بشوكة كبيرة، وتتابع: «إنه ليس جنونا فقط، بل هو أناقية. أظنك سعيدة بالطريقة التي ينشأ بها..»

«طبعاً أنا سعيدة..»

«حسناً، لا بد أن ترببيه صعبة..»

«إنه يفتر غلطة في كل فترة. ولكن هذا أمر طبيعي..» أخذت تقطع الدجاج أمامها بهدوء وقد قررت تغيير الموضوع، فحيث أنها والدة طفل صغير دون أب، فقد تعودت على نوع آخر من الحديث أثناء تناول الوجبات العادية. فقالت: «والآن أخبرني المزيد عن مشروعك، ولماذا يشكل العثور على فيكي أمراً حيوياً بالنسبة إليك..»

ازدرد كلائي لفمته قبل أن يجيب: «إن مشروع سيكامور بلازا هو الأضخم بين كل مشاريعي. وهو سيعود على المدينة بآيرادات ضخمة. وهناك ثلاثة متاجر رئيسية وافتتحت على الاشتراك معى، وندعوه بالمساندين، وقد أجرت نصف المساحة تقريباً..»

«هذا شيء رائع..»

«سيكون كذلك.» سحب نفساً عميقاً، واضاف: «فقط إذا استطعت أن أجعل فيكي توافق على بيعي قطعة الأرض التي كنت وهبها لها كهدية عرس..»  
«يبدو أن ذلك لن يكون سهلاً.»

«أعلم ذلك. وهذا هو السبب في أنتي لم أحاول أن أخذها منها أثناء إجراءات الطلاق. المشكلة هي أن شركائي قرروا مواصلة هذا المشروع دون أن يعلمني إلى أن فات أوان ايقافه. وأنا الآن ليس أمامي سوى أن استجدي أو استقرض أو أسرق، فإذا لم انجح مع اختك، فسأتحطم وأحطم مع المستثمرين الأبراء. وأنا لا أريد ذلك.»  
«كلا، طبعاً.»

«حسناً، هل تساعديني؟»

نظرت إليه مشمئزة وهي تقول: «لو كنت أخبرتني بكل هذا منذ البداية، لبذل جهدي في سبيل مساعدتك.»  
«كان على إذن أن اعترف بمشاكلتي المالية.»  
«ألهذا السبب؟»

ابتسم لها: «لقد كنت فخورة بي على الدوام. فلم أشا أن يتغير هذا في نفسك، يا سامنتا. حتى ولو كلفني هذا كل شيء..»

قالت ساخطة: «تلك حماقة.»  
قال ضاحكاً: «معك حق.»

أخذت تضع الزبدة على البطاطا وهي تفك، إلى أن وصلت إلى خطة. «حسناً، كن هنا غداً حوالي التاسعة صباحاً. وسأسلم فيكي الأوراق التي سترسلها معي.»

فالوقت الآن أصبح متاخراً بحيث لا يحسن ذهابي إليها.»  
ولم تشا أن تخبره بأن ماك خطيب اختهاليه حفلة موسيقية هذا المساء وأن اختها لا بد أنها معه مع آخرين خلف الكواليس. وذلك بدلاً من أن تكون بانتظاره في المنزل.

قال كلاي: «إنتي لن أسألك كم يأخذ هذا من الوقت. هل ستأخذين جيس معك؟ إذا لم يكن ذلك فسأراقبه أنا هنا. وعلى كل حال، فأنت تقومين بخدمة كبيرة لي، وعلى أن أرد الجميل.»

غمر سامنتا شعور بالرقة نحو كلاي. لقد أدركت أنه يريد أن يجد حجة لكي يمكنه مع جيس. ومن نظره جيس المتلهفة المنتظرة إليها أدركت أيضاً أن الطفل يشعر بنفس الشيء، فقالت: «لابأس..» وشعرت وهي تنظر إليهما وكأنها تنظر في مرآة إلى شخصين متماثلين، والإثنان حبيبان إلى درجة سبب رؤيتهم لها الألم.

\*\*\*

كان جيس نائماً على الأريكة متكوناً في زاويتها ورأسه على ذراعه، وساقاه متلقيتان إلى الأرض عندما حمله كلاي وصعد به إلى فراشه، حيث وقف في حين غيرت سامنتا ملابس الطفل وأخذته إلى الحمام لأخر مرة.

توهجت في كيانه صورة بهيجية للحياة العائلية. بهذه هي الحياة كما هو مفروض أن تكون. فالرجل بحاجة إلى ملجاً أمين يلجأ إليه عندما تنقل عليه الحياة الخارجية، بحاجة إلى مكان يستقبله فيه شخص حيث يمكنه أن يفصح عن رقته وعواطفه وبهجته من دون أن يظهره ذلك ضعيفاً أو

عجزاً، ولكن كيف بإمكانه أن يشرح لسامنتا كل هذا؟ وهز رأسه، إنه لا يستطيع. ليس الآن على الأقل. وعندما يأتي الوقت المناسب، ويحاول هو أن يتقرب إليها ويمس قلبها، فهو يرجو ألا تصدأ هذه المرة.

عادت سامنتا إليه سائرة على أطراف أصابعها وهي تقول: «لقد نام على الفور..»

«هذا حسن. أتريدينني أن أخرج وأحضر العقد الآن؟»  
 «هذا ما أراه..»، آه لو كان الزمن توقف بهما حيث كانا في البداية، وكانت الآن زوجته وكان طفلهما الصغير راقداً في غرفته بهدوء الآن، بينما المنزل هادئ والسكون مخيم عليهما. ولكن أحلام اليقظة هذه ما هي إلا تصورات قاسية. اتجه بها إلى الباب الأمامي: «هيا بنا، فالأرجوحة تنتظر..»

قالت: «كلا، إن الجو بارد هناك كما أن الوقت ظلام..»

«سنضيء مصباح الشرفة..»

قالت: «إن اللمة في الخارج معطلة..»

قال: «سأستبدلها لك إذن ما دمت هنا..»

«كلاي، أنا...» كانت قد وقفت لا ترید التقدم، وقد أخذ قلبها يخفق وأنفاسها تتقطع.

فقال وهو يحاول إخفاء خيبته: «أعلم، إنك لا تريدين الجلوس في الخارج..»

«أنا لم أقل هذا..»

«ليس من الضروري أن تقوليه بلسانك..»

فسبقته إلى الباب وقد شعرت بالندم، وهي تقول: «لا بأس، لقد انتصرت. أظن بقاءنا في البيت هو نفسه بقاءنا

في خارجه. اذهب وأحضر حقيبة أوراقك بينما أمسح أنا الأرجوحة من الغبار..»

نزل من الشرفة وهو يبتسم في أعماقه، وأحضر ما يحتاج إليه ثم أسرع عائداً ليجدها قد سبقته إلى الجلوس على الأرجوحة الخشبية وهي تتأرجح دافعة إياها بقدمها، يكسل.

قالت له: «إنك لست بحاجة للركض..»

«خفت أن تغيري رأيك فتقفلتي الباب خلفي..»  
 عبست قائلاً: «أتعني كما كنت تصرفت مرة من قبل؟ أنا آسفة لذلك، أظنني كنت متعبة فوق العادة في ذلك النهار. فقد

كانت كل أموري فاشلة ما جعلني محطمة الكيان..»

«هل كنت سعيدة في السنوات القليلة الماضية؟» قال ذلك وهو يجلس بجانبها واضعاً حقيقته بينهما.

أجبت: «طبعاً كنت سعيدة..»

أومأ قائلاً: «إن بعض الناس تربى لهم سعداء مهما كانت الأحوال، وأخرون أشقياء على الدوام. أما أنا فأظنني بين بين..»

«ولكن عملك جيد، وكان يجب أن تكون شاكراً لهذا..»  
 «وأنا كذلك..»، فتح حقيقته مخرجاً مغلفاً سميكاً يحتوي على الأوراق التي يريد من زوجته السابقة أن توقعها.

«هذا كل ما تحتاجينه. وقد أحضرت أيضاً نسخة عن العرض الذي قدمه المهندس للشكل الخارجي لسيكامور بلازا إذا كنت تريدين رؤيته..»

«هذا مؤكداً..» ونظرت إلى الرسم، فاذهلها روعة المشروع فهتفت: «أوه..»

الساعة التاسعة، ولن أعود لإزعاجك بعد ذلك، فلا تقلقي ما أن ننجز هذا الأمر معاً، حتى امتنع لما تريدينني القيام به وأخرج من حياتك إلى الأبد..»

أطربت برأسها بحسرة، كما أطبقت أصابعها بشدة إلى درجة شعرت معها بالألم: «هذا أفضل، صدقني أنا أعلم أن ما أفعله هو الصواب..»

«سواء كان ذلك صواباً أم خطأ، فانا لا يمكنني الاستمرار في حب لا تشاركيين فيه..»

انطلقت كلمة حب هذه إلى أعماق قلبها للتعصّف بكيانها. سمعته يتأوه، فلم تعرف ما هو الخطأ الذي اقترفته، وكان يقول: «سامنتا، إنني غير مصنوع من الحجر..»

قالت دون تفكير: «ولا أنا..»

«كلا، إنك لست من الحجر..»

كان صوته أ Jays متقطعاً. كما أن الغموض في لهجته بعث ارتجافاً في كيانها، فقالت: «لقد أخبرتك أن الليلة باردة..»

قال بضحكه ساخرة: «كلا، إن الليلة بالنسبة إلي، شديدة الحرارة. الأفضل أن أذهب..»

لم تكن سامنتا تريده أن يذهب، ولكنها لم تجرؤ على أن تطلب منه البقاء، وذلك خوفاً من أن يبقى فعلًا..

قالت له برقة: «إذن، تصبح على خير، ولتصل سالماً إلى بيتك..»

«لا تقلقي لذلك. فقد قررتأخذ غرفة في نزل هنا في المدينة. إذ لا يعقل أن أعود إلى بيتي البعيد في فيكتورفيل بينما على أن أعود إلى هنا في الصباح الباكر. تصبحين على خير..»

قال: «نعم. إنه رائع. هذا إذا تمكنت من بنائه..»  
ابتسمت له قائلاً: «ستتمكن من ذلك. إنني لم أشك يوماً قط في قدراتك..»

«لأنك أنت أقدر على هذا بنا، يا سامنتا. لا أدرى إذا كانا سنستعيد ما كان عليه ذات يوم. ولكنني أريد أن أحاول..»  
«حسناً، أنا لا أريد ذلك..»

«لم لا؟ هل لأنني اقترفت غلطة حمقاء وتزوجت أختك؟ أقسم أنه لو كان هناك أية طريقة لمحو تلك الغلطة، لقمت بها. كل ما بإمكانني أن أفعله هو أن أمضي بقية حياتي حسب رغبتك..»

قالت: «كلا..»

قال مدافعاً عن نفسه: «لقد خدعتني فيكي عدة مرات، فماذا كان ينبغي أن أفعل؟ هل أتابع الصفح عنها إلى الأبد؟ لقد حاولت إنقاذ ذلك الزواج. فلا تلوميني لأن أختك أصبحت شريرة الآن..»

«كفى حديثاً عن أختي بهذا الشكل..»  
«لماذا؟ إن هذه هي الحقيقة. ربما إذا أنت واجهت الحقائق، ولو من باب التغيير، لما ادنتني بهذه السرعة..»  
«أنا لم أتهمك باقتراف أي خطأ، أنت الذي تصورت ذلك، لأنك تظن نفسك عالماً بكل شيء. كالعادة. إن ذلك غير صحيح..» وقف واتجهت نحو الباب وهي ما زالت مصممة على الدفاع عن أختها وكان كلامي قد وقف هو أيضاً فاحتى يلقط الأوراق التي كانت سقطت من سامنتا في سرعتها للفرار منه، فأعاد وضعها إلى الملف ومن ثم وضعه على مقعد الأرجوحة، ثم قال: «سأكون هنا صباحاً

أخذت تنظر إليه وهو يلقط حقيبته ويسرع إلى سيارته حيث قادها مبتعداً عن المنزل. كانت تعلم أنه كان من الأفضل أن تدعه يذهب. فلماذا إذن وجدت من الصعب عليها الامساك عن مناداته متولسة إليه أن يعود؟

وببطء وتفكير، تحولت تستعيد المغلف الذي تركه كلاي لها، ثم دخلت المنزل وأقفلت الباب الأمامي خلفها. كانت أطباق العشاء قد أزيلت من على المائدة ولم يبق سوى الغطاء ومكان طبق جيس الذي تناثرت حوله حبوب البازيلا وفتات الخبز. ابتسمت سامنتا. يا للصبي العزيز. لقد حاول جده أن يري كلاي مبلغ مهارته في تناول الطعام، ولكنه بقي على حاله من الفوضى.

## الفصل الثامن

أخذت سامنتا تروح وتجيء حول مكتبهما، في الصباح التالي، منتظرة حضور كلاي، وهي تحاول أن تركز تفكيرها على مجرد الأمور العملية، وكانت قد أنهت واجباتها المحددة وأرسلتها بالبريد إلى مكتب الصحيفة، ومنذ ذلك الحين لم تسمع كلمة من رئيس التحرير ما جعلها تتصور أن عملها مقبول، أو، على الأقل، كان هذا رجاؤها، إنما، فيما بعد، لم تعد تضمن ذلك بالنسبة إلى مشكلاتها النفسية.

وإذ قررت أن تجلب الارتياح إلى نفس فيكي بقدر الإمكان، قررت أن ترتدي بنطلون جينز قديم وقميصاً أسود مطرزاً كانت اختها قد منحتها إياه لأنها لم تعد بحاجة إليه. ولم يكن هذا لباس سامنتا في الأحوال العادية، كما أنها أمضت مدة أطول أمام المرأة لتتأكد من حسن مظهرها. أكملت مظهرها بقرطين لامعين متسللين إلى كتفيها، وصندل مكشوف في قدميها، ثم هبطت السلم لفتح الباب لكلاي.

نظر إليها ذاهلاً وهو يهز رأسه قائلاً: «الأول وهلة ظننتك فيكي..» فدارت سامنتا على أطراف أصابعها تعرض نفسها أمامه: «إنه من فيكي، وقد فكرت في أنها ستشعر بالارتياح إذا أنا لبسته أثناء حديثي معها.»

«إنك نكية. هل قرأت كل المعلومات التي تركتها لك؟»

«نعم، إن عرضك يبدو لي معقولاً تماماً، وأرجو أن تشعر أختي بنفس الشيء».

تراجعت مشيرة إليه بالدخول. لقد تمكنت حتى الآن من حصر أكثر تفكيرها في هذا المشروع الذي بين يديها، هذا حسن، إن بامكانها الآن الهرب إلى أختها قبل أن يسيطر حضور كلامي على أفكارها كما حدث أمس فلا تعود تفقه شيئاً.

قالت وهي تروح وتجيء متوجبة بذلك اللقاء عينيها بعينيه: «لقد تناول جيس إفطاره، وهو يلعب الآن في الفناء الخلفي. إنه لن يتبعك بشيء، ولكن إذا حدث له حادث، فهناك رقم هاتف الاسعاف وطبيب الطوارئ في دفتر قرب الهاتف».

فيما عليه التهكم وهو يراها تفرقه بارشاداتها وكأنه جليسأطفال مراهق يجلس بجانب طفل لأول مرة، وقال: «شيء بي. سأكون وإياه بأحسن حال».

«أنا واثقة من ذلك هناك سلطة التونة في الثلاجة لعمل الشطائر، إن جيس يحب الخبز الأبيض، وانتبه إلى لا تضع مخللاً معها فهو يكرها».

قال: «ليس في ذلك مشكلة، فأنا معه في ذلك، وأنت تعلمين أتنبي أكره كل أنواع المخلل».

علقت حقيبتها في كتفها، ثم قالت وهي تربت على ظاهرها: «لدي هنا المغلف المحتوى على العقد. تمنى لي حظاً سعيداً».

تقدمت إلى الأمام مادة يدها إليه تصافحه، فصافحها بشكل عادي تماماً ثم تركها بسرعة بعد إذ شعر بأن هذه هي رغبتها.

«هل أخبرت جيس بأنني قادم اليوم؟»

«نعم، وقد أبدى تحمساً فائقاً لكونك ستكون معه وحده طوال الوقت، قال إنكما ستلعبان لعبة الروبوت».

«إنه رائع. لماذا لا تسيرين معي إليه كي لا أخيفه؟»  
«فكرة حسنة»، وسارت أمامه من خلال المطبخ.

فتحت الباب ونادت جيس، ثم نظرت إلى الرجل والصبي وقد حيّا الواحد منهما الآخر، لتعود بعد ذلك وحدها إلى الداخل.

كان فمهما جافاً ويداهما رطتين وأعصابها متشنجـة، وعندما وقفت عند حوض الغسيل تشرب كوباً من الماء، أخطأت بالقاء نظرة على الأب وأبنـه. كان كلامـي قد جلس القرفصاء ليكون في مستوى الطفل وهو يستمع بكل جد إلى كل كلمة ينطق بها هذا. كان الطفل يتحدث وهو يحرك يديه في الهواء بكل حـيوية. لم تشاهد سامـنتـا قـطـ من قـبـلـ مشهدـاً مثلـ هـذـاـ، كانـ ماـ شـعـرـتـ بـهـ منـ اختـناقـ فيـ حلـقـهـ لاـ يـقـاسـ بتـلكـ الغـصـةـ التـيـ أـوـجـدـهـاـ فـيـ قـلـبـهـ نـدـ هـائـلـ.

\*\*\*

كانت مجموعة دايموند أبنية خاصة قائمة في منتصف الطريق بين ريفسايد ووادي سان غابرييل. وكان منزل ماكال يقوم في زقاق خلف بوابة حديدية مستطيلة وسط جدار مبني بالحجارة طبيعية اللون يمر به تيار كهربائي مزود بكاميرات تليفزيونية تحمي المنزل من اللصوص والمعجبين بماكال على السواء.

أوقفت سامـنتـاـ سيـارـتهاـ القـديـمةـ عـنـدـ الـبـوـاـبـةـ وـخـرـجـتـ منهاـ

ثم ضغطت زر الجرس، وجاءها الجواب: «من هذا؟» وكان هذا صوت فيكي نفسها.

«أنا سامنتا.» وترجعت إلى الخلف وهي ترفع ذراعيها علامة البراءة، ليتمكن بها للكاميرا أن تلتقط صورتها.

قالت فيكي: «لقد تلقيت رسائلك الهاتفية، ولكنني كنت مشغولة جداً عن الاتصال بك. إنك تدركين مثل هذه الأمور..» فابتسمت سامنتا أمام عدسة آلة التصوير: «طبعاً، أيمكننا أن نتكلم؛ إن لدى أخباراً طيبة لك.»

«الآن؟ لقد كان لدى ماك حفلة ليلة أمس، وكانت أنا معه حتى بعد الثالثة صباحاً. ألا يمكن تأجيل ما جئت لأجله؟» «كلا، أبداً.» وسمعتها تتنهد ثم تساءلها: «هل أنت وحدك؟» «نعم.»

«أليس الولد معك؟»

«إنه في البيت.» وأرادت أن تخبرها بالتفاصيل، ولكنها عادت فقررت أن من الأفضل إرجاء هذا الحديث إلى أن تصبح في الداخل.

«لا بأس..»

تصاعد رنين حاد، وابتدأت البوابة تدور، فقفزت سامنتا إلى سيارتها ثم قادتها إلى الداخل حيث سارت في الطريق الدائري، معجبة بالمروج الرائعة والشجيرات التي تحيط بها الأزهار.

فتحت فيكي لها الباب مرتدية روب طويلاً من الساتان الأسود، وفي قدميها خف يناسبه، نظرت إلى ملابس أختها بسخرية وهي تقول: «هل جئت لتنضمي إلى الفرق؟»

«نعم، إذا كان ماك بحاجة إلى قارع طبلة، فهذا كل ما

أعرفه.» ومدت سامنتا ذراعيها تزيد احتضان أختها، ولكنها ما لبثت أن شعرت بالخيبة عندما تراجعت هذه إلى الخلف، وهي تقول: «أدخلني، إنني بحاجة إلى فنجان قهوة، أتريدين أنت شيئاً؟»

كان نيل الروب الذي ترتديه فيكي يكبس الأرض المصقوله وهي تدخل غرفة فسيحة مؤثثة بلون أسود وأبيض وبمعدن الكروم وذلك بشكل عصري مترف.

قالت سامنتا: «اشارك فنجاناً من القهوة؟»

قالت فيكي: «هذا إذا صنعتها أنت بنفسك. إن لدى صداعاً قوياً كما أن الطباخ غير موجود. المطبخ من تلك الناحية.» «لا بأس، فقد جئت لأراك وليس لأنشرب القهوة، على كل حال.»

قالت فيكي: «صدقيني، إنني مندهشة لرؤيتك أذكر أنتا لم نكن متقيين في آخر مرة جئت أنت فيها إلى هنا.»

«ربما لأنني أحضرت جيس معى..»

«ربما، لا تستائي مني، ولكنه يذكرني بشخاص وأوقات أفضل نسيانها.» وأخذت تدفع بشعرها الأشقر الكثيف، ثم جلست على الأريكة الجلدية ثانية قدميها تحتها. «ما الذي جاء بك مرة أخرى؟ لقد كنت منفعلاً قليلاً على الهاتف.»

«أنا آسفة إذا كنت سببت لك القلق.» وجلست سامنتا على الناحية الأخرى من الأريكة، ثم أخرجت عرض كلاي من حقيبتها، وهي تقول: «لقد طلب مني زوجك السابق أن أحضر إليك هذا.»

«الم يستطع أن يواجهني بنفسه؟»

«ليس الأمر كذلك، فأنا لم أشاً أن أخبره بمكان وجودك،

وهكذا طلب مني أن أكون صلة وصل بينكم، إنه موشك على أن يجعل منك امرأة ثرية.»  
فضحكت فيكي بصوت خشن: «أنظري حولك، فأنا ثرية فعلاً.»

قالت سامنتا: «هذا خطأ. إن خطيبك هو الثري ماذا سيحدث عندما يميل إلى امرأة أخرى، ثم ينبدك؟»  
أجابت وهي تنظر إلى الأوراق التي كانت سامنتا تدفعها إليها: «إنه لن ينبدني، فهو يحبني. أقرأي لي هذه الأوراق، فأنا متube هذا الصباح.»  
«لأبأس، ولكنني أريدك أن تعلمي أنني كنت استمعت إلى شرح كلاي للموضوع، وأعتقد أن هذا العرض جيد..»

هزمت فيكي رأسها: «لا أعلم ما الذي تتحدثين عنه؟»  
أخذت سامنتا تحدثها عن تفاصيل المشروع منذ البداية، وكذلك عن سخاء هذا العرض الذي يقدمه لها كلاي، وعندما انتهت، قالت فيكي لها: «لأبأس، ما الذي يهدف إليه؟»  
قالت سامنتا: «لا شيء، لقد قيد نفسه فقط بالتزام، ثم لم يستطع أن يعثر عليك. لقد اتصلت بشركتين للأراضي لكي أتأكد من أن الثمن الذي يعرضه عليك هو جيد، فوجده جيداً جداً.»

«وهكذا تخبريني أن علي أن أوقع؟»  
«نعم، فأنت لا تريدين قطعة الأرض سيكامور هذه، إنك حتى لا تذكرين أنك تملكيتها.»  
«هذا صحيح.»

«ويمكنك أن تضع النقود في المصرف..»  
«فلنفترض أنني فعلت..»

رفضت سامنتا أن تسمع لنفسها بالشعور بالغيرة لهذه الرفاهية التي تعيش فيها اختها، ذلك أنه رغم ظاهر فيكي بالسعادة فإن سامنتا لم يخدعها ذلك، إنها لم تر تالقاً ولا بهجة في وجه اختها، في الواقع أنه ليس ثمة من يدرك متى تقترف اختها الصغرى خطأ ما. إن السنوات الشاقة التي مررت بها اختها، قد دمرت نضارة الصبا في جمالها.

قدمت سامنتا إليها العقد والقلم، ثم اتکأت إلى الخلف وانتظرت، لقد قالت كل ما أمكنها من ناحية كلاي، لقد كان عرضه هذا جيداً، وستكون فيكي حمقاء إذا هي فكرت في ردده.

«لأبأس، أين سأضع توقيعي؟»

أجابت سامنتا: «في هذا المكان، وأخبريني كيف تريدين النقود، هل أضعه لك في حساب؟»  
«ما هذا؟ يمكنك أن تحضرني لي النقود في كيس ورقى إذا شئت، فهذا لا يهمني.» ووضعت توقيعها وهي تتبع: «أوه، كم يؤلمني رأسي..»  
«إنني آسفة..»

قالت فيكي: «لأبأس، لا لأبأس. كيف حال عزيزك الصغير الغالي؟»

رأيت سامنتا أن تتجاهل نبرة التهكم، وأجابت على السؤال بقولها: «جيسي بخير، وهو ينمو بسرعة، كذلك هو جميل، إنه يستحق كل حب.» وأضافت لنفسها أنه مثل أبيه تماماً.

قالت فيكي وهي ترافقها إلى الباب: «إنني مندهشة لثقتك في تركه بعيداً عن ناظريك، إنك تحومين فوقه بشكل أسوأ

«كان يجب أن يكون الآن في فراشه، فهذا هو وقت قيلولته.»

قالت سامنتا ذلك بسرعة وهي تشيح بوجهها مت讧بة أن ترى المزيد من حنان الأبوة.

«لقد تناولنا الغداء، كما قلت لنا، دون مدخل.» ورفع جيس محاذراً أن يوقيطه، ثم توجه نحو الباب. «يوجد بقية من التونة.» إذا كنت جائعة، هذه الليلة سنحضر جليسة أطفال لتجلس مع جيس، ثم آخذك إلى حيث نحتفل بالنجاح.»

فقالت شاردة النظرات: «هذا ليس ضروريأ. ليس عليك أن تكافئني، فقد كنت مسرورة إذ تمكنت من أن أقدم خدمة إلى أخي.»

ولكي يغفل كلاي تلميع سامنتا إلى أنها لم تفعل ذلك لأجله، كان ذلك يقتضي منه أن يكون أصمّ أعمى، فقال لها بفتور: «إذهي وأصنعي شطيرة لنفسك. وسأعود حالاً.» وضع كلاي جيس في فراشه بكمال ملابسه ما عدا حذاءه وحوربه، ثم عاد إلى سامنتا مسرعاً. كانت في المطبخ، ولكنها لم تكن تأكل شيئاً، فقال يجبر على نظرتها المتسائلة: «إنه يغط في نومه. والآن، ما هذا الهراء الذي قلته لكى لاتدعيني أدعوك إلى العشاء في الخارج؟»

ناولته المغلف المحظوي على العقد الذي وقعته أختها. كلما أسرعت باخراجه من بيتها وحياتها، أسرعت في التوقف عن الادعاء بأنها لا تهتم به. فقد كان تكلفها مظاهر عدم الاهتمام، بالرغم من الشوق العارم في قلبها، كان ذلك يزداد صعوبة يوماً بعد يوم، فقالت: «لقد قمت بما طلبته مني، وكما أرى، فقد انتهى عملنا معاً.»

مما كنت معي عندما كنت صغيرة، لقد جعلتني معتوهة.» وابتسمت.

قالت سامنتا: «أعلم ذلك. كنت أتصور أن تلك كانت مهمتي بعد أن رحل أمي وأبي.» وسكتت لتقوم بمعانقة اختها بشكل سريع. «لا تقلقي بشأن جيس، فهو مع كلاي..» كانت سامنتا قد وصلت إلى سيارتها قبل أن تسمع اختها تقول: «هو مع من؟»

أجبتها منادية: «مع كلاي..»

«أبوه كلاي؟ كلاي إليس؟»

«نعم، إنه عطوف عليه حقاً.» ولوحت لأختها بالوداع وهي تفك في كلاي وجيس، وشعرت بدفء وحب يسريان في كيانها، وعندما ابتعدت بسيارتها نظرت في مرآة السيارة فرأت فيكي ما تزال واقفة على جانب الطريق. وتمتنت لو أنها، وأختها، تصبحان صديقتين.

...

كان كلاي جالساً على الأرجوحة، وجيس نائماً على ركبتيه، عندما وصلت سامنتا إلى البيت.

سألها وقد بان القلق في عينيه: «ما الذي حصل؟» «كل شيء ممتاز.» ولوحت له بالمغلف الذي يحتوي على العقد الموقع باسم فيكي.

أشرق وجهه بالابتسام وقال: «كنت سارقص فرحاً لولا خوفي من إيقاظ جيس.» ومرّ بيده على رأس الطفل. «يا للطفل المسكين، إنه مثلّي، يتصرّج وجهه بالاحمرار قبل النوم.»

«أبهذا الشكل؟»

«بهذا الشكل، يا كلاي، وأنا مسرورة أن أمكنني المساعدة.»

فقال ساخراً: «هذا حسن، والآن تطردیني، أليس كذلك؟»

أجابت: «نعم، ولكن هذا تعبير فج منك.»

«هل كنتما متفقتين حقاً أنت وفيكي؟»

«كالمعتاد، عليك أن تكون راضياً لكوني تمكنت من أن أجعلها توقع لك العقد.»

«هل استطعت أن تجيبي على كل أسئلتها بشأن المشروع؟» وكان أثناء الحديث قد توجه نحو الثلاجة حيث أخرج سلطة التونة، ومضى يصنع لسامانتا شطيرة بشكل عادي وكأنه يعيش هناك.

أجابت: «إنها لم تسألني، ولا أظنها اهتمت لهذا الأمر.»

«هذه هي طبيعتها. كيف حالها؟»

تنهدت قائلة: «إنها ضائعة.» وهزت رأسها ببطء حزين، وتتابعت: «أتمنى لو أعلم موضع خطئي في تربيتها.»

قدم كلاي إليها الشطيرة على طبق وهو يسألها: «موضع خطاك؟ لا تكوني حمقاء، فأنت لم تخطئي بشيء.»

كانت سامانتا من التعب بحيث لم ترفض الشطيرة التي قدمها إليها، هذا إلى أنها شعرت بمبلغ جوعها إذ تشم رائحة الطعام، فجلست إلى المائدة وهي تقول: «يبدو أنك متتأكد من أنه لا لوم علي.»

سكب كوبين من الشاي المثلج ثم جلس معها وهو يقول: «إنني متتأكد، لقد عرفتكم منذكنا أولاداً. لقد كانت فيكي كما هي الآن. لا أظن أن الناس يتغيرون كثيراً عمما ولدوا عليه.»

«ربما هذا صحيح.» وقضمت شطيرتها، قائلة: «شكراً لهذا الطعام، فأنا لم أكن أظن نفسي جائعة إلى هذا الحد.»

«أهلاً بك. إن لدى العديد من الصفات الحميدة والتي يسرني عرضها إذا أنت سمحت لي بالبقاء بقربك مدة أطول.» وسكت برهة ثم ابتسم قائلاً: «إن الطفل يحبني.»

«أعلم ذلك، ومعرفته بك قد أفادته، يا كلاي، إنما لا أظن من الحكمة أن يتعلق بك أكثر من اللازم.»

قال بصراحة: «أنا نفسي متعلق به، فيبعد الأسابيع القليلة الماضية، وجدت من الصعب أن أتصور أنك وجيس لن تدخلان حياتي على الدوام.»

وضعت سامانتا من يدها الشطيرة، ثم ابتعدت عن المائدة وهي تقول: «أرجوك يا كلاي، أنت تجعل الأمور أكثر صعوبة بالنسبة إلي.»

«ولكنني أريدها فعلاً أن تكون صعبة عليك، يا سامانتا. صعبة إلى حد لا يمكنك معها نبدي، صعبة إلى حد يجعل جيس يفتش عني في كل زاوية. إنني لا أحارو أن أعزبك، يا عزيزتي، بل أحارو أن أضرك إلى حياتي، حيث تنتدين.»

«كلا يا كلاي، كلا، كلا.»

«أعطيوني سبباً... سبباً واحداً وجيهأ، فابتعد عنك.»

وكان الصوت الذي انطلق إلى مسامعهما من عند الباب، كان من الحدة والعلو والخشونة بحيث جعلهما يقفزان من مكانيهما. كانت فيكي تقول: «أنا سأعطيك سبباً وجيهأ تماماً.» وكانت تنظر إلى الاثنين بعينين نصف مغمضتين. كان الطقم الجلدي الأسود الذي ترتديه، والسلسلة الذهبية التي تتدلى من عنقها، والحزاء العالي

الكعب في قدميها، كل ذلك أضاف إلى شكلها المتوعد مظهراً بالغ المهابة.

استدارت سامنتا تواجه أختها، لا يمكن أن يحدث هذا، إن الكوابيس لا يمكن أن تكون محسوسة بهذا الشكل.

ركزت فيكي نظراتها على كلاي وهي تسأله: «حسناً، ألا يهمك هذا؟»

قالت سامنتا متسللة: «كلا يا فيكي، أرجوك..»

أجبتها هذه ساخرة: «لم لا؟ أظن أن الكذب يسري في أسرتنا وربما قول الحقيقة يسري هو أيضاً، أليس كذلك؟»

اغرورقت عينا سامنتا بالدموع: «أرجوك، يا فيكي، لا تفعلني ذلك..»

وإذ رأى كلاي سامنتا بهذا الشكل، تقدم يقف بين المرأتين بحزم وهو يحدق في زوجته السابقة، يسألها: «ماذا يجري، يا فيكي؟ فانا، أولاً لا أستطيع العثور عليك في أي مكان، وثانياً، تحضررين إلى منزل أختك ثم تهددينها بشكل غامض بما يجعلها تکار تموت خوفاً، فلماذا؟ وماذا يجديك هذا؟»

«الأفضل أن تسألها هي..»

قال: «دعني سامنتا خارج هذا الموضوع، فانا كنت مستاءة بالنسبة لموضوع الأرض، فلنجلس ونتحدث في أمرها..»

قالت غامضة: «إنني مستاءة، فأختي تمرح مع رجل، ثم تأتي إلى تطلب مني إعطاءه قطعة أرض ثمينة. نعم، هذا صحيح تماماً، فانا مستاءة..»

وعندما رأى كلاي مبلغ القدر الذي أصاب سامنتا، ابتسم

لها برقة مشجعاً، بينما قال مخاطباً المرأة الأخرى: «إسمعي يا فيكي، أنا لا يهمني مقدار الغضب الذي تشعرين به نحوي. فقد اعتدت عليه، إنما كفي عن اتهاماتك الحمقاء هذه لسامنتا..»

«اتهامات حمقاء؟»

«دعني عنك هذا، فانا وأنت نعلم أن أختك سامنتا من أكثر الناس نزاهة وصدقًا في العالم. فهي، بعكسك، لا تكذب أبداً. إنني أعرف أن النزاهة هي مفهوم غريب عليك، إنما حاولت أن تكفي عن ذلك، من فضلك..»

استدارت فيكي وهي تشتم بغضب فائق الحد.

قالت سامنتا وهي ترتجف، بعد أن تمالكت نفسها: «دعنا وحدنا، يا كلاي، أنا سأعالج الموقف..»

وعندما لم يتحرك، قالت: «أرجوك..»

فقال: «أتريدينني حقاً أن أذهب؟»

قالت فيكي: «إذا أنت خرجت، فستخسر الكثير من المتعة. ألا تريد أن تسمع كذبة القرن التي تلفقها حبيبك الصادقة النزيحة عليك؟»

توقف كلاي بحزم، يقول: «لا أصدق أي شيء تقولينه، يا فيكي، فلا تكافي نفسك عناء زرع الخلاف بيني وبين سامنتا، إن الوقت الذي كان بامكانك فيه أن تقومي بذلك، قد انتهى منذ وقت طويل..»

«آه، أحلاً؟» وارتسمت على شفتي فيكي ابتسامة ملتوية: «إذن، جرب أن تسألها عنمن يكون والد الطفل..»

شعرت سامنتا بالعذاب يمزق كيانها ويذهب بكل ما لديها من تهذيب أو رأي صائب. فهي إما أن تفرق بين فيكي

وكلاي حتى يمكنها التفاف مع أختها لكي تبقى صامتة، وإما أن يذهب سدى كل جهودها في سبيل أن تحمي جيس. وإذا احتلطا في نفسها الرعب والاضطراب، اندفعت تقبض على ذراعي فيكي وحاولت أن ترغمها على الخروج: «هيا، ستحدث في هذا الأمر في الخارج..»

«كلا، أبداً.» وبقوة مدهشة، تشبّثت فيكي بمنضدة هناك ومن ثم اندفعت تصرخ بكلمات بذيئة لم يسمعها كلاي منذ كان يعمل مع البنائين. فصرخ وهو يحاول أن يفصل بينهما: «هذا غير مهم، لم يعد يهمني أن أعرف من هو..» كانت فيكي ممسكة بجانب الباب وهي ترفس برجليها بشكل خطر رافضة التزحزح من مكانها بينما كانت تصرخ: «آه، كلا؟ إذن إسالها من هي أمه...»

## الفصل التاسع

сад صمت صاعق. وترجعت سامنتا لتمسك بحافة مائدة المطبخ وهي تحملق ذاهلة. لقد انتهت اللعبة. أخذت كلاي ينقل نظراته بين المرأتين، وأخيراً، حول اهتمامه إلى سامنتا، وسألتها: «ما الذي تتكلم عنه؟» وبكتفين مقوستين، وانكسار بالغ، هزت سامنتا رأسها وقد خفضت بصرها لثلا يقع على شعور الخيبة الذي لا بد سيظهر على ملامحه حالما تنتهي فيكي من تحطيم صورتها في ذهنه.

قالت بصوت جامد النبرات: «دعني وحدي، يا كلاي..» «كلا. أخبريني بالأمر، سنعالج أنا وأنت هذه المسألة مهما كانت ظروف مولد جيس. ألا تفهمين هذا؟ أنا أحبك يا سامنتا.»

ضحكـت فيـكي سـاحـرـة: «آه، نـعـم؟ حـسـنـاً؟ ماـذـا سـيـحـدـثـ لهـذاـ الحـبـ إـذـاـ أـخـبـرـتـكـ بـأـنـنـيـ أـنـاـ أـمـ الطـفـلـ؟» «لا تكوني سخيفة.» واستدار نحو سامنتا: «أخبريني بالقصة كلها فلا يمكن لأختك أن تحرف الحقائق، بعد ذلك، ومن ثم ننسى كل هذا.»

وهـذهـ المـرـةـ، كـانـتـ سـامـنـتاـ هيـ التـيـ ضـحـكـتـ بـجـفـاءـ: «لا أـظـنـ أـنـ بـمـقدـورـنـاـ هـذـاـ، ياـ كـلاـيـ. كـلاـ، لاـ أـظـنـ ذـكـ حـقاـ.»

سار نحو المطبخ وهو يقول: «لا بأس. يكفي كل هذه

الألاعيب. لا بد أن يخبرني شخص ما عما يجري هنا، لأنني لن أغادر حتى أعرف كل شيء..»

استقامت سامنتا في وقوتها، بما أنها هي التي خللتها. فعليها وحدها يقع عبء الكشف عن كل هذه القصة القذرة. فقالت وهي تستجمع شجاعتها وترفع رأسها بعزم: «إن علي أنا القيام بذلك. فبهذه الطريقة، على الأقل ستسمعها صافية دون زخارف..»

قالت فيكي بانفعال: «آه، أشكرك، شكرًا جزيلاً. وأظن أن سحب مبلغ من شركة الضمان كانت فكرتي كذلك.»

قالت سامنتا: «لقد دفعت أنا أجرة الطبيب ونفقات المستشفى ولم انته من تسديد ذلك المبلغ إلا السنة الماضية». وألقت على أخيتها نظرة فولاذية: «لقد أخبرتك أن الضمان سيغطي نفقات الحمل، ولهذا ليس لك أن تقلقي بالنسبة للتکاليف مهما بلغت.»

نظرت فيكي إلى كلاي: «أرأيت؟ هذه كذبة أخرى..»  
اتكا بظهره إلى حافة منضدة المطبخ وشبك يديه فوق  
صدره قائلاً بفتور: «دعني سامنتا تخبرني بكل شيء. أريد  
أن أستمع إلى ذلك منها.»

ابتدأت سامنتا تتكلم مشبكة اليدين أمامها: «كنت أسكن في سان فرنسيسكو. وذات يوم زارتني فيكي في شقتي وأخبرتني بأنها حامل.» وسكتت إذ رأته ينظر إلى الاخت الصغرى عابساً وعندما عاد ينظر إليها، عادت تكمل قصتها: «كانت تريد أن تجهض الجنين، ولكنني أقنعتها بآلا تفعل ذلك واتفقنا على أن تحمل هي الجنين إلى كامل مدتة، ثم آخذه أنا منها وأرببيه بنفسي..»

أو ما كلامي: «لا بأس. يمكنني اعتبار هذا عملاً طيباً منك. ولكن لماذا جعلتني أعتقد أن جيس هو ابن رجل آخر وقعت في حبه؟ لو كنت قد أخبرتني بالحقيقة منذ البداية، لما غير هذا من شعوري تجاهه فهو ليس سوى طفل صغير، ليس له أداء فني من تكون أمها.»

فقالت فيكي: «شكراً جزيلاً». أومأت تجيب: «نعم، هناك المزيد». وبنظره سريعة إلى أختها، أدركت أنه لم يعد ثمة سبيل للتوقف الآن. المشكلة هي أنها لم تكن تستطيع إرغام نفسها على التحدث عن تفاصيل ذلك الإثم الذي أخفته في صدرها مدة طوبلة.

«فيكي... أعني أنا... نحن الاثنين، قد قررنا أن أحسن طريقة لتجنب مشكلات قضائية، حيث أنتي عزباء، كان في تبادل الهويات حيثما تطلب ابرازها. إنتي لم أدع فقط أنتي والدة الطفل. إنها فيكي التي استعملت هويتي عند الطبيب وفي المستشفى..»

فقال: «وهذا ما سُجِّلَ في الملف».

أصرت فيكي بقولها: «بل زيف. الكلمة هي التزييف». حدق، كلام، فــ سامنتا: «هيا يا سامنتا، استمرى».

«لم يبق الكثير لأخبرك به. لقد أخذتها إلى المستشفى حيث جلست معها إلى أن ولدت. وقد وقعت في غرام جيس منذ اللحظة التي رأيته فيها.»

فمدت فيكي رقبتها قائلة: «ليس هذا كل شيء». كان للثوانى التي تلت أن تدمى صفاء حياتها... كما لو أن شخصاً قد ألقى قنبلة تحت قدميه. كانت سامنتا تعرف ذلك،

ولكن فيكي لم تكن لترك لها خياراً فهي إما أن تعترف بنفسها بكل شيء لكلاي، وإما أن تترك أختها تتحدث في الأمر على هواها.

تنفست بعمق، ثم ابتدأت تقول: «إن ما تعنيه هو أن تحديد وقت الحمل كان صعباً جداً عليها. كان الطلاق لم يتم بينما نهائياً بعد. ولهذا لم تشك أن تعلم بأنها حامل لك لا يقف عائقاً أمام حصولها على قرار الطلاق.» وحدقت في أختها: «أليس هذا صحيحاً؟»

«إنه صحيح تماماً، ولكنك أغفلت أفضل جزء من القصة، إنك لم تتعلمي قط كيف تروين قصة مشوقة.»

كان كلاي رافعاً يديه وراحته نحوهما وهو يتحقق من أخت لأخرى: «أريد أن أعلم كل شيء قبل أن أفقد أعصابي. ما علاقة هذاكله بكذب سامنتا علي؟ إنني لم أسمع حتى الآن أي شيء يدينها. ربما كانت طريقتها غير مستحبة في نظري، ولكنها قامت بما شعرت أن عليها القيام بهلكي تنفذ حياة طفل وتمنحه بيته حسناً ينشأ فيه. فما هي المشكلة في هذا؟»

وقفت سامنتا ثم تقدمت منه خطوة: «إنني لم أشا أن أخسر الطفل.» وكان صوتها أكثر ثباتاً مما تشعر به.

فتقدم نحوها بدوره قائلاً: «إنك طبعاً لم تشاشة ذلك وأنا سارى المحامي للنظر في ما قد تتشعب عنه أخطاؤك وسنرى ما يمكننا عمله لتصحيحها قانونياً. وسيكون كل شيء على ما يرام.»

اغرورقت عيناهَا بالدموع، وقالت: «إنك لا تفهم، يا كلاي. أنت هو والد جيس.»

وصفت فيكي بيديها وهي تقول: «برافو. لقد نطقت أخيراً بالحقيقة. لقد كنت ظننت أنها لن تتطرق إليها أبداً.»

ترك كلاي سامنتا، ثم توجه نحو زوجته السابقة وأمسكها بكتفيها يهزها: «أنت تكذبين. لم نكن معاً في ذلك الحين.»

«على العكس. ربما لم نكن نعيش معاً في منزل واحد، ولكن لو كنت تتذكر، فقد كنا أقمنا حفلة وداع حقيقة... لنا نحن الاثنين فقط.»

نظر كلاي إلى الشقيقتين مصعوباً وقد تملكه غضب لا يوصف، لم يستطع أن يصدق ما سمعته أذناه. ولكن الألم والمهانة اللذين تجليا في وجه سامنتا، وفي عينيها الدامعتين، أثبتت مخاوفه. سواء أعجبه ذلك أم لا، وسواء كان هذا صحيحاً أم لا، فإن عليه أن يقبل حقيقة أن سامنتا تعتقد ذلك. وهذا يعني أنها خدعته متعمدة. كان أشد ما ألمه هو إدراكه مبلغ استغفالها له. ولم يستطع البقاء والنظر إليها لحظة واحدة بعد ذلك. فصرف بأسنانه، واستدار متدفعاً إلى الخارج كال العاصفة متوجهاً إلى سيارته حيث بإمكانه أن يكون وحيداً.

كان يريد أن يبتعد عن ذلك المكان لكي يفكر. ماذالو كان ما قالته فيكي صحيحاً وأن له ابناً.

بعد ذلك بثوان، أدرك ما كان مثار سخطه وخيبة أمله. وهو أن سامنتالم تكذب فقط لحماية الطفل من القانون، وإنما كانت كذلك تحاول منعه من مقابلة فيكي لكي لا يعلم أن جيس هو ابنه.

ولكن، هل هو ابنه حقاً؟ أيمكنه أن يصدق كل ما تدعيه امرأة مثل فيكي؟ نعم، فقد كان هناك حفلة وداع بينهما من ذلك النوع، فقد زارتة فيكي في منزله ذات مساء وفي يدها رأي محاميها في مبلغ التعويض الودي.

وشعر كلاي بقلبه يتلوى ألماً. فقد أحب سامنتا ووثق بها، وابتدأ يحب طفلها، أيضاً فكيف أمكنها أن تتصرف بشكل بريء تماماً وطبيعياً بينما تخفي هذا السر القاسي؟ هل كانت تظن حقاً أنه من الأنانية بحيث يأخذ منها الطفل؟ وهز كتفيه استخفافاً ثم تناول سماعة الهاتف وأدار رقم مكتبه: «جوديث، لقد حصلت على توقيع زوجتي السابقة على معاملة الأرض. ولكن ربما في الأمر خدعة، فهي تدعى أن في الأمر تواطؤ، وربما رفعت ضدنا دعوى..»

فقالت: «حسناً، ما هي خطوتنا التالية؟»

«خذلي لي موعداً من المحامي... جورج، إذا كان موجوداً، أجعليه في الأسبوع القادم. ثم استدعى لي راسموسن..»

«مرة أخرى؟»

«مرة أخرى. كنت ظننت أننا انتهينا من التحريرات، ولكن يبدو أنني كنت مخطئاً.»

سألته باهتمام: «هل أنت بخير؟»  
«لست متاكداً. إن حياتي ابتدأت تتخض عن قصة مأساوية..»

«ربما بإمكانك جعلها قصة واقعية تبيع حقوقها فتكسب ثروة..»

فقهقه ضاحكاً. إن الحديث مع جوديث يرفعه عنه على الدوام مهما كان مزاجه متغراً، فقال: «لا أحد سيصدقها حتى أنا أحياناً».

«حسناً، لا تقلق كثيراً. إن مثل هذه الأمور تكون نتيجتها حسنة إذا افترنت بالصبر..»

فقال متذمراً: «إنك تتحدثين بكل النساء. فأنا شخصياً أشعر برغبة عنيفة في ضرب شخص أو شيء إلى أن يكل ذراعي..»

«ولتكن لن تفعل ذلك.»

«كلا، لا أظن ذلك. ومهما بلغ من جنوني فعل أتهجم على أحد..»

«وهذا يجعلنا مختلفين عن إنسان الكهوف البدائي..»  
«نعم لسوء الحظ.»

\*\*\*

صاحت سامنتا وهي تنظر إلى أختها التي حطمت حياتها بقوتها، بعينين يغشيهما الدموع، صاحت تأمرها: «أخرجني من بيتي..»

قالت فيكي:

«إنني ذاهبة..» واتجهت نحو الباب في الوقت الذي اعترض فيه جيس طريقها وهو يفرك عينيه بيديه السمينتين وينشج باكياً وقد ظهر عليه الخوف.

رفع بصره إلى تلك السيدة التي ترتدي تلك الملابس اللامعة المضحكـة، وقد اتسعت عيناه وشحـب وجهـه: «أين ماما؟»

وأشارت فيكي بيدها نحو المطبخ: «هي هناك..» سمعت سامنتا هذا الحديث القصير بين جيس وأختها حيث كانت تتبعها إلى الباب لتأكد من خروجها، فانحنت بعينين دامعتين، تأخذ الطفل الخائف بين ذراعيها: «لا بأس يا حبيبي.. أنا ماما هنا..»

«هل هذه امرأة مجنونة؟» رفعت سامنتا شعره عن جبهته وقبلته هناك: «انها ستدهب، فلا تقلق..»

رفع جيس بصره إليها: «هل تبكين؟» ووضع ذراعيه حول عنقها: «لا تبكي يا ماما.. أنا أحبك كثيراً..» «لا بأس يا حبيبي..» وحملته تضمه إلى صدرها، ثم واجهت أختها قائلة: «أترين هذا؟ أرجو أن تكوني قد أدركت ما فعلته بنا..»

«أنا لم أفعل بك شيئاً..»

«إنك تعلمين أن كلامي سيضغط على الآن بشكل ما.. فهو رجل قوي حازم وقد علم الآن أن طفله سلب منه..» وصدرت عنها آهة مختنقة: «آه يا فيكي، ما الذي سأصنعه الآن؟»

هزت فيكي كتفيها بعدم اكتراث: «أظن أن عليك أن تتزوجيه.. وهذا أسهل حل.. فهو ليس زوجاً سيناً.. وإنما أنا كنت بحاجة إلى حياة رغيدة في حياتي أكثر مما بإمكانه أن يمنحه لي، ولهذا فقط تركته..»

جادلت سامنتا في سبيل تمالك نفسها وهي تنفجر فيها قائلة: «إتنى لن أتزوج أبداً..»

فقالت فيكي وهي تقترب منها متخلية عن شيء من

اختيالها: «ولم لا؟ فإن منظرك مع الطفل يؤكد بأنك خلقت لتكوني أمّاً وربة منزل.. تزوجي إذن..»

وهنا انطلقت كل العقد النفسية المكبوتة بسبب الصدمة العاطفية التي تلقتها سامنتا تلوها، فرمت عليها دون تردد: «إنك لا تعرفين شيئاً، أليس كذلك؟ هل تذكري شيئاً عن آخر ملجاً أيتام كنا فيه معاً؟»  
«ماذا بسانه؟ كان سيناً ولكنه تحسن بعد أن فرقتنا الدولة عن بعضنا..»

«وهل لديك فكرة عن السبب في حدوث هذا؟»

«الأنك طلبت مني أن نهرب، كما أظن..» ومطر ملامحها متابعة: «لم أعرف قط ما هي الضرورة التي كانت أجالتك إلى ذلك.. ماذا استقدنا منه غير المزيد من المضايقات؟»

فسررت سامنتا من احتضان جيس، وقالت وهي تخمد ما تشعر به من مذلة ومهانة: «لقد أبعدتك لأجنبك الحياة التعسة القاسية التي أصبحت عليها حياتي..»  
«ماذا؟ إنك متعوه..»

«أنا متعوه؟ لقد حاول أحد مدیري الملجأ التحرش بي، ولكنني افلت منه بأعجوبة.. وحالما استطعت أن أجتمع عدة دولارات ونذلك بمنتهى الصعوبة، حتى وضعت ثيابنا في كيس ورقي، وأخذت بيديك ثم هربنا.. ولم يصدق موظفو الشؤون الاجتماعية قصتي عما جرى لي، ولكنني كنت أعلم أن عليّ أن أقوم بذلك حتى ولو كانت النتيجة أن نتفرق أنا وأنت، فترة من الزمن..»

«آه..»

قالت سامنتا: «لا أستطيع الزواج، اني اكره هذا! هل فهمت؟ لقد حاولت ان انسى تلك المحاولة الدنيئة ولكنني لم استطع..»

قالت لها فيكي: «وماذا في الأمر؟ يمكنك ان تصارحي كلامي، واعتقد انه سيتفهم رفضك ويساعدك على نسيان ما جرى..»

حملقت سامنتا غير مصدقة في وجه هذه الشابة التي كانت أنقذتها ذات يوم بكل شهامة، وقالت: «أتظنين أنني سأخبره بذلك؟ منذ أول مرة أخبرت فيها الشرطة عن مدير الملجأ، نظر إلى المسؤولون وكأنني أكذب لك لكي أخفى السبب الحقيقي لهرببي، منذ ذلك اليوم لم أخبر أحدا بأمرني..»

قالت لها فيكي: «ولكن كلامي سيصدقك. فانا أعلم أنه يحبك..» وأشارت برأسها نحو الطفل: «والطفل يحبك أيضاً..»

فقالت سامنتا: «هذا صحيح، والآن أشكرك فهو يظنني أسوأ كاذبة في تاريخ العالم..»

«سترين أنه سيعود. وإذا تزوجتما فسيكون لكم أولاد آخرون مثل جيس. وسينسى كل شيء عما حدث اليوم..»

هرت سامنتا رأسها بحزن: «كلا يا فيكي. لن يكون لي أولاد آخرون..» وطبعت قبلة رقيقة على رأس جيس وأخذت تؤرجحه أماماً وخلفاً.

فسألتها فيكي: «وما الذي يمنع ذلك؟»  
أجابت: «كنت أنت ما زلت صغيرة، ولكن هل تتذكري

عندما كنت أتردد على الأطباء لوجود مشاكل صحية؟»  
«أظن ذلك، لماذا؟»

«لقد أجمعوا على ليس بإمكانني الانجاب. ترين لماذا الن أوفق أبداً على الزواج من كلامي. إنه يريد الكثير من الأطفال. وهو يستحق زوجة يمكنها تزويمه بهم..»  
كانت فيكي قد فغرت فاها ذهولاً، ثم أطبقت فمها بيده وهي تفكّر: «هذا هو السبب، إذن في أنك جعلت جيس محور حياتك؟»

قالت سامنتا: «إنني أحبه، فهو إبني. إنه كل ما أملك وما سأملك..»

همست فيكي وهي تقترب منها: «بينما جئت أنا ونسفته لك، إنني لم أفهم أبداً، ولم أتصور أبداً كيف أصبحت حياتك مأساوية بهذا الشكل وذلك لأجلـي. آه، تباً لكل ذلك يا سامنتا..»

«لم يكن ذلك ذنبك، فقد كنت في الثامنة من عمرك فقط، لقد كنا وقعاً فريسة أحداث لم نكن نستطيع، نحن الاثنين حيالها شيئاً..»

كانت الدموع قد ابتدأت تتلاألأ في عيني فيكي: «لقد كنت تحميتنـي طوال الوقت، وعندما أصبحت الوصية القانونية عليـ، تابعت ذلك. وهذا هو السبب في أنك كنت حازمة طوال الوقت..»

ابتسمت بشغف وهي تقول: «طالما حاولت ألا تكون كذلك ولكنك كنت طفلاً صعبـة..»

«وصماء أيضاً، كما يبدو..» ومدت يدها تربـت على ذراع شقيقـتها بحذر، وعندما لم تقفـز هذه إلى الخلف أو تـشـتمـها،

وضعت نراعها حول كتفها: «كيف يمكنني التعبير عن أسفني لكي تصدقيني؟»  
ارتجمت شفة سامنتا السفلية وهي تنظر إليها: «أعلم أنك آسفة.»

كان الدمع في عيني أختها قد ابتدأ يختلط بالكحل في أجنانها ليعطيه مظهراً موحلاً حين سال على وجنتيها. مدت سامنتا إصبعها ومسحت ذلك وهي تقول: «إن منظرك مشوش، يا اختي.»

فأطلقت فيكي ضحكة قصيرة واهنة وهي تحاول منع بقية دمعها من أن يسيل، ثم تمسحه عن وجهها: «إنك تحاولين أن تمسحي أنفي كما طالما فعلت. ولكننا نحن الاثنين، بحاجة إلى قبضة من المناذيل.»

«هناك علبة مناديل ورقية على الثلاجة.» وسارت معاً ببطء إلى المطبخ. سامنتا في المقدمة بينما يد فيكي على كتفها.

قالت فيكي وهي تنظر بجانب عينها إلى الطفل الذي كان يخفى وجهه في كتف أمه: «إنه طفل ظريف حقاً.»  
«أترين ذلك؟» وما كان لأي مديح أن يدخل السرور إلى نفس سامنتا أكثر من هذا، في تلك اللحظة.  
نعم، أظنتني كنت خائفة فقط من التعلق به فيما لو اهتممت به كثيراً. إنما لا تقلي. فمهما حدث سيبقى طفالك أنت.»

جلست سامنتا إلى المائدة وجيس على ركبتيها: «والآن، ماذا علينا أن نفعل؟»  
قالت فيكي:

«أظن أن علينا أن ننتظر ما سيقوم به كلاي.» وجلست على كرسي بجانب أختها.  
قالت سامنتا وهي تمد يدها لتر بت على يد أختها:  
«تعلمين يا اختي؟ للمرة الأولى في حياتنا، أوقفك على رأيك..»

نظرت سامنتا إلى أختها تغادر المنزل وهي تتسم بزهو وكأنها هي التي انجبت هذا الطفل الظريف. كان من المؤسف جداً أن فيكي لم تستطع المكوث معها مدة أطول. ليس لأن سامنتا لم تكن تحب شيئاً من الهدوء والسكون من باب التغيير، فهي منذ اليوم الأول الذي عاد فيه كلاي إلى الظهور في حياتها لم تستطع أن تشعر بالراحة، ولا النوم الهدائى في الليل، وربما كان ذلك هو السبب في شعورها بالإرهاق البالغ إلى حد الاغفاء حين كانت تقرأ حكاية قبل النوم لجيس، وذلك على عكس المراد تماماً.

صعدت سامنتا إلى مكتبها وهي تتناءب، ثم جلست أمام الكمبيوتر. إن عليها أن تعود للعمل في قصتها الدرهولست حالاً ثم هناك قطعة إنسانية ممتعة عن رجل كان يربى النحل في فناء داره الخلفي، ويمنح العسل للفقراء.

حدقت في شاشة الكمبيوتر الزرقاء أمامها، وذهنها المشوش يرفض العمل. وأخيراً وضعت يديها في حجرها ونظرت إلى جيس لطمئن عليه وهو يلعب بأمان بقربها على الأرض، ثم أغمضت عينيها. سرتاح هنيهة، ثم تعود إلى العمل.

وعندما نظرت في ساعتها بعد ذلك، كانت قد مررت ساعة تقريباً وقد تكون جيس نائماً على السجادة بجانب مكتبها.

\*\*\*

كان واقع أن السيارة التي كانت تقترب من كلاي كانت رياضية فضية اللون تشبه تماماً تلك التي كان رأها أمام منزل سامنتا عند اندفاعه العاصف ذلك، كان ذلك قد لفت

## الفصل العاشر

كانت سامنتا قد طلبت من فيكي البقاء عندها لكي تتحدثاً، ولكن بما أن ماك وفرقته كانوا ما يزالون في المدينة، أصرت الأخت الصغرى على الذهاب إلى منزلها. «لدي عمل على القيام به، مثل تجديد طلاء أظافري وما أشبه. ولكنني سأعود». قالت فيكي ذلك وهي تنظر إلى أظافرها تفحصها: «كما أن ماك أرادني أن أصبح شعرى بلون وردي كشعره..».

فقالت سامنتا: «وهل لماك شعر وردي اللون؟» وعندما ضحكت أختها رفعت حاجبها. بينما قالت فيكي: «يا لك من فتاة مضحكة. إن لماك شرعاً وردي اللون بالطبع. فهي علامته المسجلة. ألم ترى صوراً للفرقـة؟» «باللون الأبيض والأسود فقط، وإلا لازداد شعوري بالقلق لنفوده عليك إذا أنا علمت أنه بمثـل هذا الطبع الغـريب..» قالت فيكي: «إنه ليس غـريب الطـبع، وإنـما هي صورة ذهـنية، جـزء من عملـه. إنه على كل حال، سيـبقي لـون شـعـره ورـديـاً إلى أن تـنتـهي جـولـته الاـوروـبيـة..» «هل ستـذهبـين إلى اوـروـبا مـعـهـ؟»

«نعم. فـرـنـسا، انـكـلـترا، المـانـيـا، هـذـا شـيء رـائـعـ، أـلـيـس كذلك؟» وـانـحـنت تـضـعـ قـبـلـة الـودـاعـ عـلـى وجـنـة جـيسـ، وبـصـرـاحـةـ الـأـطـفـالـ غـيرـ المـدـرـبـةـ، عـبـسـ وـمـسـحـ مـكـانـ القـبـلـةـ بيـدـهـ، وـكـانـ قـبـلـتـهاـ قدـ وـسـختـ وجـنـتـهـ.

فكادت ترکض لتحقق به، وهي تقول: «لا أستطيع. لقد كانت سامنتا تحمياني وكانت أنا من الحمق بحيث لم ألحظ ذلك. إنني مدينة لها حقاً» وأمسكت بذراعه وهي تضيّف قائلة: «لقد تعرضت لحادث اعتقد عندما كانت صغيرة، يا كلامي..»

فوقف عند ذلك فجأة وهو يسألها: «ماذا قلت؟» فانحنى تريث يديها على ركبتيها وهي تلهث قائلة: «شكراً، فقد اجتنبت اهتمامك أخيراً.»

«أمامك عشر ثوانٍ لتفسير كلامك. تكلمي بسرعة.» وقفت تسوي ثيابها: «لا بأس، إليك بالقصة. إنني لا أعرف التفاصيل الفاجعة. ولكن سامنتا كانت على صواب هي كل ما قامت به. وحين أفكر في ذلك... في هربنا، في حمايتها البالغة لي، وكيف أنها لم تكن تتحدث قط عن سنوات مراهقتها، ونفورها من الرجال...»

فقطاعها: «وكيف تعرفي أن هذا صحيح؟»  
«لأنها أخبرتني بذلك لتؤها.»

استمر في سيره لا يريد تصديقها، وذلك بقوله: «آه، بالطبع، وأنت صدقت حكايتها تلك.»

فصرخت خلفه قائلة: «كفى حماقة واستمع إلى..» وقف كلامي وهو يفك في ما تحاول فيكي أن تخبره به. إذا كان هناك ذرة من احتمال أن تكون سامنتا قد تعرضت لمثل ذلك الأذى، فليس بإمكانه أن يهرب من معرفة ذلك. استدار عائداً إليها وهو يقول: «متى قالت إن هذه الأمور حدثت معها؟»

فهزت كتفيها: «لا أدرى بالضبط. لقد أخبرتني أنني كنت

ذهنه إلى شخصية القاتم. فأخذ يشتم بصوت خافت: «إنها فيكي هنا. وهي وإن كانت عابثة إلا أنها ليست غبية على الاطلاق.»

قال لها وهو يراها قادمة نحوه عند مبانی سیکامور: «ليس بيننا ما نتحدث بشأنه. يمكنك أن تتركي عنوانك الحالي ورقم هاتفك عند سكرتيرتي. ومنذ الآن، سيسسلم المحامي معاملاتنا بنفسه.»

فقالت: «إنني لم أحضر لأجل البحث في الأعمال. أقسم أنني جئت لأقدم إليك معرفة.»

قال ساخراً: «آه، هذا حسن، لا أستطيع الانتظار..»

قالت: «لا تكن متعتوها، يا كلامي، فإن سامنتا تحبك.»  
«إذا كان هذا ما جئت لقوله، فلا تضيعي وقتك.»

فقالت: «لقد قمت مؤخراً بالكثير من ذلك. إنما هذه المرة، فإن كل كلمة أقولها تستحق منك الاستماع. صدقني..» رد عليها بحدة: «لن أصدقك أو أصدق أختك بعد الآن ولو كانت حياتي هي الثمن.» وسار شامخاً بأنفه تاركاً إياها واقفة وحدها.

لحقت به بعناد قدر إمكانها، مجتازة تلك الأرض غير الممهدة. كان حذاؤها الطويل الثقيل العالي الكعب لا يساعدها على السير بثبات، فكانت تبسط ذراعيها لتحتفظ بتوازنها.

نادته من خلفه قائلة: «أنا لا ألومك. المسألة هي أننياكتشفت لتؤي شيئاً عن اختي كان تأثيره علي بالغاً، وأنا واثقة من أن تأثيره عليك لن يقل عن تأثيره علي..»  
«دعني عنك ذلك.»

في الثامنة من عمري، فلا بد أنها كانت في حوالي السادسة عشرة. وكان هذا قبل أن نهرب من الملجأ مباشرة.» فقال بهدوء: «ذلك عندما انتقلت سامتنا من مدرستنا الثانوية المحلية. إنني أتذكر مبلغ ما كان بدا عليها من الأسى.»

«كانت صدمة قاسية حتى الموت. لم يكن لدينا والدان أو أقرباء. ومدير الملجأ حاول الاعتداء عليها مهدداً إياها بفعل نفس الشيء معي إذا هي امتنعت عن الإسلام، ولكنها استطاعت المراوغة. والمسؤول عنها في دائرة الشؤون الاجتماعية رفض تصديق اتهامها بذلك الرجل. وهكذا بقيت هي في ذلك الوضع بينما كانت ما تزال أقرب إلى الطفولة.» جذب كلاي نفسها عميقاً، ومضى يحدق إلى التلال وبساتين البرتقال التي تحيط بمشروع البناء. بقدر ما كان يتمنى لو ينجد حكاية فيكي العنيفة باعتبارها ملقة، فقد رأى أن من الممكن أن تحتوي على شيء من الواقع. فإذا كانت سامتنا قد تعرضت لمحاولة اعتداء، ولم تتلق علاجاً نفسياً بعد ذلك مباشرة فإنها تكون قد تعرضت لأذى دائم لا يمحى.

وأخيراً قال: «إذا كان ما تقولينه صحيحاً، فهذا يفسر أشياء كثيرة. أين هي الآن؟»

«لقد تركتها في البيت، ودررت بالسيارة أبحث عنك. وقد كنت محظوظة إذ خطر لي أنك ربما جئت إلى هذا المكان.» وربت على ذراعه وهي تقول باسمة: «حسناً، إن القرار الشاق هو لك الآن، إن على أن أذهب الآن فإن ماك بانتظاري.»

واستدارت على عقبيها التسير على الأرض غير المستوية متوجهة إلى سيارتها. فصاح كلاي من خلفها: «شكراً.» فرفعت يدها تلوح له بها، قائلة: «عدني فقط أن تدعوني إلى العرس.»

العرس؟ وشملته موجة ساخرة. ما الذي جعل فيكي تعتقد أنه ما زال يريد سامتنا زوجة له؟ تباً لذلك، وبعد الساعات القليلة الماضية، لم يعد واثقاً من أنه سيسمح لنفسه بتصديق امرأة مرة أخرى.

ما عدا سامتنا، كما قال له قلبها. وإذا حاول مناقشة هذه الفكرة، أدرك أنه مهما يكن ما قالته أو فعلته سامتنا، فهو ما زال يحبها.

وابتدأت هذه الفكرة تتبلور في رأسه. لقد كان أمضى سنوات محاولاً أن يهدم الحواجز التي كانت سامتنا أقامتها بينهما دون أن يخطر بباله تلك الأفكار المرعبة التي تتملّكتها... ولا عجب في أن محاولاته مراراً التقرب منها كان يجعلها تنخرط في نوبة بكاء. وأخذ يشتم. كم من الجروح القديمة نكّاتها محاولته تلك دون أن يتصور ما كان يسببه لها من أذى.

في تلك اللحظة، كان كل ما يريد كلاي هو أن يهرع إليها ليسعّرها بالأمان من الماضي ولينقلها بعد ذلك معه إلى مستقبل سعيد. فجروحها النفسية كانت بهشاشة قشرة البيض، وبحساسية الطفل حديث الولادة الذي كانت أنقذته، وأن من الواجب عليه أن يعاملها بتلك الطريقة وإلا فلن تشفي أبداً.

صعد إلى سيارته وأحكم الحزام حوله. كان لا يعلم ما

ينبغي عليه القيام به بالنسبة إلى سامنتا. ولكنها كان واثقاً من شيء واحد فقط... وهو أنه سيحاول أن يريها أن حبه لا يشبه بشيء تلك التجربة الهائلة التي حطمت ثقتها منذ وقت طويل. كل ما كان بحاجة إليه لذلك، هو أن تمنحه فرصة. فإذا لم تشا هي ذلك... حسناً، إنه سيقوم بكل ما عليه القيام به ومن ثم يفرض الحل. ففي النهاية، إما أن تكرهه لذلك وإما أن تفهم سبب ضغطه عليها بهذا الشكل.

طمأن نفسه بأنه مناسب لها تماماً. وكان كذلك على الدوام. إن كل ما عليه أن يفعله الآن هو اقناع سامنتا بهذا الواقع دون أن يخسر صداقتها.

أرسلت سامنتا جيس ليلعب في الخارج، بعد أن استيقظ من قيلولته، لتجد نفسها بعد ذلك تجول في أنحاء المنزل دون هدف. كانت غير قادرة على تركيز أفكارها في أمر ما بشكل جدي. فقد كان عقلها لا يكفي عن التفكير في كلامي وما يمكن أن يتصرف به بالنسبة إلى جيس. فهو لم يكن قطرة جلاً قاسياً أو حقداً، من ناحية أخرى، لم يحدث قط أن أخفى ابنه الوحيد عنه لأكثر من سنتين.

وعندما سمعت طرقاً على الباب، لم يخطر لها مطلقاً أن زائرها هو كلامي. ففتحت الباب على الفور.

ابتسم لدى رؤيتها: «مرحباً». وكانت ترتدي قميصاً قدماً قد حال لونه الوردي فأصبح بنفس لون الانتفاخات حول عينيها.

نظرة واحدة منها إلى كلامي، أغلقت بعده الباب في وجهه. فعاد يطرق الباب: «سامنتا؟ هيا دعيني أدخل.» لم يكن هناك شك في أن بإمكانه الدخول رغم أنها، ولكنه باعتبار

ما كان سمعه عنها لتوه، لم يشا استعمال قوته الجسدية في نيل ما يريد.

«ابعد عن هنا.»

«ليس قبل أن تسمع ما أريد قوله.»

«إذن، فارجو أن يكون هاتف سيارتك موجوداً، لكي يمكنك أن تطلب ما تأكله من المطعم لأنك ستبقى خارجاً مدة طولية قد تموت أثناءها جوعاً.»

«سأجرب حظي..»

صاحت به: «أليس لديك بيت؟»

«طبعاً عندي، وسأكون مسروراً إذ أريك إياه قريباً. ما رأيك في أن يكون ذلك غداً؟» وسمع صوتاً غير واضح ينبع عن الإزدراء فلم يملك إلا أن يضحك. كانت سامنتا أدامسون امرأة فكهة، ولا غرابة أن يشعر دوماً بالبهجة في صحبتها. وقال يغطيها: «هذا يسرني. حسناً، أظنني سأجلس على الأرجوحة هنا إلى أن تواتياني الفرصة، وإذا سالتني جارتك عما أفعله هنا وحدى فسأخبرها بأنك طردتني خارجاً وأنني سأبقى هنا إلى أن يبرد طبعك وتصفحي عنى وتعيديني إلى الداخل.»

فقالت: «ربما هذا هو الواقع.»

قال: «وأنا أظن ذلك.»

وعندما لم تعد تسمع صوته، انتظرت بقدر ما سمح لها به فضولها، ثم شقت الباب قليلاً تتلخص عليه من خلاله. لم يكن ثمة أثر لكلامي. ولكن سيارته كانت ما تزال هناك. فتقدمت إلى شرفة الباب ونظرت حول المنزل، ثم عادت إلى الداخل.

مهما كان المكان الذي هو فيه الآن، أو اللعبة التي يزاولها، فقد كانت واثقة من أنه سيعود. جالت قليلاً في أنحاء المطبخ، ثم نظرت من النافذة إلى حيث كان جيس. وسرعان ما قفز قلبها من موضعه. لماذا لم يخطر ببالها المشوش، المكان الذي يمكن أن يكون كلامي فيه؟ لقد أصبح له كل الحق الآن في أن يمضي مع ابنه أوقاتاً غير محدودة. وهذا شيء طبيعي. وأخذت تتساءل على نحو غامض، كم من الوقت سيمضى قبل أن تنتهي حياتها تماماً، وذلك من جراء اضطرارها إلى البقاء بقربه لأجل جيس وما في ذلك من اجهاد لأصحابها.

كان كلامي واقفاً يتحدث إلى الطفل. ولم تدهش وهي تراه يحمل الطفل ويتجه به نحو باب المطبخ.

وقف عند العتبة قائلاً: «هل يمكنني الدخول؟» فهزت كتفيها: «ولتكن دخلت فعلاً. ويمكنك البقاء كذلك..» بدا وكأن مشاعرها قد انفصلت، بشكل ما، عما يدور حولها. كانت تشعر بشيء من عدم الارتياح، لكنه لا يقارن بكل ذلك التوتر الذي أحدثه في كيانها وجود كلامي. سارت إلى المائدة، ثم جلست وهي تقول: «أظنك جئت لتقديم إنذار نهائي..»

«إلى حد ما.» وساعدته الاكتئاب الذي بدا على وجهها في اتخاذ الخطوة النهائية في عقله، فتابع قائلاً: «جئت أطلب منك الزواج بي..»

وعندما ضحكت باستخفاف، تقدم نحو المائدة قائلاً: «إنني جاد يا سامتنا، تزوجيني..»

فسألته: «وإذا لم أقبل؟» لم تكن تصدق أن ليس لديه خطة خفية فيما لو لم تقبل عرضه للزواج.

فقال: «عند ذلك اضطر إلى الابتداء بالإجراءات القانونية للمطالبة بيأبني..» ومزقت قلبه الدموع التي تجمعت في عينيها اللتين كانتا محمرتين، ولكنه غالب مشاعره، ذلك أنه إذا كان الطريق الوحيد للوصول إليها هو من خلال حبها لجيس، فليكن ذلك.

أمعنت سامتنا النظر في وجهه طويلاً، ثم سأله: «إنك تعني هذا حقاً، أليس كذلك؟»  
نعم.»

«وإذا أنا رفضت الزواج منك؟»

لقد سبق وأخبرتك ماذا سأفعل. ليس الخيار بيديك، يمكننا أن نقوم بهذا بالطريق السهل أو الصعب. فإذا أردت أن تستمري في إداء دور الأم لجيس، فإن عليك أن تدعيني أصبح أمباه..»

غضت شفتها السفلية، ثم قررت أن تعطيه أفضل سبب بإمكانها التفكير به لتجعله يتخلى عنها، فبعد أن كشفت ما هي نفسها أمام فيكي، أصبحت فكرة إخباره تلك القصة الفدورة للمرة الثانية أكثر سهولة، فقالت ببطء: «إنني لست المرأة التي تظنها. فإن في ماضي حياتي أشياء أشعر بالعار منها..»

«أتعنين ما حدث لك عندما كنت في السادسة عشرة؟» ففتحت فمها ذاهلة: «أتعرف ذلك؟ كيف؟»

أجاب: «فيكي..»

«ليس لها الحق في ذلك..»

مذيده يربت على يدها مهدئاً: «لم تكن أختك تقصد سوى أن ترد لك الجميل لما فعلته لأجلها، لم يكن أي منا يدرك الجحيم الذي كنت تعانيه». واغرورقت عيناه بالدموع: «سامنتا، لقد كنا صديقين، فلماذا لم تطلعني على هذا الأمر؟»

«لماذا؟ لكي تفهمني بالكذب كما فعل الآخرون؟ إنك لا تريد الزواج مني، يا كلاي..»  
«بل أريد..»

فقالت وهي تومئ برأسها: «هذا لأجل جيس. يمكنني أن أتفهم هذا، ولكنك لست مضطراً للزواج مني لكي تؤمن لنفسك مكاناً دائماً في حياتك. يمكنك أن تزوره هنا أو تدعوه إلى منزلك متى شئت. وسأسجل لك ذلك كتابة، إذا استلزم الأمر..»

فهز كلاي رأسه: «هذا لا يفيد، يا سامنتا. أنا وأنت سنتزوج..»  
«كلا، يا كلاي..»

«بل سيكون ذلك يا سامنتا. أتريددين أن تتدبري أمر الموعد لذلك مع رجل الدين أم أقوم بذلك؟»  
فكرت بحزن في أن هذه اللحظة كانت يجب أن تكون الأسعد في حياتها. ولكن، ها هي ذي تستمع إلى هذا الرجل الذي تحبه وهو يتحدث عن عرسهما، ولا تكاد تتحرك مشاعرها، لقد بدا وكأن روحها قد خمدت نهائياً.

عندما نظرت باتجاهه، لم تكدر تراه. كانت تحدث نفسها أن من المفترض أن تكون مسرورة إذ يعرض عليها الاحتفاظ بجيس، كان هذا هو الموضوع الأهم لديها، أما

بقية حياتها فقد سبق ولحقه الخراب. وزواج دون حب لن يجعله أسوأ كثيراً.

قالت أخيراً: «لا بأس، يا كلاي سأتزوجك. ولكنني لا أريدك أن تستعجلاني. عندما كنت بنتاً صغيرة كنت أحلم بنفسي عروسأً بثوب أبيض هفاف، ربما لم أعد أستحق ارتداء ثوب أبيض، ولكنني أنوي أن أرتدي ذلك الثوب، وأن يكون لدى البنات الصغيرات يحملن ذيل الثوب..»

فأواماً برأسه: «ما دام أبوك غير موجود، فإن جيس يمكنه أن يكون مرافقك، إذا شئت، إنه بتلك الطريقة سيشعر أن له دوراً مهماً في ما يحدث..»

فسألته: «كم ستعطيوني وقتاً أستعد فيه؟» ولم يكن لديها فكرة عمما تأخذه مثل هذه الاستعدادات، ولكنها المهاراتها في التنظيم، تصورت أن بإمكانها مجابهة أي تقدير يفرض عليها.  
«كم تريدين من الوقت؟»

وبحيرها هذا الأذعان، فسألته: «هل شهران مدة طويلة؟» كانت ت يريد أن تطلب مدة أطول لو كانت متأكدة من أنه سيستجيب وحيث أن الأمور تسير سيراً حسناً حتى الآن، فقد قررت ألا تطرد الحظ عن بابها.

كان كلاي يفكر بدوره في أن ساعتين، وليس شهرين، مما مدة طويلة بالنسبة إليه، ولكنه كان قد تغلب الآن على رفضها على الأقل، فقال: «هذا حسن جداً». ونظر إلى الباب:  
«هل نذهب ونخبر جيس؟»

تنهدت وهي تقف: «أظن ذلك. فهو من حب الاستطلاع بحيث سيتصور أن هناك شيئاً ما، ومن ثم يسوقني إلى الجنون إلى أن أعرف بأن لدى سراً أخفيه..»

## الفصل الحادي عشر

مع مرور الأسابيع، بدا سامتنا أن كلاي لا يكاد يشعر بوجودها، نعم كان ودوداً ومستعداً لاصلاح كل ما تكلفه به حول المنزل، أو تساءله عن متطلباته بالنسبة لحفلة الزفاف. قبل حفلة الزفاف بشهر، أتى كلاي على ذكر صفات فيكي بشكل عارض، فالتمعت في ذاكرة سامتنا صور من أيام اختها الأولى.

كانت الأم متوعكة صحياً لبعض الوقت حيث أخذت في النهاية إلى المستشفى. وتذكرت سامتنا كيف أخذت تبكي، لتعلم بعد ذلك أنها لم تكن مريضة قط... فاللافافة الصغيرة التي احضرها والداها معهما لم تكن مثار دهشتها فقط، وإنما أصبحت أكثر إثارة للمتابع مما تستحق. لقد سارت أمها تحذرها: «لا تلمسي الطفلة، فهي غاية في الرقة».

أما أبوها فقد انتظر برهة على الأقل ليربت بعد ذلك على رأس سامتنا قبل أن يظهر هو أيضاً ذلك السرور المقزز للنفس بالقادمة الجديدة.

كانت قد سالت: «هل استطيع أن احملها؟» فرأت أمها تكاد تصفعها لهذا السؤال، وهي ترد عليها: «كلا، إياك وحملها، يا الفتاة الحمقاء..»

فقال أبوها عندذاك: «ووالآن، يا نورما، ان سامتنا لا تقصد هذا، أليس كذلك يا عزيزتي؟ إنها لن تضايق أبداً

فقال كلاي: «إنه ورث ذلك عنِّي. فأنا لا أدع لغزاً إلا حلتُه».

نظرت متسعة العينين، إلى وجهه الحبيب إلى ما رأته في عينيه من رقة وعطف.

نظر كلاي في عينيها، قائلاً: «سيكون زواجنا سعيداً، يا سامتنا. أعدك بذلك..» وإذا افترضت أن فيكي لا بد أخبرته أيضاً عن عدم إمكانها الانجاب، تساءلت بعجب عن الطريقة التي جعلته يغير أهدافه الشخصية ويبدل نظرته إلى الحياة بهذه السرعة.

قال لها وهو يأخذ بيدها يستحثها: «هيا بنا، إن لدى طفلاً صغيراً أريد أن أدهشه بخبر رائع..»

تبعته سامتنا وقد بدا التفكير على وجهها، ذلك أن كلاي هو رجل طيب، وسيكون أباً ممتازاً. إنها ستتابع طريقها وتخطط لحفلة الزفاف، حسب وعدها. إنما في الأعماق كانت تتمنى لو أنه يغير رأيه فلا يدفعها إلى هذا الأمر، قبل أن يفوت الأوان بالنسبة إليهما، هما الاثنين.

أختها الطفلة.» وقد ابتسم، في ذلك الحين، إنما لم تكن عيناه مبتهجتين كما كانت سامنتا إلى القدوم إلى سرير الطفلة سائرة على أطراف أصابعها، أحياناً. وعندما أخذت فيكي تكبر، ابتدأ جمالها يتبلور، وكذلك طباعها. لقد كان والداها يدللانها كثيراً ويتحملان نوبات غضبها العنيفة المفاجئة، بينما كان يتكون في نفس سامنتا شعور بالمسؤولية والثقة بالنفس.

كانت علاقتها بفيكي وثيقة بقدر ما يسمح به تناقض طباعهما واختلاف شخصياتهما، وربما تعود بعض قوة مزاياها إلى واقع شعورها، حينذاك، بالإهمال من والديها ما جعلها ترعى نفسها بنفسها غالباً. فما اغرب تفاعل الأمور.

ولكنهما أصبحتا الآن صديقتين حقيقيتين، كما أخذت سامنتا تفكّر بعطف، فقد أخذت فيكي تحرص على الابتعاد عندما يكون كلاي موجوداً، والذي كان أغلب الوقت، ولكنهما كانتا تتحدثان معاً في الهاتف لمدة ساعات. وعندما تذكرت سامنتا أنه لم يبق سوى أيام على سفر ماك وفرقته إلى أوروبا، اتصلت بأختها هاتفياً، حيثما فيكي بالفرنسية وهي تضحك: «صباح الخير، اتنبي احاول تعلم الفرنسية. كيف حالك؟»  
«جيد نسبياً.»

«هل هو موجود مرة أخرى؟»  
أجبت سامنتا: «طبعاً. وإلى أين يذهب؟»  
«إلى عمله، إن علينا جميعاً أن نعمل أحياناً لنبقى على طريقة حياتنا، هذا على كل حال، ما يقوله ماك.»

قالت سامنتا: «لقد نقل كلاي عربة مقطورة إلى مكان الإنشاءات التي يجريها الكي ينام فيها، وبهذا يوفر ساعتين يومياً كان يقضيهما في الطريق بين عمله ومنزله في فيكتورفيل.

«هذا نكاء منه لا بد أنه ترك فيك انطباعاً جيداً.»  
«آه، نعم، اتنبي في غاية السعادة. وطبعاً لم استطع كتابة مقالة واحدة للصحيفة وذلك منذ ثلاثة أسابيع، حين ابتدأ هذا الهراء..»

«ألا يشغل جيس عنك لكي تتمكنى من الكتابة؟»  
كان رأي فيكي سليماً في هذا الشأن باعتراف سامنتا وهي تجيبها: «نعم، إنه يقوم بذلك. ولكن المشكلة هي أنها يمرحان كثيراً ويشيران ضوضاء كبرى فلا استطاع التركيز.»

فعادت فيكي تضحك: «لا أظن أنه خطر لك الإنضمام إليهما.»

«لقد خطر لي ذلك فعلاً.»

«ولتكن لم تستجببي لذلك الخاطر.»

«إنك تستحقين جائزة الجواب الصحيح.»

سألتها فيكي: «أما زلت تتجنبين كلاي؟» وكانت لهجتها تنبيء عن عدم استحسانها لذلك.

«إتنبي اعرف إنك لن تصدقيني، ولكن ذلك لم يعد مشكلة، فكلاي يبدو أنه يتجنبي يدلاً من ذلك، فنحن لا نتحدث عادة إلا عن جيس أو المنزل أو مهنتينا.»

قالت فيكي: «آه، إنكم تبدوان وكأنكم متزوجان.»  
«لقد قمت فعلًا بهذه المقارنة منذ فترة، وهذا ليس سيئاً،

كما تعلمين، فأنا أشعر بكثير من الارتياح بالنسبة إليه.» «حاولي أن تعدلني من نفسيتك قبل أن تتزوجيه وإلا فقد تخسرنيه.»

فهزت سامتنا رأسها وقد ازدادت استسلاماً لمصيرها يوماً بعد يوم: «كلا. لا شيء من ذلك سيحدث. وقد أخبرتك عن ذلك من قبل. إن كلامي لا يفعل ذلك إلا لأجل جيس.» «لا أصدق أنك تظنين ذلك حقاً.»

«أنا لا أظنه وإنما أعرفه، فقد قال ذلك مرة بعد مرة وبطرق مختلفة. وهو يقوله بصرامة الآن وذلك بقضائه كل وقت مع جيس ويعاملني وكأنني لست بذات أهمية إلا فيما يختص بيته.»

تمنت سامتنا لو ترى اختها وجهها المتجمهم وهي تقول حانقة: «رحلة سعيدة، يا فيكي. اذهب إلى باريس أو إلى مكان آخر، والقي محاضرات على الفرنسيين عن العلاقات العامة بدلاً من أن تخبريني على الدوام بما ينبغي علي القيام به.»

فقالت الأخت الصغرى: «انتي فقط أرد لك الجميل عن كل السنوات الماضية التي كنت فيها بمثابة أم لي. بالمناسبة، ربما تحبين أن تعلمي انتي خفضت كثيراً من السهر خارج المنزل..»

وكان هذا أحسن خبر تلقته سامتنا منذ شهور، فقالت: «آه، يا حبيبي، ما اشد سروري.»

«كنت أعلم أنك ستتسرين. قبلي الصغير عنى.» ضحكت وقد بان الحنان واضحاً في صوتها. «وقبلي أبا العزيز عنى هو أيضاً، هذا إذا كنت تجريؤين... هيا.»

وعندما وضعت سامتنا السماعة كانت تبتسم، ذلك أنهمنذ توقفت هي وأختها عن الخream، وجدت الصداقة أسهل مما كانتا تحلمان به.

وبينما كانت مستغرقة في أحلام اليقظة تلك، قفزت مبغوتة وهي تسمع صوتاً عميقاً خلفها يسأل: «كيف حال فيكي؟»

امتدت يد سامتنا إلى سماعة الهاتف بحركة لاشعورية وكانتها تكتم عنه ما تحتويه من سابق حديثها مع أختها، وقالت: «في أحسن حال.»

سالها: «هل ثمة شيء آخر جديد؟»

«كلا، لماذا؟» وشعرت بالضيق إذ ساورها احساس بأن كلامي قد يكون سمع حديثها مع أختها. ولكنها هزتكتفيه قائلاً: «ليس هناك سبب. جيس يقول انه سيخرج هذه الليلة ليأكل بيتسا. وقد وعدته بأن اطلب منك القodium معنا. ما رأيك؟» «هذه الليلة؟ ان لدى عملاً. انما اذهبانتما الاثنين، فأنا أكل أي شيء هنا.» وكانت تتوقع منه أن يناقشها في ذلك، ان يتسلل إليها لترافقهما، وربما بتهديدها، ولكنها عندما لم يفعل سوى أن وضع يديه في جيبه ثم أومأ برأسه متبعداً، شعرت بالخذلان.

ولكنها حدثت نفسها بأنها معتوهة، وأنه اعطاهما نفس ما طلبته منه تماماً، فليس ثمة ما يجعلها تشعر بخيبة الأمل هذه، ولكنها كانت تشعر بذلك، وبشكل هائل. ومرة أخرى، كان تصرف كلامي مغايراً لما كانت تتوقع منه في الماضي، كان يبدو وكأنه نبذها تماماً ولم تعد ذات أهمية بالنسبة إليه. استأجر كلامي طاقماً من البنائين لترميم ودهن منزل

سامنتا قبل حفلة الزفاف، وذلك بالرغم من اعتراض سامنتا التي قالت تناقشه: «من الحماقة، إعادة طلاء البيت بينما نحن لن نسكن فيه.»

«الأفضل أن يكون دوماً في حالة حسنة، وبجانب ذلك، ألا تريدينه أن يبدو حسناً أثناء حفلة الاستقبال؟» وتحدث كلاي إلى العمال ببرهة، ثم استدار إليها: «طلبت منهم أن يطلوه بنفس لونه الأساسي، إذا كان هذا يعجبك.»

«اللون يعجبني تماماً. ولكنني لا اظن من المناسب أن تدفع نفقات اصلاح منزلي، كما ان ليس بإمكاني دفع مثل هذا المبلغ حالياً.»

«إنه سيصبح بيتنا نحن الاثنين، بعد اسابيع قليلة، يا سامنتا. وهذا يذكرني بأنك لم تخبريني ما هو التغيير الذي تريدينه في منزلي فيكتوريا فيل.»

قالت: «لا أريد القيام بأي تغيير. فهو منزلك وقد اشتته انت حسب ذوقك، ويجب ان يبقى كما هو.»

«أنتي رجل قديم الطراز يا سامنتا. فما لي هو لك، والعكس بالعكس.»

قالت: «لا بأس.»  
أدبر لها ظهره مبتعداً تاركاً إياها واقفة تحدق في أثره متسائلة عما تراها قالت أو فعلت ما جعله يذهب.

اقرب من الدهانين واستند إلى ظهر شاحتهم، كان جون وأندي قد عملاً لديه منذ ست أو سبع سنوات، ثم قال: «ان الطلاء الأبيض على الجوانب مع الحواشي الزرقاء يعجبها تماماً، فابداً العمل.» وضغط على أعلى أنفه يوقف بذلك الصداع الذي كان يشعر به.

عاد كلاي إلى المنزل، ثم صعد درجات شرفة الباب حيث وقف ينظر حوله. لقد كان انزل الأرجوحة يزيحها من طريق العمال. يوماً ما، سيسجلس عليها مع سامنتا في ضوء القمر، ولكنه كان يعلم أن عليه أن يتصرف برقية وحذر مع سامنتا بعد الزواج، وربما أكثر مما يقوم به حالياً، وذلك لمصلحتهما هما الاثنين، وإذا ذكر نفسه بأن عليه إلا يخفيفها أو يؤذنها مهما كان الأمر، فقد استطاع أن يكتب مشاعره إلى حد يقرب من الاستسلام. وكان للأسابيع الماضية تأثير بالغ السوء على اعصابه، ولكن كلاي كان يعلم أن هذا أمر لا يقاوم بالمحنة التي سيواجهها بعد قليل، ولكن، لولم يكن يحب سامنتا بكل هذه القوة والوفاء، وبمثل هذا الالتزام، لما استطاع أبداً أن يصبر على هذا الضغط. كانت سامنتا مستمني حضور فيكي في حفلة زفافها لو لم تكن هذه في طريقها من باريس إلى كوبنهاغن بصحبة ماك ومن ثم يتزوجان هناك وذلك في نفس تاريخ عرس سامنتا، وهكذا كانت إليانور هي المرشحة المنطقية لهذا، وبما أن أولادها كانوا أصدقاء لجيسي، فقد رأت سامنتا أن تستضيفهم جميعاً في حفلة الزفاف. وكان هذا شيئاً حسناً، لأن إليانور كانت قد أرهقت نفسها في خياطة ملابس بناتها.

قالت لها ذات مساء، وكانت إليانور تصلح حاشية ثوب ابنتها ستيفاني: «لا أدرى ماذا كنت سافعل لو لم تكوني خياطة ماهرة بهذا الشكل، فأنا لم أكاد أصدق أن متجر ثياب العرائس يستغرق ستة أشهر لإعداد ثوب عرس.»  
فقالت إليانور: «كان من حسن حظنا أن وجدنا القماش

الذي نريده في التنزيلات، انتي أحب الوانها هذه، ألا تعجبك أنت؟»

«طبعاً مادمت أنا التي اخترتها.» وابتسمت وهي تنظر إلى الثوب الصغير المعلق في غرفة خيطة اليانور، وقالت: «هل سكتت تريسيما عن البكاء مطالبة بأن يكون ثوبها بنفس طراز ثوب أختها؟»

أجابت إليانور: «لقد سكتت أخيراً بعد أن أخبرتها بهدوء أن العرس هو عرسك أنت وليس عرسها، وأظنها اقتنعت بذلك.» وقطعت بأسنانها خيطاً، ثم نفضت صدر الثوب الذي انتهت منه لتوها، ثم سالتها: «هل جربت قياس ستة جيس عليه؟»

أجابت سانتا ضاحكة: «جربتها عليه أمس، كم بدا حبيباً فيها.»

«أهو حبيب كأبيه؟ كان عليك أن تخبريني، ما كنت لأحضر إليك جيس في ذلك اليوم لو كنت عالمة بقصدك.»

«أعلم ذلك، إنما كنت أظن أن من الأفضل كتمان الأمر، ولو عادت بنا الأيام لربما كنت طلبت منك أن تساعديني بحفظ السر عن والد جيس وأمه الحقيقة.»

همست اليانور: «ثم تخسرين هذا الحظ بالزواج من كلامي؟ ها نحن نتكلم كما تتكلم الأم وابنتها.»

«هيا تابعي عملك، يا إليانور، ولنغير الموضوع.»

«حسناً، والآن أخبريني عن ثوب عرسك الذي اشتريته، لا بد أنه رائع الجمال.»

قالت سامنتا: «إنه جميل، فقسمه الأعلى من الدانتيل المطرز باللؤلؤ، وله ياقة عالية، خصره ضيق وله ذيل يجر على الأرض، وقد أحببته منذ اللحظة التي وقع بصري فيها

عليه. لم يكن يناسب قياسي سوى ثوبين فقط، وهذا الثوب كان معروضاً في التصفيات، لم اكن اعرف ما سيكافئني كل هذا، وإلا لفضلت أن نهرب أنا وكلائي إلى فيغاس حيث نتزوج..»

«ولماذا لم تفعل ذلك؟»

لم تشا أن تعرف لها بأنها كانت تريد أن تؤخره قدر استطاعتها أملة أن يغير رأيه من ناحية الزواج، وعندما تأكدت من أن عزمه لن يتغير، كانا قد التزموا بنفقات حفلة الزفاف. هذا إلى أنها كانت تحب فكرة الزواج في المدينة نفسها التي كانا يجتمعان فيها، هي وكلائي، في حداثتها. قالت: «لا أدرى لماذا لم يخطر بيالي ولاية فيغاس. واظنني لم اكن افكر بوضوح عندما طلب مني الزواج به..»

فقهقت إليانور ضاحكة: «هذا اكثر الأشياء عقلانية سمعتها منك منذ مدة طويلة، لو كنت أنا مكانك وطلبني للزواج شخص مثله لتشتت ذهني مثلك، ثم هو والد رائع... كذلك يقول زوجي والذي لا يعطي رأيه اعتباطاً.»

«أحقاً؟»

«لا تتفافي. بعد رجوعهما من شهر العسل سنقيم حفلة شواء في الفناء الخلفي أو ما أشبهه.»

«شهر العسل؟ لم يسبق أن فكرت في الذهاب إلى أي مكان، ولكنني اظن وكلائي يريد ذلك.» كانت ترجو ان يلغى أية رحلة وذلك لأجل مشروع المركز التجاري، وعلى الأقل يمنحها فرصة للتعود على فكرة الزواج منه أولاً.

قالت اليانور: «من الطبيعي ان تذهبين إلى مكان غير عادي فهو اظهر حتى الآن أنه لا يدخل بالمال على ما يتعلق

بك، انظري ذلك الخاتم، ما أروعه.» ونظرت إلى الماسة الزرقاء المتألقة في أصبع سامنتا.

أخذت سامنتا تدبره في أصعبها مفكرة، لقد بدت لها الأسابيع الماضية أكثر من مجرد حلم غريب. كانت كحالم في دوامة من التصورات الغريبة. لا يمكن لهذا أن يكون حقيقة. لا يمكن أن تكون مخطوبة حقاً من كلاي، لقد كانت هذه الفكرة بعيدة الاحتمال بل تكاد تكون مستحيلة.

## الفصل الثاني عشر

بدت تريسيتا وتيفاني ابنتا اليانور بالغتي الجمال في ثوبيهما الورديين، كما كان ولداها تومي وترافيس رائعين في ستريتهم الرسميتين. وكان ترافيس هو حامل الخاتم، لأن جيس كان عليه أن يسير قرب أمه.

كان من بين الحضور صديق كلاي ديك راسموسون المخبر السري الذي كان تحرى عن مولد جيس. بزغ ذلك النهار الخريفي متالقاً مرتفع درجة الحرارة، وحتى ذلك الصباح لم تكن سامنتا شعرت بكثير من التوتر والعصبية، ولم تكن في الواقع قد تركت نفسها تفكير كثيراً في تفاصيل العرس. وهكذا أمكنها أن تس乐 الكثير من مخاوفها. كل ذلك انتهى عندما استيقظت صباح ذلك اليوم، والشعور الذي كان مجرد عدم ارتياح بسيط قد تصاعد تدريجياً ليستحيل بعد الظهر إلى ما يشبه الذعر.

قالت لها اليانور: «تبدين رائعة الجمال..» وكانت تبدي إعجابها بثوبها القديم الطراز المصنوع من الدانتيل وذيله الطويل، والتطریز اليدوي باللآلئ: «معك حق، فهو أجمل ثوب رأيته، يا ليت خصري بهذه النحافة.» لمست سامنتا عقد اللآلئ حول عنقها: «أشكرك لإعارتي هذا العقد. إنه مناسب جداً.»

«إنه مستعار.»

«أتعنيين مثل العريس؟»

عبست اليانور وهي تسويي من نقاب سامنتا للمرة الثالثة: «ظننتك وأختك قد سوينما هذا الأمر.»

فهزت سامنتا كتفيها: «لقد حصل هذا، وأتمنى لو كانت معنا اليوم، ولكنها تخاف من ترك ماك بعيداً عن ناظريها فترة حضورها إلى هنا من الدانمارك والعودة إليها.»

قالت المرأة: «أما أنت فلن تشعري بمثل هذا القلق مع عريسك. إن أي شخص يمكنه أن يرى أنه مجنون بحبك..» حدثت سامنتا نفسها بأنه مجنون بحب ابنه في الواقع. فلو لا جيس لما كان فكر بالزواج منها.

ونظرت إلى كرسي في الزاوية حيث كان ترافيس يحاول أن يربط شريط حداء جيس الجلدي الأسود، بينما تريسيا متدفعه بتعليمات لا ضرورة لها من تيفاني وتومي. وإذا ابتدأت الضوضاء، امتننت سامنتا لوجود والدتهم معهم، والتي كانت عند حسن ظنها إذ رفعت هذه صوتها مرة واحدة وإذا بالضجيج يخمد.

قالت لها الأم: «لقد ذكرتهم بأنني أذرتهم بأن أرسل من يسيء التصرف منهم إلى أبيهم للجلوس معه على المبعد هناك. إنك لا تتصورين مبلغ الاستشارة التي يشعرون بها هذا النهار..»

فدارت عينا سامنتا ورفعت حاجبيها قائلة: «آه، بل أعلم.»

قالت المرأة: «إنك تقومين بالعمل الصائب فالحياة الزوجية مع الرجل المناسب هي رائعة. أنا أعرف..» وضحكـت: «إنك تتطلعـين إلى بعض القوائد حالياً، ذلك أنه ليس الأطفال هم الشيء الوحيد الحسن. كم من الأطفال تأملـان أنت وكلـي أن تنجـبا؟»

لم تكن سامنتا تستمع جيداً إلى ما تقوله صديقتها، ولكنها سمعت جملتها الأخيرة، فسألتها: «عم تتكلمين؟» «عن الأطفال، لقد كنت أتجاذب أطراف الحديث منذ يومين، مع كلاي، فرأيته مثل زوجي... متلهفاً إلى ملء كل غرف ذلك المنزل الكبير بأولاده..»

فسعـرت سامـنتـا وكـأنـ يـداً ضـخـمة قـبـضـتـ عـلـىـ قـلـبـهاـ.ـ وـفـجـأـةـ أـدـرـكـتـ أـنـ الـذـيـ كـانـ يـضاـيقـهاـ هوـ كـامـنـ فـيـ عـقـلـهـ الـبـاطـنـ،ـ رـافـضاـ أـنـ يـطـفوـ إـلـىـ السـطـحـ وـذـلـكـ أـثـنـاءـ الشـهـرـيـنـ الـماـضـيـنـ.ـ

ألقت بيـاقـةـ الـورـدـ التـيـ فـيـ يـدـهاـ إـلـىـ الـيـانـورـ،ـ وـرـفـعـتـ النـقـابـ عـنـ وجـهـهاـ:ـ «ـأـمـسـكـيـ بـهـذـهـ وـسـأـعـودـ حـالـاـ.ـ»ـ «ـولـكـنـ...ـ»ـ

جمـعـتـ ذـيلـ ثـوبـهاـ إـلـيـهاـ،ـ وـخـرـجـتـ مـنـ بـابـ غـرـفـةـ الـمـلـابـسـ خـارـجـةـ إـلـىـ الـقـاعـةـ،ـ وـذـلـكـ قـبـلـ أـنـ تـعـودـ الـيـانـورـ مـنـ دـهـشـتـهاـ وـتـنـادـيـهاـ مـنـ خـلـفـهـاـ.ـ

وـعـنـدـ وـصـولـهـاـ إـلـىـ حـيـثـ كـانـ كـلـايـ يـجهـزـ نـفـسـهـ،ـ قـرـعـتـ الـبـابـ فـظـهـرـ أـمـامـهـاـ مـتـسـائـلـاـ:ـ «ـمـاـذـاـ جـرـىـ؟ـ هـلـ حـدـثـ شـيـءـ لـجـيـسـ؟ـ هـلـ هـوـ خـائـفـ؟ـ»ـ

«ـكـلاـ،ـ هـلـ لـكـ أـنـ تـسـكـتـ لـحـظـةـ؟ـ»ـ وـسـكـتـ تـلـقـطـ انـفـاسـهـاـ وـماـ زـالـتـ الـقـبـضةـ تـعـتـصـرـ قـلـبـهـاـ دـوـنـ أـنـ يـخـفـ عـنـهـاـ مـظـهـرـ كـلـايـ الـوـسـيـمـ.ـ وـسـحـبـتـ نـفـسـاـ عـمـيقـاـ،ـ ثـمـ قـالـتـ:ـ «ـأـرـيدـ أـنـ أـعـرـفـ بـالـضـبـطـ مـاـ الـذـيـ كـانـ أـخـتـيـ أـخـبـرـتـكـ بـهـ عـنـ مـاـضـيـ الـفـظـيعـ.ـ»ـ «ـالـآنـ؟ـ وـفـيـ هـذـاـ الـمـكـانـ؟ـ»ـ

«ـنـعـمـ،ـ صـدـقـنـيـ إـنـ لـدـيـ أـسـبـابـاـ لـذـلـكـ.ـ»ـ «ـأـنـاـ وـاثـقـ مـنـ ذـلـكـ،ـ وـلـكـنـيـ لـاـ أـرـيدـ أـنـ أـسـتـعـيدـ تـلـكـ

الذكريات القديمة في هذا الوقت وفي يوم كهذا. دعي عنك هذا، يا سامنتا فقد مر وانتهينا منه. فكري في المستقبل وليس في شيء لا يمكنك تغييره.»

«ما لا يمكنك تغييره هو الخطأ في مستقبلنا. إنني أريد أن أتأكد من أنك تعلمعني كل شيء قبل أن نستمر في كل هذا.»

وكانت تتحقق فيه محاولة أن تلمس أية إشارة سلبية في وجهه فقال: «لقد سبق ووافقت على الزواج منك ولا أنوي تغيير رأيي مهما كان كلامك ولم يبق أمامنا سوى هذا الاحتفال الرسمي.»

فسألته: «ولكن ماذا بالنسبة إلى انجاب الأطفال؟» وتأكدت إزاء النظرة الساخرة في عينيه، أسوأ مخاوفها فتابعت تقول: «إنك لا تعلم. أليس كذلك؟» «أعلم ماذا؟» وأمسك بذراعها بعد أن أحست بحاجتها إلى من تستند إليه.

قالت بصوت مرتجف: «أنا لا يمكنني الاجاب..» «ما هذا الذي تتحدثين عنه؟»

«عندما قلت لي إنك وفيكي قد تحدثتني عن مشكلاتي، فقد افترضت أنها أخبرتك بكل شيء عنك. ومنذ ذلك قليلة، كنت أتحدث إلى بيانور، خطر لي أن من الممكن أن تكون أختي ذات الذهن المشتت قد أغفلت عن ذكر هذا الأمر المهم، هذا هو السبب في رغبتي في رؤيتك قبل فوات الأوان، لكي أحلك من عهدهك.»

قال: «لا تكوني سخيفة..» «لست أنا السخيفة. فلطالما حدثتني عن رغبتك البالغة

في تكوين أسرة كبيرة. وكان هذا أحد الأسباب التي جعلتني أرحل عن مدینتي هذه إلى سان فرانسيسكو. فقد كنت تتحدث دوماً عن الأطفال بينما كنت أنا أعلم أنني لا أستطيع الانجاب.»

فهز رأسه وهو يمر بيده على رقبته، ويقول: «بعد كل ذلك الوقت الذي كان بإمكاننا التحدث فيه عن هذا الأمر، جئت الآن لتقذفي به في وجهي؟ لماذا؟»

«لأنني لم أشكلك أن تكمل زواجنا هذا إذا كنت ما تزال ترغب في أسرة كبيرة. لا أحد سيلومك إذا أنت تراجعت عن ذلك، وخصوصاً أنا.»

أخذ كلاي يسوي من سترته وهو يفكر في ما كاشفته به وقدبان الجد على وجهه. كان حزنه واضحاً. ولكن المسألة هي، هل مظهر القنوط في تصرفها هذاناشيء عن أنها تكذب عليه، أم أن ذلك لأن الحقيقة مؤلمة للغاية؟ وأخيراً أقرر أن أيّاً من الأمرين لن يغير ما عزم عليه، كما يبدو أنها تظن.

وأخيراً، هز رأسه نفياً: «هذا غير مجد، يا سامنتا. لا تتوقعني أن أتراجع. عودي من حيث جئت لأن سنكون أمام رجل الدين بعد قليل.»

قالت متسللة: «أرجوك يا كلاي. عليك أن تصدقني..» قال: «سواء صدقتك أم لا، فهذا غير مهم. وأنا أتوقع أن أكون في عصر هذا اليوم والد جيس أمام القانون..»

سارت سامنتا عائنة ببطء. لقد قامت بكل ما بإمكانها لكي تحدركلاي، أن تكون نزيهة معه. ولكنه تصرف وكأنها قد لفقت هذه الحكاية... فكان هذا الحكم عليها قاسياً وهي التي تقيم وزناً للصدق والنزاهة والقيم الأخلاقية.

عادت إلى البيانور تستعيد منها باقة الأزهار بينما عادت المرأة تثبت النقاب على رأسها.

ابتداً الموكب حين أخذ منظمو حفلة الزفاف ينشرون نيل ثوب الزفاف خلف سامتنا ويقودون جيس إلى مكانه بجانبها، ويدأ بيد تقدم الأم والإبن إلى الأمام.

نشرت الأزهار الوردية والصفراء في طريقهما، كان زجاج النافذة الملون يلقي باللون قوس قزح المتاللة على المكان. أقت سامتنا نظرة شفف على جيس لدرك أنها لن يهمها شيء آخر، وما هي المحن التي ستتحملها في النهاية، وما هي التضحيات التي ستقدمها فقد كانت تقوم بما يجب نحو إبنها. وهذا ما كان ينبغي أن يكون، نعم إن كلاي أبوه، ولكنها هي أمه، وابتغاء سعادته هو واجبها.

لو كان أحد أخبر سامتنا أن بإمكانها المطالبة بـمليون دولار على أن تسترد دقائق حفلة زفافها إلى كلاي، وكانت خسرت هذا المبلغ. كانت تقوم بما يطلب منها وهي في حالة ذهول، لا تكاد معها تسمع أو ترى شيئاً. وكان جيس قد أبدى حاجة لشيء ما، فقضت البيانور حاجته، وعدا ذلك كانت سامتنا غافلة عن كل شيء.

كان كلاي قد استأجر مصوراً، مصرأ بذلك على أن يكون عرسه كأي عرس آخر. وقد وقفت مع كلاي أمام المصور كزوج وزوجة، كما أنها تصرفاً وابتسموا كأي عروسين عاديين، ولكن سامتنا كانت تخيل امرأة سواها هي التي تقوم بإلقاء كل هذه الأمور باسمها.

ولحسن الحظ، كان المدعوون قد اقتصرت على مجموعة من أخلص أصدقائهم. وبينما أخذ جيس يركض في أنحاء

الغرفة يلعب مع أولاد البيانور، كانت سامتنا تصافح المدعوين وتتلقى منهم التهاني.

كانت تدرك أن أحديثها القصيرة كانت مكررة هازلة، ولكنها اعتبرت نفسها محظوظة إذ ما زالت تذكر اسمها والذي كان تغيير لتوه باسم زوجها، وقد ذكرها بهذا أول شخص تقدم إليها للتهنئة.

هز رجل الدين يد كلاي واحتفظ بيده سامتنا بيده بنفس الطريقة الرقيقة التي اعتادها أبوها حين كان حياً، وكان يقول: «يا سيد ويا سيدة ليس. لقد كانت زوجتي هي لغافتكر دوماً بأنكما ستتزوجان يوماً ما».

فقال كلاي وهو ينظر إلى عروسه: «وهذا ما كنت أنا أقوله. سنكون سعيدين لو جئت أنت وهيلغا إلى منزل سامتنا حوالي السادسة من هذا المساء حيث سنقيم حفلة صغيرة لا تضم سوى بعض الأصدقاء القدامى».

«سيسرانا هذا كثيراً. هل تحضر معنا طبق طعام؟»  
فقال كلاي: «شكراً. هذا ليس ضروريأ. فقد سبق واتفق مع مطعم لإرسال طعام».

«ال السادسة إذن، وألف مبروك».

عندما أصبحا وحدهما، التفت كلاي إليها: «هل أنت بخير؟»  
«أظن ذلك، لماذا؟»

«لا أدرى. يبدو شكلك غريباً. ما رأيك في كوب من عصير الليمون؟ وأضاف ليضحكها: «إنه ليس من عمل البيت». «إن كل ما تقرره حسن».

توقف قليلاً، عابساً ثم تركها يحضر لها العصير، وعندما عاد، وجدها جالسة على كرسي وجيس على ركبتيها يعبث

باللآلئ المحبوبة على ثوبها، محاولاً أن يعدوها فيصل إلى رقم ثلاثة ثم يبدأ من جديد. فقال لها: «أظن من الأفضل أن تقفي إذ ربما سينسكب العصير على ثوبك إذا بقيت جالسة». قالت سامنتا: «هذا غير مهم..» وأخذت من يده الكوب حيث أعطت جيس جرعة منه قبل أن تشربه.

فقال كلاي: «هل تعنين أن لا شيء مهم؟»  
«مهما قلت، فأنت السيد هنا.»

اعتراض قائلًا: «إنني لم أتزوجك لأكون سيداً لأحد، لقد تزوجتك لأنني أحبك... وأحب جيس..»  
فقالت بهدوء حزين: «ولتكن ما زلت لا تثق بي. لقد حاولت أن أخبرك بالحقيقة قبل أن يفوت الأولان، ولكنك عاملتني وكأن هذه قصة ملقة أتهرب بها من الزواج بك..» وغالبت دموع الخيبة التي اغروقت بها عيناهما.  
نظر إليها كلاي حائراً: «ما الذي تتحدثين عنه؟»

فقالت وهي تحضن جيس وتقبل جبهته بالرغم من مكافحته لكي يعود إلى عد اللآلئ: «عن الأطفال. ربما ستصدقني الآن عندما ترى أنني لن أربع شيئاً. لقد ذهبت لزيارة العديد من الأطباء والإختصاصيين، يا كلاي. إن زواجك مني يعني أن أسرتك ستقتصر على ولد واحد فقط، وهو هذا الذي تنظر إليه..»

أخذ جيس منها وأرسله بعيداً ليلحق بتومي وترافيس، ليأخذ بعد ذلك، كرسياً إلى جانبها وجلس عليه، قال: «سيكون كل شيء على مايرام، يا حبيبتي. لا تقلق من ناحية الانجاب الآن، إنني أعلم أن كلام الأطباء قد خيب أمك، ولكن لا تجعلني هذا يصييك بالإحباط..»

هزت رأسها وهي تضحك ساخرة: «إن أملني لم يخب من كلام الأطباء، يا كلاي، بل منك أنت..»

«مني أنا؟ وماذا فعلت؟»

«لقد شكتك باعترافي هذا وأصررت على متابعة مراسم الزواج، بينما كنت أنا بحاجة إلى أن تصدقني إلى حد يكفي لكي تقرر ما إذا كنت تتزوجني أم لا، وذلك بشكل جاد. ربما تظن أنك صفت عنى وعن فيكى بشأن خداعنا لك عن جيس، ولكن هذا لم يحدث..»

«هل هذا هو سبب ما كان يبدو عليك من استياء؟» ولم يلحظ ما شاب لهجته من حنق.

تنهدت وهي تمسح بمنديلها الموسى دمعة انسابت على خدتها، ثم وقفت تقول: «لم أكن مستاءة يا كلاي، وأقول لك الحقيقة وللمرة الثانية خلال هذا اليوم، إنني لم أعد أشعر بشيء بعد الآن. فقد تزوجنا حسب مشيئتك، وأنت الآن تعتبر والد جيس قانونياً. ماذا تريد أكثر من هذا؟»

الحب هو ما كان يريد قوله. أريد حبك كما نريده نحن الآشنان أن يكون. ولكنه بدلاً من ذلك، أمسك بمرفقها واتجه بها نحو المائدة حيث كانت كعكة زفافهما تنتظر القطع. وقفاماً والسكنين باليد، وهو يهمس في أذنها: «ابتسمي يا سامنتا، واظهرني السعادة وإلا فسيتساءل الناس عما دعاك إلى الزواج مني..»

استطاعت أن ترسم على وجهها ابتسامة عريضة دامت وقتاً كافياً لكي يلتقطها المصور صورة. كان الانتهاء يبدو على الجميع، حتى على كلاي نفسه، لقد كان هذا يوم زفافها، ومن عدم الانصاف أن يكون قلبها وحده هو الكسير.

عادت اليانور مع زوجها وأولادها إلى بيتها لكي يغير أولادهما ملابسهم الفاخرة ويرتاحوا ثم تذهب مع زوجها إلى منزل سامنتا. وعندما وصل العروسان بالسيارة المزينة وصوت بوقها يعلو، أخبرت سامنتا بسرور بأنها قررت أن تأخذ جيس ليقضي بقية النهار مع أولادها، وقالت: «إن ملابسه التي يرتديها اللعب قد أصبحت عندي. سأعيده إلى هنا في ظرف ساعتين، عندما أرى سيارة المطعم.»

قالت سامنتا: «صدقيني أن هذا ليس ضروريًا. إن بإمكان جيس أن يبقى معنا هنا.»

«كلام فارغ.» وكانت قد أصبحت في منتصف الفناء آخذة معها الطفل دون أي تردد أو نظرة إلى الخلف.

نظرت سامنتا إلى كلاي. كان ينظر إلى ما يحدث دون أي تعليق أو تعبير على الوجه.

نظرت حولها، وتملكتها الدهشة وهي ترى نفسها واقفة بمفردها، وبيدو أن كلاي قد وصل إلى نفس النتيجة، إذ كان يفتح الباب الأمامي.

تبعته بصمت وهي ترفع ذيل ثوبها على ذراعها ترددت لحظات قليلة تستجمع فيها شجاعتها، صعدت بعدها درجات الشرفة ثم دخلت المنزل خلف كلاي.

أغلقت سامنتا الباب خلفها، ثم توجهت نحو المطبخ، كيلا تواجه كلاي إذ أنها في اللحظة التي يواجهها فيها، فستخبره بالضبط عن رأيها فيه. قد يكون استطاع إرغامها على الزواج منه لأجل جيس، ولكن هذا فقط ما سيحصل عليه.

أخذت تهدىء من أفكارها وذلك بالاستماع إلى قعقات وصرير هذا المنزل القديم. وكانت تسمع بجلاء صوت

تحرّكات كلاي في الطابق الأعلى. صعدت السلم وما زال ذيل ثوبها على ذراعها، ثم وقفت أعلى، حائرة. كان الباب إلى الغرفة الإضافية مغلقاً، والصوت من الداخل أنبأها بأنه هناك يغيّر ملابسه بدلاً من استعمال غرفتها هي، كما كانت تفترض أنه سيفعل.

ارتتدت ثوبهاذا اللون البييج، وتزمنت بحزام ذهبي وقرطين ذهبيين هما أيضاً. غيرت حذاءها، ثم أصلحت من شعرها وزينتها وهي تتساءل عمادعا كلاي إلى التأخير. تركت غرفة نومها وأسرعت تهبط إلى القاعة حيث سمعته أخيراً يتحرك فيها.

دفعت الباب ووقفت على العتبة وقد تقبضت يداها وهي تحدق مستعدة لأي شيء. لقد كانت الغرفة فارغة.

### الفصل الثالث عشر

لم تستطع أن تصدق أنه تركها وحدها متعمداً، فقد وجدته في الشرفة أمام الباب يعيد تعليق الأرجوحة وحده، بصعوبة بالغة.

سألته وهي تقف خلفه فتسمعه يسب ويشتم: «أحتاج إلى مساعدة؟»

نظر إليها من فوق إلى أسفل باعجاب ثم أشاح بوجهه قائلاً: «كلا، انك ستتوسخين ثيابك.»

«لا بأس، كما تشاء.» واستندت إلى الدرابزين المطلبي وأخذت تنظر إليه وهو يعمل، كان قد غير ثيابه فارتدى بنطلونا فضفاضاً وقميصاً رياضياً.

وعندما انتهى، فحص نهايتي الأرجوحة ليري ارتفاعها، ثم تراجع إلى الخلف معجبًا بما صنع: «لقد أعددت طلاءها، فقد كان خشبها حائل اللون بشكل سيء..»

«أعلم ذلك، فهذا المكان، قبل حضورك، كان بحاجة إلى أشياء كثيرة.» وسكتت لحظة، ثم قررت أن تمنحه الثناء الذي يستحقه. «لولاك لانهارت هذه الجدران حولي..»

«إن المنازل القديمة بحاجة إلى العناية على الدوام.» تنهدت قائلاً: «نعم، وهذا هو السبب الذي جعلني أفكر في بيع هذا المنزل والانتقال إلى منزلك.»

«ولكنك شغوفة بهذا المكان؟»

أومأت مفكراً: «أعلم ذلك، ولكنني أيضاً عملية أكثر منه.

إننا لسنا بحاجة إلى منزلين، منزل واحد جيد يكفياناً.»  
قال: «ربما المدارس الرسمية هي أفضل في هذه المنطقة، ربما علينا النظر أولًا في هذا الأمر، ثم نقرر..»  
«المدرسة!» وشردت نظراتها بعيداً وهي تفكير في قراره: «أظنك على حق. يبدو وكأن أمس فقط كان جيس طفلاً رضيعاً ضئيلاً للغاية، وأظن أنه سيصبح مستعداً لدخول الحضانة قبل أن أدرك أنا ذلك.»

قال: «كنت أتمنى لو عرفته منذ البداية، إنني أحياناً أحارُّ أن أتخيل شكله حينذاك...»  
تقدمت سامتنا نحوه وقد ررق قلبها له: «إنني آسفة حقاً، لم تكن نيتِ قط أن أؤلمك.»

وكان في وصول سيارة المطعم في هذه اللحظة، عذر له ممتاز لتجنب التعليق على اعتذارها هذا.

توجه كلاي نحو الطريق لكي يرشد سيارة المطعم إلى خلف المنزل لإزالـة الحمولة. ألقى نظرة إلى الخلف، كانت ما تزال واقفة حيث تركتها، وقد تشابكت يداتها أمامها كعادتها حين تكون قلقة أو متوترة، وأخذت يتأمل كم هي جميلة، ويسأله إلى متى سيكتفي بالنظر إليها.

سار نحو سيارة المطعم التي كانت تسير ببطء، لكي يبتعد عن جوار سامتنا، وتتنفس بصعوبة، ثم أشار لسانق السيارة: «أوقف السيارة هناك بجانب الكاراج.»

مدّ عمال المطعم، المائدة أولاً، ثم وضعوا الأغطية البيضاء قبل أن يحضروا الأطعمة. وبقي كلاي معهم مدة طويلة، إلى أن قرر أخيراً أن من الجنون تجنب العودة إلى المنزل.

وكان يسير متباطئاً نحو الباب الخلفي عندما ظهر جيس من وراء الزاوية، وما أن وقع بصره عليه، حتى اندفع نحوه. وانحنى كلاي يحمله عالياً فوق رأسه: «مرحباً». وفجأة، أشاح الطفل بوجهه بخجل. فسأله كلاي باهتمام: «ماذا حدث؟ هل أنت بخير؟» أومأ جيس برأسه وما زال مشيناً بوجهه. فتوجه كلاي به إلى مائدة تحت العريشة وضعت عليها أطباق الحلوي. فوضع له حبة حلوي في فمه، وهو يقول: «أظن الحبات الصفراء هي الأفضل. ولكن الحبات الوردية هي الأذنينها».

نظر جيس إلى الطبق بفضول: «هذا هذا صحيح؟»  
«نعم، إنها تكشف الأسرار..»

نظر إليه الطفل غير مصدق، ثم عاد يحول اهتمامه إلى طبق الحلوي: «أحقاً؟»

أجاب كلاي: «طبعاً. انظر ساريك..» ووضع حبة حلوى وردية في فمه وأخذ يمضغها مفكراً: «هذه الحبة تقول إنني مسرور لأن أجعلك أبني الصغير..»  
«هذا ليس صحيحاً..»

اصر كلاي قائلاً: «آه، بل هو صحيح. هل نجرب واحدة أخرى؟»  
«نعم،»

«آه، هذه الحبة أحسن..»

فابتداًت عيناً جيس تناقان: «ماذا تقول لك؟»  
«إنها تقول إنني أحبك وأحب أمك كثيراً..»

فجا به جيس بشجاعة بقوله: «كلا، هذا غير صحيح. إن

تومي وترافيس يقولان إن ليس بإمكانك أن تحبني لأنك لست ببابا الحقيقي..»

«أظن هذا يستدعي حبة أخرى..» قال كلاي ذلك محاولاً أن يكون جوابه مبنياً على ما فيه خير الطفل، فأخذ يمضغ الحبة بيته وهو يفكر في هذا الأمر، ثم قال: «هذه الحبة تقول إنني أبوك الحقيقي. ولكنني أحبك حتى ولو لم يكن هذا صحيحاً..»

اشتدت ذراعا الصغير حول عنق كلاي: «تحبني حقاً؟»  
«نعم يا جيس، أنا أحبك..» وتجمعت في عينيه دموع السعادة.

هتف جيس: «أوه... أصحيح؟»

قبل كلاي خده السمين الناعم وقد أشرق وجهه بابتسامة عريضة: «نعم صحيح..»

«هل تحبني؟»

«طبعاً أحبك..»

«وتحب أمي أيضاً؟»

أخذ كلاي يغالب دموعه قدر امكانه: «نعم يا جيس. أنا أحب أمك جداً جداً..»

«لا بأس..» وأخذ الطفل يتلوى للنزول إلى الأرض وهو يبتسم له.

فكرة كلاي وهو ينزله إلى الأرض في روعة أن يكون المرء طفلاً. عندما تكون الحقيقة مقبولة دون نقاش مادامت مغلفة بالحب.

أخرج منديله من جيبه وهو ينظر إلى طفله الذي ركض مبتعداً وقد تملكته السعادة، ثم أخذ يجفف دموعه وهو

يتمني لو أن التعامل مع سامنتا هو بنصف سهولة التعامل مع هذا الطفل البريء الحبيب.

حالما توارت الشمس للمغيب، دخلت سامنتا التي لسعها البرد إلى البيت حيث أحضرت ستة عاجية اللون.

كان السرور يبدو على كل شخص هناك، فقد كانت الموسيقى تصدق من مسجل منتقل، بينما الأضواء الناعمة في الحديقة توفر جوًّا حالمًا.

ألقت سامنتا نظرة من فوق الجموع إلى الخارج. كان كلاي واقفًا يتحدث إلى امرأة حسنة المنظر. وبالرغم من قلقها فقد شعرت أن عليها أن تذهب إليه لكي تعرف شخصية تلك المرأة. فقد كان يبدو عليهما الاستمتاع تماماً بوجودهما معاً.

تقدمت إلى حيث وقفت بجانب كلاي وهي تبتسم بسرور ثم مدّت يدها إلى المرأة قائمة: «إنني سامنتا، وأنت؟» أجبت المرأة وهي تصافحها: «جوديث موريسون. سكرتيرة كلاي. أعتقد بأننا كنا قد تكلمنا معاً في الهاتف. وأنا سعيدة بالاجتماع بك.»

كان كلاي واقفًا ينظر إلى هذا التعارف الذي كان يدور بهتذيب تمام. ولكنه كان يشعر بتيار خفي لم يستطع معرفة كنهه تماماً، فعندما وضعت سامنتا يدها تحت مرفقه بشكل متملّك، تأكد من أن هناك شيئاً غير طبيعي. نظرة واحدة إلى ابتسامة جوديث الراضية حدثته بأنها كانت تتفق معه في هذا، ولكنها بدت مسروقة أكثر منها قلقة.

وتساءل عما إذا كان من الممكن أن تكون سامنتا غيورة، وخفق قلبه. الغيرة تعني أنها مهتمة به، وربما أكثر مما

سبق واعترفت به من قبل. كما أنها اعترفت مرة بأنها كانت تحب والد جيس. فإذا لم يكن كلامها ذاك جزء من تضليلها بالنسبة إلى الطفل، فربما كانت تحبه حقاً. وتمني من كل قلبه أن يكون هذا صحيحاً.

وما لبثت جوديث ان اعتذر لتدبر الى ديك راسموسون. فقال كلاي لزوجته: «كون المرء متزوجاً يمنحه شعوراً غريباً. فهذا البيت هو نفسه، وكذلك الفناء، كما ان البعض من هؤلاء الناس نراهم يومياً، ومع هذا لا نشعر باننا نحن انفسنا».

اعترفت قائمة: «كلا، نحن لسنا انفسنا. انتي خائفة». فأخذ يربت على يدها ويبحث في ذهنه عن كلمات يقولها يمكنها ان تصل الى اعمق نفسها وتصلح من عقدتها النفسية لكي تصبح زوجة حقيقة له. ثم قال: «انني لن اوذننك ابداً، يا سامنتا. اعلم انتي سبق واقسمت على ذلك من قبل، ولكنه قد تضاعف الان. عليك ان تحاولي منحي ثقتك بي..»

قالت: «إنني أثق بك ولكن لا اثق ببنفسي..».

«حسناً، لا ينبغي لك ذلك، فنحن الاثنان تقدمنا إلى هذا الزواج بأعباء ثقيلة. فإذا كان علينا التخلص منها بحقيقة واحدة كل مرة، فهذه هي الطريقة الوحيدة لذلك.»

قالت: «أظن أن لدى المزيد من الأعباء ما يملأ عربة فان أو شاحنة.»

«لا يهمني حتى ولو كنت أحضرت معك قطار شحن كامل، يا حبيبي، إنك لي وهذا هو وحده المهم». ونظر في عينيها بشغف: «هل صفحت عنى لأنني لم أهتم باعترافك ذاك الذي أدليت به في آخر لحظة؟»

فهزت كتفيها: «لا أدرى. أظن ذلك، لقد أصبح ذلك الآن موضوعاً فيه نظر، أليس كذلك؟»

أجاب برقه: «لقد كان دوماً كذلك. ما كان لشيء يقال أو يحدث ليشئني عما كنت بصدده من إكمال زواجنا.» وسكت يمنحها وقتاً تستوعب فيه قوله هذا، قبل أن يتبع قائلاً: «لقد أخبرت جيس منذ فترة قصيرة بأنني أبوه حقيقة.»

«لقد أخذ أولاد اليانور يغيطونه، ففكرت في أن من الأفضل أن يعلم الحقيقة مني أنا.»

«كيف تجرؤ على هذا العمل قبل أن تسألني أولاً.»

«كنت سأفعل هذا لولا أن جيس كان في غاية من الأسى، رأيت أن أريح ذهنه قبل أن تضطرب الأمور فيه فترهقه.»

«وما هو ذلك الكلام الذي قالوه مما سوّغ لك قول ذلك؟»

«لقد كان جيس مقتعمًا بأنني لا يمكن أن أحبه إلا إذا كنت

أباً حقيقياً له.»

«فأخبرته أنت بأنك أبوه؟ هكذا بهذه السهولة؟»

«كلا، لقد تذكرت حيلة صغيرة مضحكة اعتاد أبي أن يزاولها معى منذ سنوات كثيرة. وهكذا تظاهرت بأنني اكتشف الحقيقة بواسطة قطعة حلوى.» وشرح لها مسألة الحلوى الوردية وردة الفعل لدى جيس. «لقد كانت حيلة لا ضرر منها، كما ساعدت الطفل المسكين على كشف ما في نفسه فيخبرني بما يضايقه.»

«وهل هذا ما جعلك تقرر الاعتراف؟»

«نعم. وسأعود إلى مثل ذلك إذا وجدت جيس بحاجة إلى اقتناء بأنه محظوظ.»

سالتها وهي تغالب دموعها: «وماذا بالنسبة إلى؟ إذا كان هو يظن أن ليس بإمكانك أن تحبه إلا إذا كنت أباً الحقيقي، فما الذي سيفعله عندما يدرك أنني لست أمه الحقيقية؟»

«سيكون بخير تماماً. أعلم أنه سيعلم القصة باكمالها في المدى الطويل، علينا فقط ألا نصدمه بكل الحقائق مرة واحدة، أليس كذلك؟ عندما يحين الوقت المناسب، سنجلس إليه أنا وأنت، وسنخبره بكل شيء. إنه يعرف حبك له ولن يشك فيه الآن.»

سالتها وهي ترتجف: «هل هذا كل ما أخبرته به؟»

أمسك بها من كتفيها وحدق في أعماق عينيها الدامعتين: «كلا، لقد أخبرته أيضاً بأنني أحبك كثيراً جداً جداً.»

فهمست: «الحب لا يكفي أحياناً.»

قال: «سأجعله كافياً. أقسم على ذلك.» وانحنى يطبع على جبينها قبلة: «أحبك أكثر من حياتي، يا سامنتا.»

«أواه، يا كلامي ما الذي سأفعله معك.»

قال برقه: «أريدك أن تحبني أنت أيضاً.»

وللمرة الثانية هذا النهار، خفق قلبها بعنف عندما سمعها تقول: «إنني أحبك.»

غلب النعاس على جيس بينما كان يلعب لعبة المطاردة مع بقية الأولاد. فتكتوم تحت مائدة المقصف فأخفاه غطاء المائدة السابغ. وتوقف أولاد اليانور عن اللعب وعادوا إلى بيتهم دون أن يعثروا عليه.

وعندما أدركت سامنتا أنه مفقود، تملكتها الذعر. لم

يسبق لجيس أن تاه من قبل بهذا الشكل. ذلك أنها في سبيل سلامته كانت قد وضعت ذلك السياج حول الفناء الخلفي. أتراه ذهب مع أحد المدعويين؟ أتراه تسلل خارجاً دون أن يراه أحد عندما غادر الأولاد بيتها؟

قال لها كلاي: «أهدي، فسنجد». ولكنها شعرت به يعاني نفس القلق الذي تعانيه.

«إنه صغير وعاجز، أوه يا كلاي، ماذالو حدث له شيء؟»

«إنه بخير إنما كان كما أظن. أين رأيناه آخر مرة؟»

«أظنه كان يلعب مع أولاد اليانور». وغضت شفتها السفلية: «لا أدرى..».

«وهل تكلمت مع اليانور؟ أليس لدى أولادها فكرة عن مكانه؟»

«نعم، لقد اتصلت بها هاتفياً حالما شعرنا بغيابه. قالت إنهم كانوا يلعبون جميراً، ثم اختفى جيس..»

وعندما جمع عمال المطعم أشياءهم، ورفعوا غطاء المائدة، وقعت نظرات كلاي وسامنتا على الطفل النائم. فسقطا على ركبتيهما بجانبه يحملان جسده الدافئ الناعس بين أيديهما يحتضنانه ويهددانه.

ولم تذهب سامنتا عندما وجدت نفسها تبكي، كما هرزا على أي حال أن ترى أثر الدموع في عيني كلاي، أيضاً. آه! كم يحب جيس. كما كانت تحبهما هما الاثنين، أكثر مما كانت تتصور. لقد اعترفت بذلك أخيراً. وعندما ظنا هي وكلاي، أنهما فقدا جيس، أصبح معنى الكلمة أسرة واضحاً كالبلور. فهو لا يعني أبداً تنافس الأبوين على حب الطفل، وإنما كان حبهما معاً موجهاً له قدر امكانهما.

تشبت سامتا بابنها وزوجها بشدة، سعيدة بادرها كلها الجديد لهذه العلاقة العائلية.

\*\*\*

لم يشا كلاي وسامنتا أن يتربكا جيس، بعد الخوف الذي تملكتهما اثناء اختفائيه، فأخذاه معاً إلى فراشه. وكان الطفل ما زال غافياً إنما لم يكن غافلاً تماماً عما حوله، عندما ألبسته سامتا بيجامته، وغطته في فراشه، وضع ذراعيه حول عنقها قائلاً: «تصبحين على خير يا ماما».

«تصبح على خير يا حبيبي..»

عند ذلك وقعت عيناه على كلاي، فأخذ ذارعيه نحوه هو الآخر، فانحنى كلاي عليه يقبله ويمر بيده على جبهته قائلاً:

«تصبح على خير يا صغيري..»

ابتسم جيس قائلاً: «قل لي يا حبيبي كما تقول لي ماما». ضحك كلاي وهو يهز رأسه: «هذا إذا قلت لي بابا». فكر الطفل قليلاً، ثم قال: «لا بأس، تصبح على خير يا بابا». وجذب غطاءه إلى نفقته ثم أغمض عينيه والابتسامة على وجهه.

تبع كلاي سامتا إلى القاعة وقد تملكه تأثير عميق، ووقفا صامتين ينظرون كل منهما إلى الآخر. ثم قال وهو يدس يديه في جيبه: «حسناً أظن هذا كل شيء..»

«نعم، هذا ما أظنه..»

«هل استمتعت بوقتك هذا النهار؟»

لاحت على شفتيها شبه ابتسامة وهي تومي إيجاباً: «إذا شئت الحقيقة، كان كل شيء أمامي غائباً غير واضح..»

«نعم، أعرف ما تعنين. إنني آسف إذ لا يمكننا القيام بشهر العسل على الفور. حقاً أن جوبيث تلح عليّ بذلك، ولكنني لا أستطيع ترك مشروع سيكامور قبل أن يستقر أمره أكثر مما هو عليه الآن، إنك تتفهمين الأمر، أليس كذلك؟» «طبعاً». ولم تشا أن تخبره بمقدار سرورها إذ تعلم بأنهما لن يرحا الأن إلى أي مكان، فال أيام القادمة ستكون أصعب من أن يجعلها تعتاد على واقعها حتى في محيطها المألف هذا، فكيف إذا كانوا في بلد غريب؟ إن ذلك يجعل تعودها على الحياة الزوجية أكثر صعوبة...»

شعرت بتأنيب الضمير عندما ابتدأت بنقل بعض أشيائهما الخاصة إلى الغرفة الإضافية، ما جعلها تتخلى عن هذه الفكرة، والآن وهي تواجه كلاي شخصياً، شعرت بالأسف لتخليها ذاك.

قالت ببطء: «حسناً...»

«نعم، حسناً.»

«أظن من الأفضل أن أستعد للذهاب إلى الفراش.» وكاد هذا الإعلان العادي منها يحدث غصة في حلقلها. لماذا لم تقل له ببساطة تصبح على خير كما أخذت تدرب نفسها عليها طوال النهار؟

فقال ينقدها من أي شرح آخر أو إحراج: «سانزل وأنهى الأمر مع عمال المطعم، وأتأكد من أنهم نقلوا إلى سيارتهم أشياءهم كلها، ثم أغلق باب المنزل.»

فكرة حسنة، فكرة حسنة، يالها من كلمة عميقة... وجعلها عجزها المفاجيء عن القيام بحدث مفيد، تتساءل عما إذا كانت ستتمكن بعد الأن، من الشعور بأي ارتياح مع كلاي.

سمعته يهبط السلم في غمرة السكون الذي يعم المنزل، ثم يجتاز القاعة ليخرج من الباب الخلفي.  
ولكنه سيعود، كانت تعلم هذا وعندما يعود ستحاول ألا تؤذي شعوره حين تحمله على تفهم الأمر. وما دار بينهما من حديث منذ لحظات أثبت أن ذلك النوع من الحنان لم يعد يضايقها كالسابق. لقد وجدت في الواقع، أن القرب من كلاي يبعث في نفسها البهجة.

اجتاز كلاي الفناء راجياً أن يجد شيئاً يلهيه عن التفكير في سامتنا. ربما كانت الآن في أمان في فراشها، ولكنه سيمنحها نصف ساعة أخرى لكي يتتأكد من ذلك.  
أخرج من سيارته حقيبة ثيابه، ثم أدخلها المنزل وأغلق الباب خلفه. كان يشعر على الدوام بالارتياح في هذا البيت حتى عندما كان صبياً صغيراً.

توقف أسفل السلم، وجذب نفساً عميقاً يتشم روانع الطعام والليمون وطلاء تلميع الأثاث والروائح اليومية العائلة، والتي كانت كلها ترحب به. هذه هي روانع البيت العائلي كما يجب أن تكون. إن هذا المكان وهذه الأشياء المحبوبة ما زالت تكون البيت الحقيقي له منذ طفولته. فهو المكان الذي ينتمي إليه حقاً.

وعلى قمة السلم توقف. لقد بрез ضوء من تحت باب سامتنا. ثم استدار في الطريق المعاكس نحو الغرفة الإضافية.

سمعته سامتنا يدخل المنزل. كانت جالسة على حافة سريرها ذي الأعمدة الأربع تستمع إلى وقع خطواته تقترب وتقترب.

نظر إليها وهو يسألها: «ماذا حدث؟»  
أجابت: «لا أدرى. أخبرني أنت..»  
«ما الذي تتحدثين عنه؟»  
«أنا؟ نحن؟» ولوحت بيديها: «لم أعد أعرف شيئاً.»  
وحاولت أن تهدى نفسها قدر إمكانها، ثم حدقت به قائلة:  
«كنت أظن أننا متزوجان..»  
«إننا متزوجان فعلاً.» وارتسمت في عينيه نظرة حذر:  
«ما الذي تريدين قوله بالضبط؟»  
«هل تحبني حقاً؟»  
«طبعاً أحبك.»  
تقدمت منه قليلاً: «لماذا أنت هنا إذن؟»  
فهزكتفيه ثم قال: «لم أشك أن تشعري بأنك خدعت  
ووقيعت في الفخ يا سامنتا، وهذا كل شيء..»  
تقدمت منه خطوة بعد أخرى ثم وقفت بجانبه. كانت  
تتصرف بشكل عفوياً غير واعٍ، وهي تقول: «إنك زوجي  
الآن، يا كلامي..»  
سالها بصوت خشن: «هل أنت واثقة من ذلك؟»  
أجابت وهي تفكركم تحبه، مغالبة بذلك بقايا الأذى الذي  
ما زال يغلف روحها، أجابت هامسة: «نعم..»  
نظر إليها غير مصدق وقال: «إنني أحبك يا سامنتا،  
أحبك أكثر من نفسي..»  
فقالت: «وأنا أحبك أيضاً. إنما أخبرني مرة أخرى بأنه  
لا يهمك المزيد من الأولاد. أريد أن أسمع هذا..»  
نظر إليها بحنان: «كنت أريد أن أترك هذا الموضوع إلى  
ما بعد، ولكن ما دمت أثرته، سأخبرك بما كنت أفكر فيه. لقد

ساد المنزل سكون غريب. ربما كان هو ينتظر منها أن تفتح الباب. وقفت وساقاها ترتجفان ثم رفعت رأسها بشجاعة. كانت تحب كلاي أكثر مما تستطيع التعبير عنه بالكلمات. إنها ستكون معه بخير.

أمسكت بمقبض الباب النحاسي وأدارته. طرفت بعينيها لتعتاد ظلمة القاعة، ثم همست: «كلاي..»

لم يكن هناك جواب. إنه موجود هناك بكل تأكيد، وإلا فما يمكن أن يكون؟ أتراه ذهب ليطمئن على جيس؟ وسارطى الممر بقدميهما الحافيتين إلى حيث استرقت النظر إلى بيتها الرائق، كل شيء كان هادئاً ورأت في ضوء المصباح الليلي الذي كانت تحرص على ابقاءه مشتعلأ، رأت أن مصibi كان وحده.

وقفت سامنتا، وأخذت تستعيد تصور رحلة صعود كلاي السلم. كانت واثقة دون أدنى شك، من أنها سمعته يقترب من غرفتها. مضت تحدق في الغرفة الإضافية حيث كان ذهب ليغير ثيابه بعد حفلة الزفاف ورأت شعاعاً من الضوء يتسلب من تحت الباب.

أخذ قلبها يخنق بشدة، وتسارعت أنفاسها. ما الذي يظن نفسه يقوم به؟ لقد كان أخبرها بأنه يحبها ومع هذا يتركها لوحدها؟ هل كان يكذب عندما أخبرها بأنه لم يتزوجها لأجل الحصول على جيس؟ وملأتها هذه الفكرة ألماً وغيظاً. لها من وقاره لا تغتاف.

سارت نحو الغرفة، ثم فتحت الباب بعنف دون أن تقرعه أولاً، كان كلاي مستلقياً يحدق في السقف وقد شبك يديه خلف رأسه. ولكنه قفز جالساً حال دخولها.

سبق وتحدثت مع المحامي عن التكفل. فانا أعرف أنه لا بد أن يكون ثمة فتاة صغيرة رائعة الجمال في مكان ما تصلح لأن تكون أختاً لجيس، هذا إذا وافقتنى على هذا.»  
 «آه، طبعاً أوافق.»

وابتدأت دموع الفرح تسيل من عينيها للسعادة التي ادركت انها وصلت إليها أخيراً مع هذا الزوج الرائع والطفل الجميل.

تمت